imburgs agblad

Janboedel

Dinsdag 2 augustus 1977. — 59e jaargang no 179

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

In 1976 heeft James Last het klaargespeeld om het totaal van zijn gouden platen op 129 te brengen. En wie nu denkt dat dit een absoluut record is, heeft het toch mis: James wordt ruimschoots geslagen door Herbert – Herbert von Karajan dan en de Berliner Philharmoniker die tezamen 140 maal goud hebben behaald, voor 1,2 miljoen platen van uitsluitend de Vijfde van Beethoven. Ik las deze feiten in het jaarverslag van de Nederlands-Duitse (Philips-Siemens) muziekonderneming Polygram – een waarlijk gigantisch bedrijf op het gebied van platen, cassettes, muziekuitgaven, t.v.-films en videoprogramma's. Om een ideetje te geven van wat er zoal omgaat in dat Nederlands-Duitse huis: in 1976 werden er 240 miljoen platen en 31 miljoen cassettes geproduceerd en al bij al beliep de omzet een bedrag van 1,9 miljard gulden. En wat de liefhebbers van klassieke muziek deugd zal doen: het aandeel hiervan in het pakket van de onderneming is bepaald niet gering en neemt nog toe: de omzet van Polygram in deze sector beliep vorig jaar 200 miljoen gulden. Wie zou dat soort dingen denken, wanneer hij/zij in de auto met een half oor luistert naar de jingle van Hilversum-III of op zaterdagmiddag eventjes wat sonates van Chopin bij de platenboer haalt. Muziek is business geworden, very big business zelfs, en aan de andere kant is het een eindeloos en eeuwig jachtveld, waarin de scouts, de producers en de pluggers elkaar verdringen. Goede morgen, muziekvrienden, en dat is allemaal als vanzelf binnen één eeuw gegroeid sinds – in de jaren-Strauss – Edison de wasrol uitvond en Berliner er de zoveel handzamer plaat van maakte...

Tip

Onder de rook van de DSM is Stein de laatste jaren dynamisch gegroeid. In weerwil van de nabij gelegen industrie heeft de plaats ook op recreatiegebied het een en ander te bieden. Daar is bevoorbeeld het bekende Steinerbos aan de Mauritsweg, een ontspanningspark met een oppervlakte van 28 ha. Het complex omvat behalve een ruime roeivijver ook een dierenkamp, speelweiden, trampolines en gelegenheid om midgetgolf te spelen. Bezienswaardig zijn tevens de zuidelijk van Stein gelegen wallen. Een bezoek aan het Archeologisch Reservaat (Schepersgats 6) is ook de moeite waard. Het geeft een beeld van de prehistorie van Stein en omgeving. Het Reservaat is tot 1 oktober dagelijks van 16 tot 18 uur geopend.

Antwoord

Ene 35-jarige Donna Lee Morris uit het New Yorkse Manhattan beweert de laatste twee jaar, dat zij een „weggemoffelde" dochter van de Amerikaanse zanger Frank Sinatra is. Bijna dagelijks schreef zij haar „vader" ook brieven, die zij ondertekende met „little miss blue eyes". Zij hoopte daarmee Sinatra wat vaderlijker te stemmen, want zijn bijnaam is „old blue eyes". Zij kreeg nooit antwoord tot zij liet weten een verzoek te hebben gedaan aan het gerechtshof om haar achternaam te veranderen in Sinatra. Op de zittingsdag trok zij haar verzoek in, geschrokken als zij was door het dreigement van de Sinatra's dat zij een paar prachtige blauwe ogen kon krijgen als zij de zaak zou doorzetten. Toch antwoord...

Burchtfeesten in Noorbeek



Gemeenten geven landelijk geldende kaarten

Parkeervrijheid voor invaliden

MAASTRICHT – De gemeentebesturen hebben van minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat bericht gekregen dat per 1 september as. ten behoeve van lichamelijk gehandicapten een invalidenparkeerkaart wordt ingevoerd die aan de houder ervan een landelijke ontheffing verleent voor het parkeerverbod.

Dit betekent dat invaliden die deze kaart hebben overal in Nederland maximaal twee uur kunnen parkeren op plekken waar een parkeerverbod geldt. Dergelijke kaarten worden verstrekt door de gemeentebesturen.

Minister Westerterp vindt overigens, dat invalidenparkeerkaarten slechts mondjesmaat moeten worden verstrekt, namelijk slechts aan personen die deze kaart zeer dringend nodig hebben. Per gemeente echter kan daarnaast ook een uitsluitend plaatselijk geldende ontheffing worden verleend, wanneer de verkeerssituatie dat toelaat.

Ook het tegenovergestelde kan gelden: wanneer de plaatselijke verkeerssituatie al te lastig is, kan een gemeentebestuur weigeren een parkeerplaats te reserveren voor een invalide die in de termen valt voor een invalidenparkeerkaart.

De kaart kan zowel voor bestuurders als voor passagiers van een voertuig gelden. De minister dringt erop aan dat de invalidenparkeerkaart slechts wordt gebruikt tezamen met een invalidenparkeerschijf.

● *Het hondje van de eigenaar blijft alleen achter*

● UDO JÜRGENS ...óók gecontracteerd voor het Schlagerfestival in Kerkrade. Binnenkort met hem een exclusief interview op onze showpagina die vanaf zaterdag weer zal verschijnen ...



Wereldster Udo Jürgens naar Kerkrade

door Harrie Cremers

KERKRADE – De Oostenrijkse zanger en wereldster Udo Jürgens, die in de internationale showbusiness met zijn zelfgecomponeerde liedjes en teksten in hoog aanzien staat, zal eveneens op vrijdag 9 en zaterdag 10 september van de partij zijn op het Schlagerfestival in de Kerkraadse Rodahal.

Jürgens tekende zojuist een contract met Harry Thomas die dit voor de zesde achtereenvolgende maal te houden Schlagerfestival organiseert met de TROS-televisie en het Limburgs Dagblad. Met Jürgens haalt Thomas nu de „crême de la crême" van de Duitse sterren naar ons land. Al eerder liet een andere bekende wereldster, Freddy Quinn, weten dat hij het Schlagerfestival in het Nederlands zal presenteren. Tot de andere bekende sterren die naar Kerkrade komen behoren Roy Black, Freddy Breck, Costa Cordalis, Jürgens Marcus, Chris Roberts, Lena Valaitis, Bata Illic, Tina York, Gaby Baginsky, Jürgen Drews, Dennie Christian, Benny, Bernd Clüver, Juliane Werding, Vader Abraham en Bernd Wegener.

De TROS-televisie heeft inmiddels laten weten dat zij het Schlagerfestival in twee etappes op de buis brengt: op zaterdag 17 en dinsdag 27 september, steeds via Nederland I. Elf Duitse stations, de BRT en Radio Luxemburg (RTL) brengen reportages over het Schlagerfestival. (ZIE OOK PAGINA 2(.



● *Stilleven op de boerderij. Geen boer, die u er kwaad op aankijkt als u tijdens de wandeling eens uw hoofd om de poort steekt om het blinkend verzorgd melkgerei te bewonderen. En natuurlijk de bloemen waarmee de Limburgse binnenplaatsen in deze tijd zijn opgevrolijkt.*

Limburg

Een rug van hogedruk geeft geleidelijk wat meer zon. Hierbij in Limburg 20 tot 22 graden.

Europa

Belgische kust: matig strandweer, nu en dan zon, matige zeewind, in de middag 18 tot 20 zeewater 18. Britse Eilanden: zonnig maar koel, 17 tot 20. Zuid Scandinavië: vrij goed zomerweer, 18 tot 22. Duitsland: geleidelijk wat meer zon, 19 tot 23. Alpengebied: redelijk zomerweer, 22 tot 26. Balkanlanden: warm, plaatselijk onweer, 27 tot 32. Italie: zomerweer 23 tot 28. Frankrijk: overwegend zonnig, 19 tot 25. Spanje: zomerweer, 24 tot 30 graden.

VANDAAG

zon op:	05.25	onder: 22.03
maan op:	22.35	onder: 07.07

MORGEN

zon op:	05.25	onder: 22.02
maan op:	23.08	onder: 08.25

Plundering door omstaanders - rest afgevoerd naar het stort



● *Plunderende kinderen zoeken in de huisraad naar iets van hun gading.*

HEERLEN – Een inwoner van Palemig is gisteren, door toedoen van deurwaarder Buck uit Kerkrade en de Heerlense reinigingsdienst, zijn gehele inboedel kwijt geraakt. Bijna de helft van de spullen, die door de deurwaarder uit de woning van de man verwijderd waren, werd gestolen door omstaanders, de rest werd door de reinigingsdienst naar de regionale vuilstortplaats getransporteerd en daar ondergegraven.

De man had al een jaar zijn huur niet betaald en daarom ha de Kerkraadse eigenaresse van het huis de deurwaarder gevraagd hem op straat te zetten. Deurwaarder Haenen van het bureau Buck riep de hulp van de politie in, omdat de man zich tegen de ontruiming verzette. Hij werd gevankelijk weggevoerd. De eigenaresse en enkele familieleden hielden zich vervolgens met de feitelijke ontruiming bezig.

Volgens ooggetuigen werd de inboedel, voornamelijk bestaande uit bromfietswrakken, weinig zachtzinnig naar buiten gesmeten. De woning bleek nogal vuil te zijn. In de slaapkamer stonden flink wat wrakken, de oude man sliep op enkele autokussens.

„Geen waarde"

De deurwaarder heeft de gemeente gevraagd om de spullen, die volgens hem „van generlei waarde" waren, te komen verwijderen van de stoep en de straat. Toen de afdeling reiniging van de Dienst Gemeentewerken rond twee uur gistermiddag (de ontruiming was rond tien uur begonnen) arriveerde bleek, volgens een woordvoerder van die dienst, ongeveer veertig procent van de inboedel van Van D. gestolen te zijn door omstaanders. De rest is met wagens naar het stort in Ubach over Worms gebracht en daar ondergestopt als oud vuil.

Toen Van D. rond vijf uur gistermiddag door de politie werd vrijgelaten is hij direct naar zijn advocaat, mr. Bordes gegaan. Hij verkeerde toen nog in de veronderstelling, dat zijn eigendommen door de gemeente waren opgeslagen in het depôt van de gemeente aan de Grasbroekerweg. Toen mr. Bordes van de feitelijke „bestemming" van de eigendommen op de hoogte was gesteld, zei hij te overwegen een klacht in te dienen tegen de gemeente, mits zijn cliënt daarom zou vragen.

„Iedereen, ook al heeft hij zijn huur niet betaald, heeft recht op bescherming van zijn eigendommen", aldus de advocaat. „En dan is het niet terzake of iemand die spullen van generlei waarde acht of niet. Voor mijn cliënt waren ze wel degelijk van grote waarde". Van D. heeft niets meer over; behalve zijn onderdak is hij door deze ontruiming ook zijn inboedel kwijt.

Taak gemeente

Volgens de heer Buck jr. treft hier de deurwaarder geen verwijt, omdat deze uitsluitend de opdracht had het huis te ontruimen. Met de inboedel had hij geen bemoeienis, omdat in dit geval niet gevraagd was beslag te leggen op de eigendommen van de huurder. Het is gebruikelijk, dat de gemeente in een dergelijk geval er zorg voor draagt dat de spullen ergens worden opgeslagen.

Jongste verwachtingen van de vaderlandse economie

Den Uyl heeft weer nieuwe CPB-cijfers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De bij de formatie betrokken fracties (PvdA, CDA en D'66) zullen zich vandaag buigen over de nieuwe ramingen voor de economische ontwikkeling van onze economie, die zijn opgesteld door het Centraal Plan Bureau (CPB). Kabinetsformateur den Uyl heeft de drie fractievoorzitters maandag op de hoogte gesteld van de verse voorspellingen. Hij zal ze vandaag publiek maken.

Powers dood

LOS ANGELES – Francis Gary Powers, de vroegere CIA-piloot die in 1960 een internationaal incident veroorzaakte toen zijn U-2 spionagevliegtuig in de Sovjet Unie neerstortte, is bij een ongeluk met een helicopter om het leven gekomen, zo hebben de autoriteiten bekend gemaakt.

Toppers in Kerkrade

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE – Komen we nog even terug op de komst van wereldster UDO JÜRGENS, die zoals u heeft kunnen lezen op vrijdag 9 en zaterdag 10 september eveneens van de partij zal zijn op het door Harry Thomas in samenwerking met Limburgs Dagblad en TROS-televisie georganiseerde schlagerfestival 1977. Het toeval wil dat we in ons archief op een en dezelfde foto drie van de vele topsterren die naar Kerkrade komen aantroffen. Van links naar rechts op deze foto presentator FREDDY QUINN, UDO JÜRGENS en JÜRGEN MARCUS. Uit handen van onze medewerkster HELGA GUITTON van Radio Luxemburg ontvingen deze drie bekende sterren de gouden, zilveren en bronzen leeuw van RTL namens miljoenen luisteraars die tijdens Frank Elstners wekelijkse hitparade hun voorkeurstem aan deze sterren gaven. Dit alles ten aanschouwe van ruim 15.000 jubelende fans nu ruim een jaar geleden in de Westfalenhalle van Dortmund. Nu is het drietal dan samen met vele andere bekende artiesten op 9 en 10 september in Kerkrade van de partij. Een bewijs dat Harry Thomas een goede keuze heeft gedaan waar het de sterren van zijn festival betreft. Terecht mag hij zich dan ook de „schlagerkoning" noemen! Kaarten voor het schlagerfestival (ƒ 12,50 en ƒ 25,–) zijn dagelijks verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Bovendien in Midden-Limburg bij „De Orchidee" in Roermond (Stationsplein 12) en en België in Hasselt bij „De Koerier", beide eveneens uitgaven van het Limburgs Dagblad.

● FREDDY QUINN, UDO JÜRGENS en JÜRGEN MARCUS (v.l.n.r.) tijdens de „Löwenverleihung" van Radio Luxemburg-RTL in Dortmund.

● Gilla
...een van de sterren tijdens de badkuipenrace die vanavond op het scherm komen...

„Alle hens aan dek": badkuipenrace

HILVERSUM – Onder de titel „Alle hens aan dek", presenteert de AVRO-televisie vanavond van 21.15 tot 22.15 uur via Nederland II, een reportage van de in Hoorn gehouden badkuipenraces, die worden gelardeerd met een amusementsoptreden van: Graham Bonnet, Nico Haak, Bobby en Gilla, The Walker Brothers en Demis Roussos. Badkuipen in alle soorten en maten bezetten op zaterdag 30 juli de oude binnenhaven van Hoorn. Doel? Een badkuipenrace, waarin vele enthousiastelingen per badkuip moeten proberen zo snel mogelijk een afgebakend traject af te leggen, zonder „koppie onder" te gaan. De wedstrijd is in twee categorieën verdeeld: motorisch en niet-motorisch aangedreven badkuipen. Een ieder mag gebruik maken van eigengemaakte hulpinstrumenten, bijvoorbeeld ter stabilisering en besturing van de vaarkuip. Wie in beide categorieën als nummer 1 over de finish zal gaan, hoort en ziet men in „Alle hens aan dek", dat wordt gepresenteerd door Ad Visser. De produktie en regie zijn in handen van René Stokvis.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

AMF

H. Thonen concludeerde in zijn artikel over de mijnwerkerspensioenen terecht dat voornoemde pensioenen met 53 procent gestegen zijn. In het artikel wordt deze stijging afgeschilderd als een tegemoetkoming, een geschenk van het AMF aan de arme zielige ex-mijnwerker. Echter geen woord over de werkelijke oorzaak van de stijgingen en verbeteringen van voornoemde pensioenen. De stijgingen vonden steeds plaats in een tijd dat de mijnwerkers verenigt in het Provinciaal Steunkommittee ter verbetering van de Mijnwerkerspensioenen actief optraden voor hun rechten.

Bijvoorbeeld: de tocht naar Den Haag, de demonstratie in de zomer van 1976 voor het AMF-gebouw, om in het kader van de prijscompensatie pensioenverhoging te eisen en de demonstratieve manifestatie op 22 januari 1977 in een overvolle Heerlense stadsschouwburg.

De stijgingen en verbeteringen van de pensioenen zijn dan ook geen uit de lucht gevallen geschenken van het AMF maar resultaten van een stuk strijd. Een strijd die in uw krant regelmatig door H. Thonen werd afgeschilderd als zielig, uitzichtloos en doodgebloed. Onder andere in zijn artikel over het jaar 1976 in januari j.l. nota bene enkele weken voor de succesvolle manifestatie in de Heerlense schouwburg. De resultaten tonen echter aan dat de strijd allesbehalve uitzichtloos zielig en doodgebloed is. De akties en resultaten hebben veel mensen weer perspectief geboden. Blijft de vraag waarom met name H. Thonen in uw krant probeert dit perspectief van de strijd 'van het opkomen voor je rechten' tracht te verbergen, ja zelfs grenzeloos tracht te kleineren.

HEERLEN — **J. Smeets**, **F. Eurlings**

Postbank

28 juli jl. diende minister Duisenberg een wetsontwerp in voor de oprichting van een zogenaamde postbank. Op dezelfde dag verklaarde Nederlands 'oppersocialist' premier den Uyl dat het hier een spoedeisend geval betreft en daardoor nog door het demissionaire kabinet moet worden afgehandeld. Ik heb er begrip voor dat de heer den Uyl, al zou hij als regeringsleider meer werkelijkheidszin moeten hebben, zich laat leiden door zijn onstuitbare drang naar socialisering van het totale economische gebeuren in Nederland, maar dat hij de postbank een spoedeisend geval noemt is een grote giller. „Via het postkantoor-loket kan wel gemakkelijker de gewone man benaderd worden dan via de handelsbanken" en „Er is een maatschappelijke behoefte aan financiële diensten en popularisering van het sparen en giraal verkeer en het is de bedoeling van de RPS en de Girodienst om hierin te voorzien", zeggen de heren Duisenberg en van Hulten. Men behoeft niet eens een eenvoudig econoom te zijn om te zien dat dit waanzin is, gezien tegen het licht van het sterk teruglopend marktaandeel van de RPS en de Girodienst. De genoemde maatschappelijke behoefte is er zeker, maar wordt zeer goed opgevangen door de handels- en andere banken. Den Uyl moet zich niet verbergen achter maatschappelijke belangen en andere, op zijn socialistische achterban gerichte, mooipraterij; hij kan er rustig voor uitkomen dat het bedrijf van de RPS en de Girodienst niet zo floreert doordat anderen het blijkbaar beter doen. Maar blijkbaar gedoogt het demissionair kabinet den Uyl slechts een bedrijfsleven voor zover het niet te goed gaat. Ga zo door PvdA en u zult volkomen slagen in uw streven naar nivellering: straks hebben alle achterblijvers het minimumloon.

BRUNSSUM — **Rob van Puffelen**

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00 **Galapagos.** Film van een langdurige expeditie naar onbewoonde eilanden in de Grote Oceaan ten westen van Columbia.
15.30 **Kleine wonderen van de Grote Natuur.**
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Muziek en Charme.** Voor de jeugd.
19.10 **Het mysterie van Atlantis.** Documentaire over het beschaafde eilandenrijk Atlantis, verzonken in de zee.
19.55 **Pepper.** „De ooggetuige". Amerikaanse politieserie.
20.45 **Carte Blanche.** „Opkomst en ondergang van dokter van de Moosdijk". Programma van de Aktua TV-redaktie. Vandaag samengesteld door Marcel Bruyns.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Eleanor en Franklin.** Tweede en laatste aflevering van de film over het leven van Eleanor en Franklin D Roosevelt.
22.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Avro's Toppop presenteert de Nationale Hitparade.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Gemini man.** De nachttrein naar Dallas. Amerikaanse science-fiction serie met Sam Casey, Ben Murphy, Leonard Driscoll, William Sylvester, Abby Lawrence, Katherine Crawford en anderen.
21.15 **Alle hens aan dek.** Reportage van de badkuipenwedstrijd in Hoorn. Verder het optreden van het duo Baccara, Graham Bonnet, Nico Haak, Bobby en Gilla, The Walker Brothers en Demis Roussos.
22.15 **Televizier magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 **Journaal.**
17.20 **Angst voor de waarheid.** Problemen van de kankerbestrijding. Documentaire.
18.05 **Sneeuwwitje en de zevende klas.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Volksliederen.** Karl Wolfram en Theodore Bikel zingen.
19.15 **Adriaan,** de tulpendief.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
20.45 **Tip om kwart voor negen.** Op het gehemelte gepeild: Men neme.... bleekselderij en selderijgoulash.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Fiesta Tropical.** Revue met Latijns-Amerikaanse muziek van Cuba tot Rio.
22.00 **Le silence des Armes.** „De wapens zwijgen". Met Marc Chapiteau, Maurice Garrel, Francoise Lugagne, Maurice Bourbon en anderen. Frankrijk ten tijde van de oorlog in Algerije.
23.35 **Journaal en commentaar.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 **Mozaïek.** Programma voor bejaarden.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Beelden van onze aarde.** „De nieuwe Hebriden – in het Zuiden van de Zuidzee."
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Als gast: de „Kretschecks Oberkrainer Musikanten.
19.20 **Kimba, de witte leeuw.** „De donkerste dag". Voor de kinderen.
19.45 **De Wombles.** Voor de jeugd.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Hier kein Ausgang, nur übergang.** „Hier geen uitgang – slechts een oversteekplaats. Met Regine Lamster, Ernst Jacobi, Hans-Jürgen Dittberner, Sabine Bischmann, Gisela Fackeldey, Eva Brumby en anderen.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Gezichtspunt.** Informaties en meningen over een actueel onderwerp. „Nieuwe gebiedsindeling."
23.00 **Filmforum.** „Een camera is geen molotowcocktail." Portret van de Italiaanse filmregisseur Damiano Damiani.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 **Nieuws uit de regio en commentaar.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **The forsyte Saga.** Familiekroniek.
22.05 **Vrijheid in het zadel.** Reportage over de Braziliaanse cowboys.
22.50 **Literatur als Unterhaltung.** Alan Whicker interviewt auteur Harold Robbins.
23.55 **Voedingsleer.** „Altijd kool."
00.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

18.55 **Beertje Paddington.** Voor de kinderen.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Laurel en Hardy.** „Van oude koeien en dito grachten". Klucht uit de oude doos.
20.45 **De Middellandse Zee.** „Migratie". Documentaire.
21.40 **Uit de wereld van Guy de Maupassant.** „Vertel nu eens eerlijk."
22.30 **Journaal.**

BELGIË TV II (Ned.)
(kanalen 25 en 47)

Als BRT I behalve:

20.15 **Reportage of debat.**
21.05 **Al wat de hemel toestaat.** Amerikaanse film uit 1955. Met Rock Hudson, Jane Wyman en Agnes Moorehead. Weduwe Cary denkt geluk te vinden aan de zijde van veel jongere tuinman Ron.

BELGIË FRANS TV I
(Kanalen 3 en 52)

18.00 **De avonturen van Pierrot.** Voor de kinderen.
18.05 **1,2,3 .... Cinema.** „Wickie de Viking". Voor de jeugd.
18.30 **A chacun son tour.** Beroemde goochelaars.
18.45 **Netsilik.** „Het winterkamp". Documentaire over het leven van de Eskimo's.
19.15 **Antenne soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Les sentiers du monde.** Columbia - Sri Lanka.
21.00 **Bouquet de ronces.** Britse tv-serie met Frank Finlay, Paul Stacey, Jeremey Stacey en anderen.
21.50 **Journaal.**
22.05 **Petite musique et.** Oude muziek: Pierre Cochereau, orgel en Roger Delmotte, trompet.
22.55 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Avro-klok (7.41 Avro's radiojournaal, 8.36 gymnastiek voor de huisvrouw, 8.45 de groenteman, 8.50 morgenwijding). 9.00 ● Gevarieerd: klassieke muziek. 9.30 Spiegel van België. Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. 10.33 Avro's radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf. Een uur allerlei voor iedereen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Avro's radiojournaal. 12.55 Knipperlicht, verkeersmagazine. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje Avro: muziek, informatie en service. 15.33 Avro's radiojournaal. 17.00 De heilige strozak, radiostrip. 17.20 De Nederlands-Antilliaanse letterkunde. 17.02 Avro's radiojournaal. 17.45 ● Met muziek op stap. 18.19 ● Lichte muziek. 18.41 Per Saldo: zakelijke bespiegelingen. 19.00 Zevende Dagsadventisten. 19.15 ● Accoord, kroniek van amateuristische muziekbeoefening. 20.00 ● Marinierskapel der Koninklijke Marine. 20.30 ● Hoogtepunten uit operettes. 21.15 De avonturen van de gezusters Wiedemeyer, radiostrip. 21.35 ● Pim Jacobs platenscala. 22.40 Avro's radiojournaal. 22.50 ● Serenade in blue.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.01Echo. 8.30 Aubade: klassieke muziek. 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 9.40 Interval. 10.30 Muziek die niet oud wordt: verzoekplaten voor oudere mensen. 11.30 Ouder worden we allemaal, gesprekken. 12.00 Zomer '77. 12.49 Een uitzending van het ministerie van Financiën. 13.11 Echo. 13.20 Op vleugels, pianomuziek. 13.40 Een mens als jij gesprekken. 14.00 Uit het operette- en musicalalbum. 16.30 Muzikaal spreekuur. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren: milieu- en grondstofaangelegenheden. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Informatie uit de regio. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Metropole Orkest. 18.50 Verkenning informatief programma. 19.00 ● Bel Canto op de zomeravond. 19.30 Soms geeft het licht een andere kleur, mensen en hun dierbare momenten. 20.05 Overweging. 20.15 ● Holland Festival 1977: Schola Cantorum Stuttgart. 21.45 Theater: Inferno, monoloog van Strindberg. 23.00 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 aktualiteitenoverzicht. 23.10 De krant van morgen; 23.20 Den Haag Vandaag met om 23.52 even ontspannen voor het slapen gaan, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

(Van 7.00 tot 8.00 aktualiteiten via Dingen van de dag). 7.02 ● Gesodemeurders. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Vara's zoekplaatje. 14.00 ● Spitsbeeld. 16.03 ● De LP top 20 en de Tip LP. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 Poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 ● Peter Holland. 5.00-7.00 ● Truck.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Capricio. 9.02 Aktuaklankbeeld. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren en korpsen. 14.02 ● Om het boek. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ Aktueel. 19.10-20.00 Music flowers foor you. Populair klassiek door het Quartet Pierre Coolen. Jacqueline Jacobs, mezzo - Pierre Coolen viool en altviool, Chris Scheepers piano en Jean Sassen contrabas.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 7.30 t/m 18.30 uur elk half uur elk half uur en om 1.30 uur.

Duits

7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL % 13 Uhr mittags mit Jochen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Gefragt, gespielt. 17.30 Hörergruss-Lotterie. 18.00 Starparade mit Martin. 19.00 Superclub mit Achim. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Diskothek. 22.00 Radio-Skat. 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

Nederlands

18.00 Mike Verdrengh.

Engels

21.30 Top 20. 22.30 Bob Stewart. 01.00 Stuart Henry.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws, ochtendeditie. 8.05 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerlief met agenda „Dag-in, Dag-uit". 12.00 Variëté van 12 tot 2 met om 12.30: splinternieuws middageditie.

BRABANT: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van (omroep) Brabant met om 16.00: splinternieuws namiddageditie.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met Formule F. Selectie uit de Franse hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 BRT 2-focus. 18.05 Meer muziek. Nog uit de veertiger jaren. 19.15 The country-music-club met Kitty Prins. 19.53 Vrij-uit: in humanistisch perspectief. Vrijzinnige, produktie omroep Oost-Vlaanderen.

Limburg: 20.00 Self-service. 20.40 Live-optreden van de Bretoense folkgroep Sonorien Du (uitgesteld relais vanuit het Ontmoetingscentrum te Kuringen). 21.00 Splinternieuws laatste editie. 21.10 Zomersproeten. 22.05 Melodie is koning. 23.00 Solsleutel op de nacht, romantische muziek. 23.45 Einde van de uitzending.

puzzel van de dag

zwemvogel / deel v. Rusland		stukken karton	soort		keukengerei		bouwland
weg met bomen					buigzaam		gebaar
				recto		mengsel om te bakken	
papiersnoer / beschermvrouwe			toespraak				
				een weinig			
Chin. gewicht			landbouwwerkt.				

oplossing van gisteren

- a - - d - m -
- b a l o r i g
- r a a m - d e
g i r o - k a r
- k o s m o s -
i o n - o p - l
- o - o p e r a
i s a r - r a p

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske

Hemel! Die kunnen we nooit afschudden!
En nu begint het nog te regenen ook!
Die bui zal ons helpen!
Helpen? Slippen en tegen een boom kwakken, zeker!
Doe wat ik zeg! Breek de rugleuning van de achterbank uit. In de kofferruimte zit een tonnetje waspoeder!
125

We hebben het gevonden, Lambik! Wat nu?
Als ik door een grote plas rijd, gooi dan de waspoeder naar buiten.
126

Panda en de sportmeester

40-138

Joris wierp misnoegd de hoorn op de haak en verliet de telefooncel. „Bah!" prevelde hij. „Altijd is het die kleine Panda, die het eigenwijze neuske in mijn zaken tracht te steken. Ik kan beter professor Putter te vinden. Die zal mij eerder behulpzaam zijn, nu hij bij mij in het morele krijt staat."
Op dat moment stopte er naast hem een taxi - en tot z'n verbazing stak de geleerde het hoofd uit het portierraampje.
„Ik zocht u juist!" riep deze. „Ik ben er in geslaagd enige elektronika te kopen voor mijn bionische vinding. Maar eigenlijk kan ik niet verder zonder een minilasertje. En die is erg kostbaar, zodat ik bang ben dat ik de constructie niet kan afmaken door gebrek aan voldoende geld."
„N-niet af kan maken?" herhaalde Joris geschokt. „M-maar dat is een ramp! Eh... ik bedoel: ik reken op Pams bionische prestaties... Eh... hier hebt u geld, meen ik. Rept u! Over enkele dagen begint mijn Voorronde en dan eh... haast u!"

VANDAAG do dag

Polygram

BAARN – De Nederlands-Duitse muziekonderneming Polygram heeft vorig jaar een omzet gehaald van 1,9 miljard gulden, twaalf procent meer dan in '75. President Coen Solleveld verwacht voor dit jaar geen opzienbarende stijging, gezien de huidige ontwikkeling in de muziekindustrie. Op het kapitaal van 400.000.000 gulden inclusief de reserves, werd een dividend van 17,5 miljoen gulden uitgekeerd aan Philips en Siemens, die ieder voor de helft deelnemen. Eind vorig jaar werkten er bij Polygram 12.836 personen in 31 landen. Polygram maakt grammofoonplaten, musicassettes, produkten van muziekuitgeverijen, televisiefilms en video-programma's.

Zonne-energie

MUNCHEN – De top van de berg de Zug in de buurt van het Westduitse Garmisch-Partenkirchen zal door de Westduitse PTT voorzien worden van zonnevangers die warmte zullen leveren aan een zendstation op de berg. De collectoren zullen worden geplaatst op de metalen constructie die enkele straalantennes schraagt. De zonnevangers worden gebruikt voor zowel het verwarmen van water als van lucht.

Hoogwater

MUNCHEN – In het gehele Alpengebied en de Vooralpen in Beieren is zoveel regen gevallen dat met name het verkeer ernstige hinder ondervindt. In het bijzonder in het gebied van Garmisch-Partenkirchen en bij de grens met Tirol was het verkeer gisterochtend in de war. De zogenoemde Olympia-strasse tussen Eschenlohe en Oberau is onbegaanbaar, evenals de snelverkeersweg München-Garmisch vanaf Penzberg. Ook het spoorwegverkeer in dit gebied is onmogelijk.

Hoogwater 2

ALTDORF – Meer dan twaalf uur aanhoudende regenval heeft ertoe geleid dat zich in grote delen van Zwitserland overstromingen voordoen. Hoogspanningslijnen, spoorlijnen en verkeerswegen zijn afgesloten, waardoor grote aantallen uit Zuid-Europa terugkerende vakantiegangers zijn komen vast te zitten. De politie meldde gisteren dat zeker een persoon is verdronken. Een tot drie meter hoge berg modder en stenen blokkeert de drukke Gotthard-spoorlijn, waardoor alle internationale treinen moeten worden omgeleid via de Simplon-tunnel. De snelweg door de Gotthard-pas is eveneens geblokkeerd.

Syrië stemt

DAMASCUS – In Syrië zijn verkiezingen begonnen voor het Een-kamerparlement, de volksraad. 2250 kandidaten zijn er voor 195 zetels, die volgens de grondwet voor meer dan de helft door arbeiders en boeren moeten worden bezet. Het is voor de tweede maal dat er gestemd wordt sinds president Hafis El-Assad zeven jaar geleden door een onbloedige staatsgreep aan de macht kwam. Het aantal stemgerechtigden is circa twee miljoen. In het overwegend Mohammedaanse Syrië stemmen mannen en vrouwen gescheiden. Van de 5.450 stemlokalen zijn er 1.700 voor vrouwen gereserveerd.

Staking

PITTSBURG – Bij de Amerikaanse ijzermijnen in Michigan zijn 3.500 werknemers in staking gegaan en in Massachusetts hebben 500 werknemers in de staalindustrie het werk neergelegd. Het is hun eerste staking in 18 jaar en in Wisconsin en Minnesota en bij de staalindustrie in Pensylvania, Ohio en Canada dreigen de leden van de United Steelworkers of America (USW) het werk neer te leggen. Volgens de staalindustrie dreigen er voorshands geen moeilijkheden omdat de voorraad grondstoffen voorlopig voldoende is.

Verdronken

AMSTERDAM – Duikers van de Amsterdamse brandweer hebben gistermorgen in alle vroegte uit het water van de Mauritskade in de hoofdstad het stoffelijk overschot opgedregd van de 23-jarige J. Schreur, die na een wilde achtervolging door de politie met zijn auto het kanaal was ingereden. De jonge Amsterdammer is vermoedelijk door de voorruit van zijn auto geslingerd, want snel te water gesprongen agenten vonden aanvankelijk slechts een lege wagen.

Opvolger

VATICAANSTAD – Paus Paulus heeft Anastasio Alberto Ballestrero benoemd als opvolger van kardinaal Michele Pellegrino als aartsbisschop van Turijn. De 63-jarige Ballestrero was sedert 1963 aartsbisschop van Bari in Zuid-Italië. Hij was van 1955 tot 1967 algemeen overste van de orde der Karmelieten.

Duivels wapen

MOSKOU – Patriarch Pimen van Moskou en geheel-Rusland heeft de ontwikkeling van de neutronenbom door de Verenigde Staten veroordeeld. Het is een duivels wapen, aldus Pimen over de nieuwe bom. In een interview met het Russisch persbureau Tass zei Pimen: „Terwijl de hele wereld praat over de noodzaak voor langdurige vrede en ontwapening, zijn er verdedigers van mens-hatende oorlogen, die het presteren het ontwikkelen van een werkelijk duivels wapen te rechtvaardigen en het dan ook nog een „schoon wapen" durven noemen".

Nederlands Christelijk Werkgeversverbond:

Export zakt in

Van onze redactie economie

DEN HAAG – „Uit ons door het Centraal Planbureau ter beschikking gestelde cijfers kan de conclusie worden getrokken dat onze export veel lager uitkomt dan aanvankelijk werd gedacht. Bovendien stijgt de invoer meer dan het gemiddelde in de wereld. Daardoor komen we waarschijnlijk dit jaar al in de problemen. Het wordt de hoogste tijd dat tijdens de kabinetsformatie gesproken gaat worden over exportbevorderende maatregelen". Dit zei de heer H. H. F. Wijffels, secretaris van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond, tijdens een toelichting op deze cijfers.

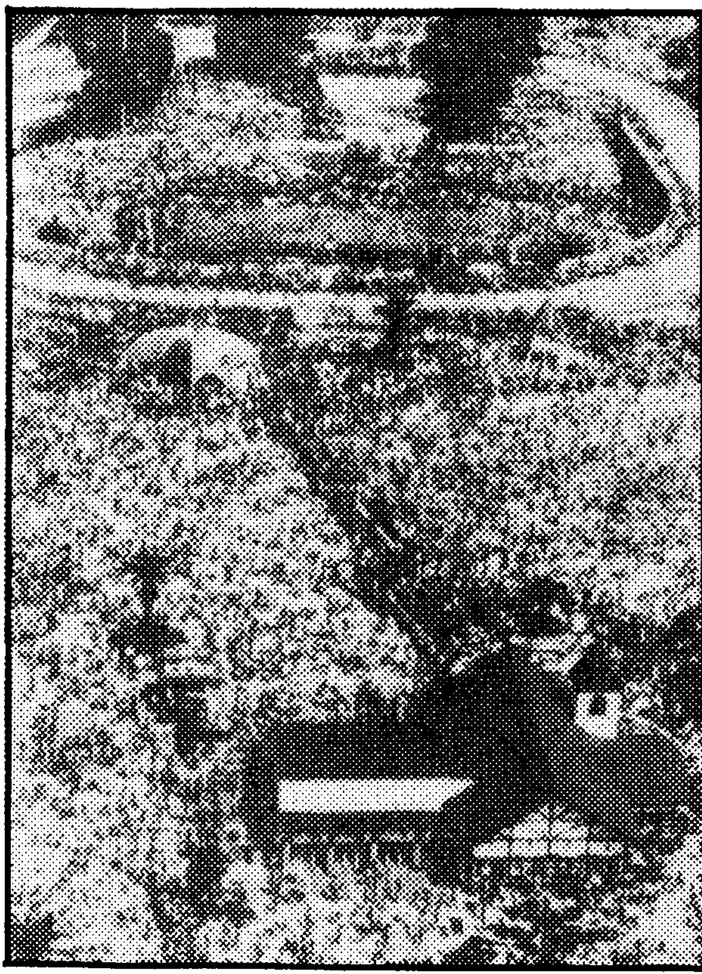
Het NCW heeft berekend dat 1,1 miljoen werknemers direct afhankelijk zijn van onze export. Daarbij komen dan nog eens 500.000 werknemers van de toeleveringsbedrijven. Vijfenvijftig procent van wat er in ons land wordt geproduceerd, gaat naar het buitenland. Uit de cijfers die het NCW nu ter beschikking heeft gekregen, blijkt, aldus de heer Wijffels, dat met name de sterke stijging van het looninkomen daarvan de hoofdschuldige is. „In andere ons omringende landen zijn de loonkosten vrijwel niet of nauwelijks gestegen in de afgelopen jaren", aldus de heer Wijffels.

Het NCW meent dat de maatregelen die ter verbetering van onze economie tijdens de kabinetsformatie aan de orde komen, alleen maar zijn gericht op het binnenland. „De in het zogenoemde memo II van de kabinetsformateur genoemde problemen gaan helemaal voorbij aan het grote belang dat onze nationale economie heeft bij de export", meent het NCW.

Aardgas

De positie van onze export wordt versluierd door de aardgasexporten. Doch het NCW heeft berekend dat hierin tijdens de komende kabinetsperiode een keer zal komen. Dan zullen de stijgende aardgasopbrengsten een daling gaan vertonen en daarmee onze betalingsbalans ongunstig gaan beïnvloeden.
De wereldhandel zal dit jaar volgens de ramingen stijgen met 7 procent. „Tot nu toe heeft Nederland gelijke tred gehouden met deze stijging, doch sinds de tweede helft van 1976 zijn we achterop geraakt. Nu verwacht het Centraal Planbureau een stijging van onze export met slechts 1 à 2 procent. Het Centraal Economisch Plan raamde enkele maanden geleden nog een stijgingspercentage van 3,5", aldus het NCW.
In de periode januari tot en met mei van 1976 exporteerden de Nederlandse bedrijven nog voor een bedrag van 2 miljard meer ten opzichte van 1975. In diezelfde maanden van dit jaar werd er echter 2,5 miljard minder geëxporteerd dan in 1976. Het NCW ziet voor de toekomst grotere moeilijkheden door het feit dat steeds meer regeringen hun eigen nationale produktie daadwerkelijk gaan steunen. „Steeds meer oneerlijke handelspraktijken worden er bij het GATT gemeld", aldus de heer Wijffels.
Steeds meer bedrijven doen een beroep op financiële steun van de overheid om draaiende te blijven. In 1974 werd 90 miljoen aan steun verleend, in 1975 437 miljoen, in 1976 600 miljoen en in de eerste vier maanden van dit jaar al 500 miljoen. „Dit is ook een signaal waaruit blijkt dat het allemaal niet zo erg goed gaat", aldus het NCW.
Het NCW meent dat het door de regering te voeren matigingsbeleid ook gebruikt moet worden voor exportbevorderende doeleinden, door onder meer het gezond houden van bedrijven. Bovendien zullen volgens het NCW overheid en bedrijfsleven moeten gaan samenwerken bij het zoeken naar exportmarkten en de technologische ontwikkelingen. Daarbij zal volgens het NCW ook aandacht besteed moeten worden aan de waarde van de gulden.

De in het buitenland hoge koers van onze gulden correspondeert allang niet meer met de concurrentiekracht van ons bedrijfsleven, aldus de heer Wijffels.



● *Tokio wordt momenteel geteisterd door een ongekend felle hittegolf. Zo kon het gebeuren dat gisteren het zwembad in het hoofdstedelijke Toshimaenpark door 70.000 badgasten werd overstroomd. In deze gigantische mierenhoop kwamen verscheidene zwemmers om het leven en had de politie handen vol werk om zoekgeraakte kinderen op te sporen.*

Op jacht

GRONINGEN – Aanvankelijk was het nog wel leuk voor acht Groninger politieagenten; achter vier losgebroken apen aanjagen aan de rand van de Groninger binnenstad.

De klus werd geklaard, maar na een half uur waren de poppen weer aan het dansen. De apen liepen toen al weer los, nu vergezeld van een neusbeer en een poema. Deze keer konden de agenten er niet meer zo om lachen en kwam het pistool er aan te pas. Het incident had nochtans een vredig slot.

Bij het zien van zoveel geweld begaven de loslopers zich gedwee naar hun haardstede. De eigenaar van de dieren, een sexboetiekhouder, kreeg echter een proces aan zijn broek.

Jiddisch

De Oostberlijners hebben in het voorbije weekeinde een zeldzame glimp kunnen opvangen van de Joodse cultuur, die door de Nazi's vrijwel is uitgegroeid. Het Joods theater van Roemenië gaf voor het eerst in een land achter het ijzeren gordijn een voorstelling in de hoofdstad van de DDR. Tot nu toe was het buiten Roemenië alleen nog maar opgetreden in de VS en Israel. Hoewel nog slechts een handvol Joden is overgebleven van de tienduizenden, die vóór het Duitsland van Hitler in Berlijn woonden, zijn de zes voorstellingen die het staatsgezelschap uit Boekarest in de DDR geeft, volledig uitverkocht. In het Oostduitse programmaboekje werd er bij het publiek op aangedrongen goed te beseffen, dat datgene waardoor men nu zo geboeid wordt, door de Nazi's was voorbestemd om geliquideerd te worden.

Adelijk huwelijk

MÜNCHEN – In de Piuskerk van Poecking in Opperbeieren is het afgelopen weekeinde het huwelijk ingezegend van prinses Andrea van Habsburg-Lotharingen, oudste kleindochter van de laatste keizer van Oostenrijk, en erfgraaf Karl Eugen zu Neipperg. De weduwe van de laatste Oostenrijkse keizer, de 85-jarige ex-keizerin Zita, was aanwezig. Een van de bruidsjonkertjes, een 3-jarige telg uit het prinsengeslacht Salm, weigerde pertinent en onder het opzetten van een luide keel, de sleep van het bruidstoilet te dragen.

Statistiek

NEW YORK – Onder de Amerikaanse studerende bevolking bevinden zich tweemaal zoveel vrouwen als tien jaar geleden en twee keer zoveel negers als vijf jaar geleden. Dit blijkt uit een zojuist gepubliceerde regeringsstatistiek. In oktober '76 waren er op tien miljoen studerende Amerikanen 4,7 miljoen vrouwen (47%). In 1966 waren er maar 2,3 miljoen vrouwen op de verschillende colleges (38%). Het aantal zwarte studenten op de colleges is van 4,68% in 1966 toegenomen tot 10,7% in 1976.



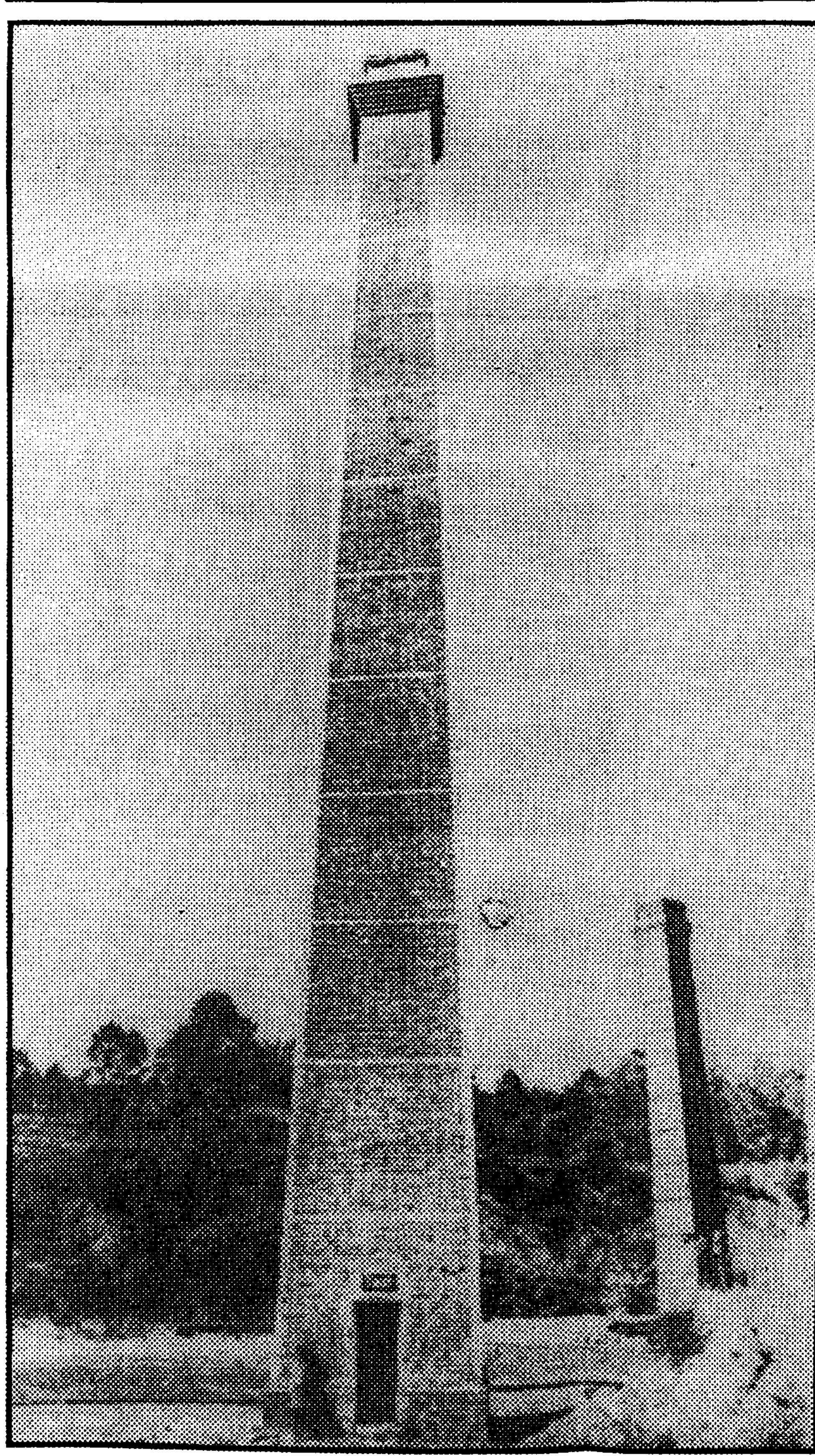
● *Helge Hundeide en Tore Naerland, een Noors tandem-duo worden bij het Capitol in Washington begroet door de Noorse zaakgelastigde in de VS, Harald Midttun. Dit gebeurde aan het einde van een fietstocht, die de Noren vier weken geleden in Oregon, dicht bij de westkust van de VS, begonnen en in Washington beëindigden. In totaal legden zij 4500 mijl af. Pikante bijzonderheid: Tore Naerland, achterman op de tandem, is voor 95 procent blind.*

Stad ontdekt

TEL AVIV – Amerikaanse en Israelische oudheidkundigen hebben bij Be'it Sjemesj, halverwege Tel Aviv en Jeruzalem, overblijfselen gevonden van de stad Timnath, die omstreeks 1200 voor Christus door brand werd verwoest. De stad wordt in het bijbelboek Richteren genoemd. Simson zou er een jonge leeuw aan stukken hebben gescheurd.

Renovatie

TOKIO – Ruim een vierde van de Japanse viaducten, tunnels en voetgangersbruggen (in totaal 7601 werken) zou naar alle waarschijnlijkheid vernield worden, als het land getroffen zou worden door een ernstige aardbeving. Het ministerie van openbare werken in Tokio heeft dit onthuld. Er zullen nu 462 miljard yen nodig zijn voor uitvoering van een vijfjarenplan voor hun versterking. Volgend jaar begint de renovatie. In 1971 werd een soortgelijk onderzoek gehouden. Toen werden 3300 gevaarlijke tunnels en bruggen gevonden. Ongeveer de helft is sindsdien versterkt.



De grootste WC

● *In Grahamstown in Zuid-Afrika werd een oude fabrieksschoorsteen omgebouwd tot toilet voor de werknemers van die fabriek. Het is ongetwijfeld 's werelds grootste toilet.*

Kardinaal Alfrink voor Oostenrijkse radio:

'Kerk in Nederland in rustig vaarwater'

WENEN – „God zij dank is het rustiger geworden om de kerk in Nederland". Aldus kardinaal Alfrink in een radio-interview in Oosterijk.

Als een van de oorzaken van de weergekeerde rust noemde de kardinaal het feit dat de problemen zijn besproken. Ook de belangstelling van de internationale pers is afgenomen, omdat er niet uitkwam wat men of gevreesd of verwacht had, aldus de kardinaal. „Ik heb altijd gezegd dat er in Nederland geen schisma komt en er is er ook geen gekomen".

Gevraagd naar de beweging van aartsbisschop Lefèbvre zei Alfrink dat een afscheiding dreigt, maar dit geldt volgens hem zeker niet voor Nederland, waar Lefèbvre hoogstens een paar honderd aanhangers heeft.

Kardinaal Alfrink was de afgelopen week in Oostenrijk om in de buurt van Klagenfurt een bergkruis in te wijden, ter herinnering aan het feit dat de Nederlandse Franciskaan G. Bergmans 10 jaar geleden in het Oostenrijkse Karinthie de toeristenziel zorg begon. Na de „feestweek" is de kardinaal doorgereisd naar Italië, waar hij als internationaal president van de vredesbeweging Pax Christi het slot meegemaakt van een Pax Christi voettocht.

Oegandezen willen niet naar huis

DAR ES SALAAM – Oegandese burgers, die in Tanzania werken voor de diensten van de vrijwel opgeheven Oostafrikaanse gemeenschap willen geen gehoor geven aan het bevel van president Idi Amin naar hun land terug te keren. Op het kantoor van de Gemeenschap in de Noord Tanzaniaanse plaats Arusha werken ongeveer 300 Oegandezen. Amin riep hen terug nadat de Tanzaniaanse president Nyerere weigerde Amin te ontmoeten om de verdere toekomst van de Oostafrikaanse gemeenschap te bespreken. De gemeenschap, waartoe ook Kenia behoorde, is al jaren op sterven na dood.

Honderen oude mannen, vrouwen en kinderen vermoord

Ethiopische soldaten richten slachting aan

NAIROBI – In het gebied van de Ogaden-woestijn hebben Ethiopische soldaten honderden oude mannen, vrouwen en kinderen vermoord op persoonlijk bevel van sterke man luitenant-kolonel Mengisu Haile Mariam, zo meldde de Somalische radio gisteren.

Volgens de radio werden de moorden op 27 juli gepleegd in Jic-Jiga, Direw Dawa, en Harrar.
De guerrilla-strijders die op vier kleine gebieden na de hele woestijn beheersen, zijn hartelijk door de bevolking ontvangen.

De Ethiopische autoriteiten geven een ander beeld en zeggen dat de strijd „zware verliezen heeft veroorzaakt onder oude mensen, kinderen en vrouwen" en dat veel schade is aangericht door de Somaliërs.

Buurlanden tekenen protest aan

N-Korea stelt kustzones in

TOKIO – Noord-Korea heeft een militaire zone van 50 mijl gerekend vanaf zijn kust ingesteld, tegelijk met een economische zone van 200 mijl, teneinde de soevereiniteit en de hulpbronnen van het land te beschermen, zo heeft radio Pjongjang, gehoord in Tokio, bekendgemaakt.

Met ingang van gisteren mag geen vreemd vliegtuig, schip of onderzeeër, hetzij civiel hetzij militair, de 50-mijlszone betreden zonder vergunning vooraf van de Noordkoreaanse regering.

De Zuidkoreaanse regering heeft bekendgemaakt, dat zij de nieuwe kustzones die Noord-Korea de dag tevoren had ingesteld, niet erkent. Eerder op de dag had Japan hetzelfde meegedeeld.

OPVOLGER VAN PONTO

FRANKFURT – De Dresdner bank heeft bekend gemaakt dat de 61 jaar oude Helmut Haeusgen benoemd is tot opvolger van directeur Jürgen Ponto, die in het weekeinde door terroristen werd vermoord.
Haeusgen maakt sinds 1964 deel uit van de raad van bestuur van de bank. Aanstaande vrijdag zal in de kerk van Paulus in Frankfurt een herdenkingsdienst voor Ponto worden gehouden. Het is echter nog niet bekend wanneer Ponto teraarde zal worden besteld.

Boerderijbrand door hooibroei

GRONINGEN – Gistermiddag is een boerderij in Lellens (gem Ten Boer) afgebrand. Het woonhuis kon gedeeltelijk behouden blijven. In de vlammen kwamen een koe en twee kalveren om. De schade wordt voorlopig geraamd op twee ton.

De brand is ontstaan door hooibroei. De eigenaar was bezig het hooi dat deze zomer van het land was gekomen, om te zetten om broei te voorkomen. Plotseling schoten de vlammen er uit. De brandweer van Ten Boer kon niet verhinderen dat de schuur geheel instortte.

DEN HAAG – Nu de ANWB de definitieve balans over de afgelopen vakantiemaand juli heeft kunnen opmaken is gebleken, dat de toeristenbond het nog nooit zo druk heeft gehad als deze julimaand: 400 patiënten zijn gerepatrieerd tegen 300 in 1976 en 70 stoffelijke overschotten zijn naar ons land teruggebracht tegen 40 het vorig jaar juli.
Wat vorige week nog niet bekend was: er zijn in het buitenland ongeveer 1200 auto's gestrand, waarvan er duizend niet op eigen kracht konden terugkeren, 200 zijn door chauffeurs van de ANWB naar ons land teruggereden. Een nieuw patroon, dat niet veel afwijkt van dat van 1976.
De leeftijd van de mensen, die tijdens hun vakantie overlijden is dalende, ook dit jaar meer jongeren dan in 1976. Het drukste weekeinde voor de alarmcentrale is die van 2 en 3 juli geweest.

Vakwerk

Service zoals 't hoort van:

Servicewagens met mobilofoon staan voor iedereen paraat.

Bost Verwarming b.v.

Kerkrade-West - 045-412547

ERKEND GASTECHNISCH INSTALLATEUR
ERKEND WATERTECHNISCH INSTALLATEUR

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in een gedeelte van **Vaals, Valkenburg, Schin op Geul en Eys** zoeken wij:

AGENT-BEZORGERS(STERS)

± 1½ uur werk per dag (vóór 7.30 uur)
Goede bijverdienste.
Bel (tot 17.00 uur): 04406-15045.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Mondelinge cursus Marketing Assistent

opleidend voor het examen NIMA-A

Het ISW verzorgt een avondopleiding van één jaar voor dit officiële examen. Daarnaast kan men met deze studie het ISW-diploma Marketing Assistent behalen. Dit meer dan 10 jaar bestaande diploma heeft ruime erkenning bij het bedrijfsleven verworven. Aan de orde komen o.a. markt en marktonderzoek, marketing als strategie, marktvormen en prijsbeleid, distributievormen, de consument als afnemer, marketingplan.
Het is de vooropleiding voor de cursus Marketing Manager (NIMA-B).

Cursusplaats o.a. Heerlen.

Aanvang: september. U kunt nog inschrijven.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik heb belangstelling voor de opleiding:
Marketing Assistent
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
In gesloten envelop zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 4, Den Haag.

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, Den Haag, tel. (070) 264081.

JA! VanderMeer doet 't:

luxe in donker hout met 'n warme streep voor 'n prijs die alleen VanderMeer kan lanceren!

Ja! Wie veel meubelen verkoopt, kan véél aan z'n prijzen doen! 't Bewijs? Deze fraai-belijnde zitgroep in gaaf, glad donkerbruin hout met open lattenrug en zijkanten en dikke zitmatrassen in 'n sterke, stoere streepstof. Het fond van de kussens: donkerbruin of beige gemêleerd. De kleuren van de streep: oranje/beige/wit of ...beige/wit. (De kussens zijn óók leverbaar in effen stof; het frame is er óók in zwart hout!) En, liefhebbers van donker hout: voor een prijs die alleen VanderMeer kan lanceren! Driezitter 945,-. Tweezitter 725,-.

1595,-
2+3-ZITTER
MODIEUS & NIET DUUR!

VanderMeer is Prijsgarant

van der meer

Altijd fijne meubelen, altijd scherpe prijzen!

Utrecht (Woon-Wonderland, met allerlei originele shops) ... Rotterdam ... Amsterdam ... Diemen (bij Amsterdam) ... Beverwijk ... Eindhoven ... Etten-Leur ... Heerlen ... Enschede ... Almelo ... Dagelijks geopend tot 6 uur. Koopavond bij VanderMeer ...

Nieuw in Utrecht: VanderMeer's KOOPJESEILAND met allerlei sterk afgeprijsde eenmalige aanbiedingen. En: direkt leverbaar!

Varen op de Rijn met Rederij Feenstra

Bel voor onze reisgids:
085-452805
Rederij Feenstra

Wilt u **GELD** lenen??

enkele voorbeelden:

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
ƒ 12.500,–	ƒ 281.39	ƒ 202.83	ƒ 176,64
ƒ 17.500,–	ƒ 390.15	ƒ 280.38	ƒ 243,51
ƒ 22.500,–	ƒ 498.91	ƒ 357.53	ƒ 310.39
ƒ 27.500,–	ƒ 607.66	ƒ 434.86	ƒ 377.26

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668

ASSURANTIËN H. M. GEURTS B.V.

PROVINCIE LIMBURG

De Provinciale Planologische Dienst is de adviseur van het provinciaal bestuur voor alle aangelegenheden die de ruimtelijke ordening van de provincie betreffen.
Er zijn 60 medewerkers, die zijn gegroepeerd in drie afdelingen, nl. bovengemeentelijke zaken, gemeentelijke zaken en secretariaat. Bij de afdeling **secretariaat** kan worden geplaatst een

MEDEWERKER

Funktie-informatie:
Het mede voorbereiden en opstellen van adviezen betreffende zaken, die verband houden met de ruimtelijke ordening, vooral op gemeentelijk niveau (bestemmingsplannen, bezwaarschriften, grondtransacties, ontgrondingen enz.), alsook verslaggevend en rapporterend werk.

Funktie-eisen:
Diploma middelbare school; diploma Gemeenteadministratie I; bereikbare ervaring in de administratief-rechtelijke sector van de ruimtelijke ordening; een goede uitdrukkingsvaardigheid, zowel mondeling als schriftelijk.

Salariëring:
Gedacht wordt aan aanstelling, afhankelijk van leeftijd en ervaring, vooralsnog in de rang commies (ƒ 2.024,– tot ƒ 2.704,– per maand) of commies I (ƒ 2.574,– tot ƒ 3.151,– per maand).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties – met recente pasfoto – binnen 14 dagen te richten aan de Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Directeur van de Provinciale Planologische Dienst, Postbus 4, Maastricht.

Was het rapport een teleurstelling?

Controleer dan de ogen eens.
Slecht zien kan de oorzaak zijn geweest.
Ga eerst naar de oogarts en met het brilrecept naar

BRILLEN speciaalzaak

P. HOPPENBROUWERS
Emmaplein 11
Heerlen tel. 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Steeds meer moeders kopen kinderkleding bij Schunck!

Want het is nu eenmaal een feit, dat u bij schunck toch beter slaagt.
Schunck is goedkoper dan u denkt. En.... kwaliteit wint altijd

SHETLAND PULL ... **26,-**

CORDUROY BROEK ... **35,-**

VELOURS SWEATER ... **21,-**

De prijs van de ... RUITBLOESJES **15,-**

CORDUROY ROKJE met twee zakjes ... **35,-**

Schunck
kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

Zoekt u afwisseling en zekerheid tegelijk?

SEKRETARESSE

KESER UITZENDGROEP

VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Oh, U zoekt 'n nieuw behangetje

Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag *Limburgs* **WOONBLAD**
zo vast als een huis

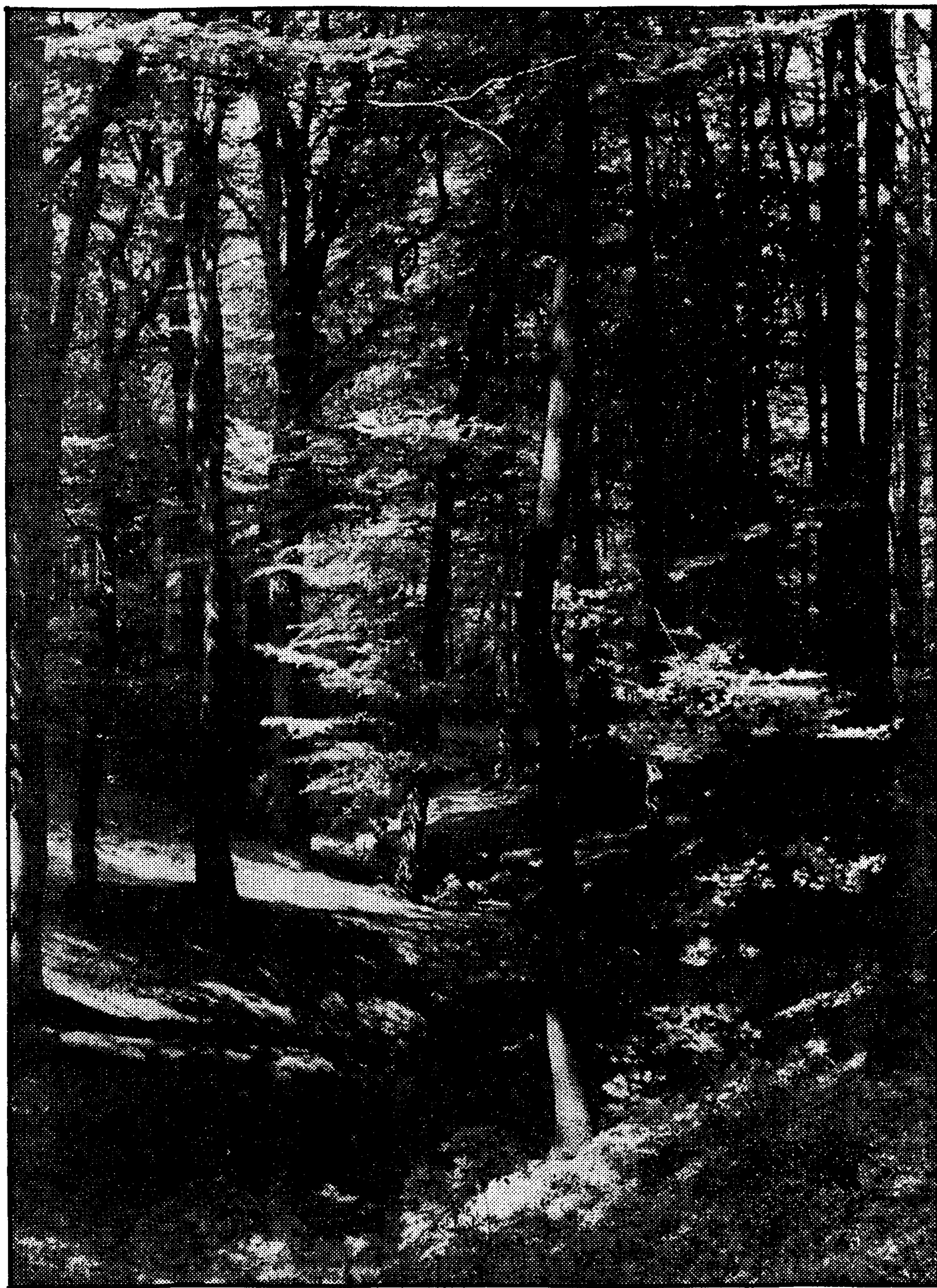
NOVITAS

SNEL GELD IN 1 DAG

Novitas
Heerlen

HOGE VENEN:

wild, eenzaam, fascinerend



● *Het plateau van de Hoge Venen is omgeven door een uitgestrekte gordel van stille wouden.*

Door Hubert Haenen

Het hoogste gedeelte van België is geen berg of heuvel, maar een immens waterreservoir. Talrijke rivieren, opborrelend uit ontelbare bronnen, zijn daar geboren. Vanaf dat hoge plateau, dat omgeven is door een gordel van diepe wouden, zocht het water zich met geweld wegen naar lager oorden, daarbij diepe valleien uitschurend. U bent nu in het gebied van de Hautes Fagnes, de Hoge Venen: een uitgestrekt, wild en woest moerassengebied tussen Eupen, Malmedy en de Duitse grens. Baraque Michel en het Signal de Botrange zijn er met hun respectievelijk 672 meter en 694 meter de hoogste plaatsen van België. Sinds onheuglijke tijden was het klimaat in dit gebied vochtiger en kouder dan elders in onze streken. De ijstijd liet er zijn sporen na: talrijke zwerfstenen die de „pierres de fagne" heten en de intrigerende overblijselen van vroegere ijslenzen: enorme ronde gaten met een aarden wal erom heen. Ze getuigen van een bar klimaat.

Deze „viviers" zoals de Belgen deze tastbare herinneringen aan de ijstijd noemen, zijn zelfs opzienbarend in de venen van het Brackven en van het Steinleven. Ze vormen daar een geheel dat uniek is in de wereld.
Zelfs nu nog, anno 1977 is het klimaat van de Hoge Venen buitengewoon streng. De zomers zijn er koel, de winters vallen vroeg, ze zijn lang en streng. Sneeuw blijft lang liggen en dikwijls word je er door een snel opkomende mist overvallen. De gemiddelde jaar temperatuur is 6,5 graden C., en met 1400 mm neerslag op de hoogste punten valt er zelfs tweemaal zoveel nattigheid als bij ons.

Fascinerend

De Hoge Venen, met hun uitgestrekte moerassen, doorsneden met heidegebieden, vormen een fascinerend landschap, eenzaam en wild. Een van de weinige landschappen die nog niet door de mens in cultuur gebracht konden worden: een stuk authentieke natuur. Dat zal gelukkig wel zo blijven, want de Hoge Venen vormen nu een super streng beschermd natuurreservaat. Zijn belangrijkste vijand: de mens.

Europese vermaardheid

Zo'n stuk wilde natuur – zoals de Hoge Venen – is in onze maatschappij net zo zeldzaam geworden als grote in het wild levende roofdieren.
Hoe belangrijk de Hoge Venen zijn blijkt uit het feit dat dit gebied op één lijn wordt gesteld met de Camargue in Zuid-Frankrijk (beroemd om zijn duizenden in het wild levende flamingo's) en het Lake-District in Engeland. De Raad van Europa heeft de Hoge Venen in 1966 het Europese Diploma voor Natuurbescherming verleend. Hierdoor werd dit reservaat onder gemeenschappelijk beheer geplaatst van de Belgische regering en van de 17 andere landen, verenigd in de Raad van Europa.
Het veen speelt een belangrijke rol in de waterhuishouding van Oostelijk België. Door het sponseffect van het veen tempert en regelt het de toestroming van water naar de rivieren en beekjes. Een veenmostapijt van 1 m2 groot en 20 centimeter dik, kan maar liefst 72 liter water vasthouden. Maar ook het onderliggende veen, dat soms meters dik kan zijn, is verzadigd met water. Op Belgisch top ligt dus een enorme, maar bijna onzichtbare binnenzee. Oppervlakte ruim 4000 hectaren, omgeven door een gordel van wouden die nog vele malen groter is. Het is een gebied waarin je nog kunt verdwalen. Talrijke kruisen herinneren aan evenzoveel drama's in vroegere tijden, toen de Venen nog ontoegankelijker waren. Het treffendst is het kruis van de verloofden: François Reiff en Marie Solheid die verdwaald raakten tijdens een sneeuwstorm in januari 1871. Maar nu nog is het Veen niet tam, zeker niet voor degenen die zich buiten de paden wagen. Nog regelmatig raken er mensen zoek in die barre eenzaamheid.

Natuurliefhebbers

Voor natuurliefhebbers zijn de Hoge Venen een paradijs. Je kunt er – op de uitgezette routes – uren wandelen zonder andere wandelaars tegen te komen. Flora en fauna zijn uniek.

Watersport

Maar de Hoge Venen hebben indirect ook voor andere toeristische aantrekkelijkheden gezorgd. Rond het plateau zijn bijvoorbeeld vier stuwdammen gebouwd die de massale hoeveelheden water opvangen ten behoeve van electrische energie. De stuwdam van de Gileppe vlak bij Eupen is wel de imposantste, terwijl de meren die zijn ontstaan door het aanleggen van stuwdammen bij Robertville en Bütchenbach nu recreatie bieden aan watersportliefhebbers.
Langs beide meren liggen campings, terwijl bij het meer van Bütchenbach een grote zeilschool en een camping van internationale allure in aanbouw zijn.

Wintersport

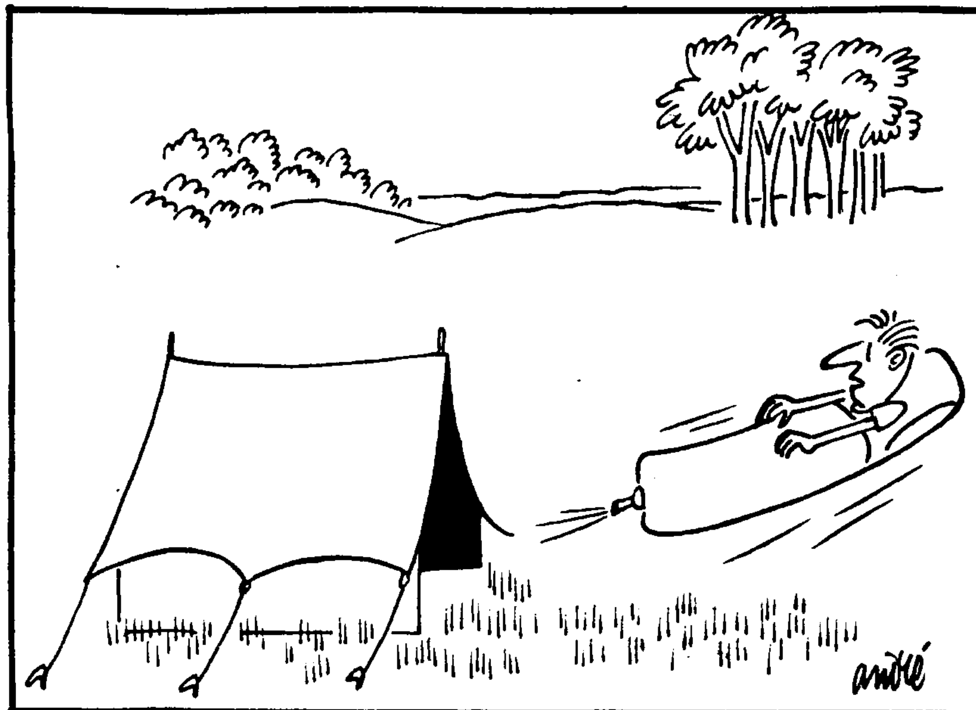
In de winter komen de skiliefhebbers aan hun trekken, want door het koude klimaat op de Hoge Venen ligt er vaak een pak sneeuw van respectabele omvang. Geen wonder dan ook dat langs de hellingen van het plateau talrijke skiliften zijn gebouwd. Afgelopen winter was het pak sneeuw zelfs zo zwaar dat menig boomkruin er onder bezweek. Een attractie van internationale allure is ook het kasteel Reinhardstein bij Robertville. Dit kasteel is gedurende de zomermaanden elke zondagmiddag te bezoeken. Dicht bij het kasteel vindt u ook de hoogste waterval van België. Vanaf de stuw bij Robertville kunt u naar kasteel en waterval wandelen. U hebt dan meteen een goed voorbeeld van de prachtige bossen die het plateau van de Hoge Venen omringen.

Route

De Hoge Venen vindt u langs de weg van Eupen naar Monschau en langs de weg van Eupen naar Malmedy. Vanaf de Baraque Michel kunt u wandelingen maken die voor u uitgezet zijn. Even verder vindt u, bij het signal de Botrange het hoogste punt van België. (694 meter). Ingenieuze Belgen hebben achter de uitkijktoren (beslist de moeite waard om te beklimmen) een zes meter hoog heuveltje aangelegd om België te verheffen tot 700 meter.

Behoud

Het Staatsreservaat van de Hoge Vene is geen recreatiepark, maar een natuurreservaat om voor alles natuurformaties, planten, dieren, geologische geomorfolofische fenomenen, historische plaatsen, getuigenissen uit het verleden en opmerkelijke landschappen te behouden. Het behoud van het park hangt grotendeels van het publiek af. Maar aangezien het grote publiek nogal slordig met zaken omspringt moest men strikte regels stellen. In het reservaat mogen geen honden loslopen, mag men niet roken, er mag geen vuur gemaakt worden, afval mag men niet achterlaten, de loop van de talrijke beken mag niet worden veranderd, bloemen of planten plukken is verboden, dieren mogen niet gevangen worden. Men moet op de wegen en paden blijven.
De uitgestrekte bossen die het Reservaat der Hoge Venen omgeven zijn eveneens toegankelijk via wegen, paden en brandgangen. Langs de meeste wegen zijn parkeerplaatsen aangebracht vanwaaruit men te voet het bos in kan trekken.



Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

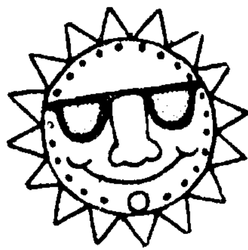
Oplossing 2294

```
voertuig watten
erie rn wodan e
das riks rak he
en zone est per
l po eerst vals
 dons repel tel
wonder k lam ra
a deren levee a
ga run f netten
ems melun nier
noot getal er b
wel was jaar zr
ir rat laks zee
e weder de doge
loenen reisgoed
```

AGENDA

DINSDAG

SITTARD: Promsfeesten; SLOS-sportmiddag voor jeugd (13.00-18.00 uur) op de Markt; Sluitingsbal (20.00 uur) in de tent; Wagenspel Limburgs Toneel in Limbrichterstraat (20.00 uur) Putstraat (21.00 uur) en Markt (22.00 uur).
MAASTRICHT: Orgelconcert St. Mathiaskerk (20 uur)
HELDEN: Kindermiddag m.m.v. Conny Vink, feesttent in centrum (15 uur).
EIJS: Avondwandeling Rabobank (19 uur).
VALKENBURG: Veronica drive-in show, Pavillon (20 uur); natuurwandeling (plm. 3 uur), vertrek VVV (14 uur).



WOENSDAG

NOORBEEK: Middeleeuwse burchtfeesten, toneelspel „Reinaert de Vos" binnenplaats boerderij de Peul (21 uur).
MAASTRICHT: Concert door „King's College Choir", uit Cambridge, Servaaskerk (20 uur) (kaarten verkrijgbaar bij VVV), Carillonconcert vanaf stadhuis Markt (20.30 uur).
HELDEN: Popconcert door Golden Earring, feesttent in centrum (20 uur)
MEYEL: Huifkartochten naar de Grote Peel, vertrek vanaf Alexanderplein (13 uur).
KERKRADE: Internationale harpweek, openingsconcert, aedij Rolduc (20 uur).
VALKENBURG: Dansavond m.m.v. The Walkers en Rosie en Andres, Pavillon (20 uur).

Op de korte toer...

☆In het kader van de diverse Rubensmanifestaties is er in Antwerpen een Rubenswandeling uitgestippeld. De route loopt langs talrijke punten die aan de grote schilder herinneren of met zijn werk en leven in verband zijn te brengen. Zeskantige borden geven aan hoe men moet wandelen. Voor deze wandeling is er een brochure beschikbaar, die men kan krijgen bij de Dienst voor Toerisme, Suikerrui 19, of in het ontvangstpaviljoen, Koningin Astridplein. De prijs bedraagt Bfrs. 15 (ongeveer één gulden).

☆Hou er rekening mee dat Nederlandse parkeerschijven in België niet geldig zijn. Indien u bij onze zuiderburen uw wagen neerzet in een zogenaamde „blauwe zone" dient u een Belgische schijf zichtbaar aan te brengen. U kunt zo'n parkeerschijf onder andere bij de plaatselijke Dienst voor Toerisme (VVV) krijgen. Op bewaakte parkeerplaatsen is meestal de bewaker wel bereid zo'n schijf (tegen betaling of fooi uiteraard) te verschaffen.

☆De VVV Den Bosch heeft een autoroute samengesteld die met gevoel voor humor is beschreven en geïllustreerd. Zij zijn bestemd voor automobilisten die een aardige, interessante en vooral niet te lange tocht door de Meierij willen maken. Onder de benaming „Kienehoefroute" is de route voor ƒ 2,50 verkrijgbaar bij de VVV Den Bosch, Markt 77. De af te leggen afstand bedraagt 60 km.

☆De Belgisch-Limburgse plaats Bree (ten noordwesten van Maaseik) staat gedurende de maand augustus in het teken van het toerisme. Men kan bezoeken brengen aan het heemkundig museum en deelnemen aan wandelingen om de plaats beter te leren kennen. Op 27 augustus vindt er op het Vrijthof van 13 tot 18 uur een vlooienmarkt plaats.

hap weg

Russische krabsoep

Een onalledaagse soep voor een héél bijzondere gelegenheid. Begin pas aan deze soep – die heel snel te bereiden is – als u zeker u zeker weet dat het een warme dag wordt, want het is een lichtzure en koude soep. Schil een kwart komkommer en kook drie eieren in 12 minuten hard. Laat ze afkoelen, pel ze en snijd ze in stukjes. Snipper het stuk komkommer. Snijd 50 gr gekookte ham in kleine, smalle repjes. Vermeng een volle eetlepel fijngeknipte bieslook met twee theelepels dillegroen (dat best gedroogd mag zijn) en overgiet die met het sap van een citroen. Laat dit een uur staan. Laat de inhoud van een klein blikje krab uitlekken en snijd het fijn. Er wordt op het ogenblik krab uit Canada ingevoerd in blik en in diepvries, die wat goedkoper is dan de laatste tijd werd aangeboden. Vermeng stukjes krab met komkommer, ei en ham. Meng, liefst door mddel van een elektrische mixer, een kwart liter room met een afgestreken eetlepel mosterd. 1 theelepel zout en 1 liter mineraalwater, van neutrale smaak en niet koolzuurhoudend, b.v. Spa Reine. Meng hierdoor het krabmengsel en kruiden met citroensap en zet het een uurtje, niet langer, in de koelkast. Roer nog even door, maar niet met de mixer! Geef er stukjes warme, versgeroosterde toast bij.



✝ Met droefheid geven wij kennis dat heden, na een langdurige met geduld gedragen ziekte is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Christiaan Handels

echtgenoot van

JOSEPHINA KUNKELS

Voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, overleed hij in de leeftijd van 73 jaar.
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kerkrade: **M. C. J. Handels-Kunkels**
St. Genesius
Rode (België): **Paul Handels**
Lena Handels-Veikkolainen en kinderen
Kerkrade: **Willem Handels**
Bunde: **Lucie Meyer-Handels**
Stephan Meyer, kinderen en kleinkind
Valkenburg: **Lies Janssen-Handels**
Jan Janssen en kinderen
Meuten (Dld.): **Sophie Hanisch-Handels**
Hans-Herman Hanisch en kinderen
Eygelshoven: **Ria van der Burgt-Handels**
Adri van der Burgt en kinderen

Familie Handels
Familie Kunkels

Kerkrade, 29 juli 1977.
Emmastraat 12.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 3 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Geen condoleren.
Dinsdagavond tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

✝ Met droefheid delen wij u mede dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, op 73-jarige leeftijd, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Karl Jansen

echtgenoot van wijlen

GERTRUDE BOESTEN

Familie Jansen
Familie Boesten

Heerlen, 31 juli 1977
Corr.adres: Kerkraderweg 69.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 4 augustus a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelsstraat 2a, Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ Heden overleed zacht en kalm, voorzien van het Heilig Sacrament der zieken, onze lieve moeder en schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Juliana Hofman

geboren Galonska

weduwe van

HENDRIK HOFMAN

in de ouderdom van 90 jaar.

In dankbare herinnering
Namens alle kinderen
A. Hofman

Brunssum, 31 juli 1977.
Koenstraat 10.
Correspondentieadres: A. Hofman, Koningsstraat 1, Brunssum.

De crematieplechtigheid vindt plaats op vrijdag 5 augustus a.s. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 bij Eindhoven, alwaar een korte rouwdienst wordt gehouden.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek rouwkamer van 17.30 tot 18.30 uur, alleen op dinsdag en woensdag.

✝ Op zondag 31 juli 1977 overleed, na een moedig gedragen lijden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, op 87-jarige leeftijd, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Engelbertus Kuijpers

weduwnaar van

MARGARETHA M. L. VAN MEGEN

De bedroefde familie:
Margraten: **A. A. J. Kuijpers**
A. C. Kuijpers-Willems
Wijnandsrade: **J. H. Kuijpers**
M. A. Ph. Kuijpers-Knoben
Geleen: **J. J. E. Kuijpers**
J. B. M. A. Kuijpers-Volders
en zijn dierbare kleinkinderen

Familie Kuijpers
Familie van Megen

Gulpen, 31 juli 1977.
Bejaardenhuis Beekmanstraat 2.
Corr.adres: Horstraat 11, Geleen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 4 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het Parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Ter intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 3 augustus om 19.30 uur in de Kapel van het Bejaardenhuis te Gulpen.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝ Met grote droefheid, doch ook met dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij u kennis, dat heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 75 jaar, van ons is heengegaan

Gerard Theunissen

weduwnaar van

CATHARINA VAN DEN AARSSEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Brunssum: **A.D. van den Hurk-Theunissen**
G.C. van den Hurk
Canada: **E.C. Knecht-Theunissen**
K. Knecht
Cathy en John
Grace
Audrey

Familie Theunissen
Familie van den Aarssen

Brunssum, 31 juli 1977
Poorterstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 4 augustus a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbekerstraat.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Woensdag tijdens de avondmis van 19 uur, bidden wij voor vaders zielerust.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

TE KOOP

Bleijerheide: Pannesheidestr. winkel-woonh. m. c.v., 5 kelders, gr. garage en magazijn, 2 woonk., 2 keukens, 1e verd.: 3 slpk. 2e verd.: 2 slpk., zolder. Vraagpr. ƒ 99.500,– k.k.
Voerendaal: halfvrijst. woonh. m. c.v., garage en mooie tuin, bet. hal, woonk. m. open haard, 3 slpk., badk. m. douche, vliering. Vraagpr. ƒ 138.500,– k.k.
Kerkrade-West: Plein 21, winkel-woonh. verbouwd in 1965, winkelopp. 400 m2 (uitbreiding mogelijk). Prijs n.o.t.k.
Kerkrade-West: Calbertsweg, halfvrijst. woonh. met c.v., berging en carport, 4 slpk., ligbad etc. Mooie tuin met houten afrastering. Prijs n.o.t.k.
Kerkrade: Melchiorstr., 1 hoekh. met c.v., 4 slpk., kelder (rustige ligging). Prijs n.o.t.k.
Kerkrade-West: Frederikagracht, drive-in won. met gar. en c.v., parket. Prijs n.o.t.k.
Beek: Margrietstr. 1 app., 3 slpk., c.v. Vraagpr. ƒ 69.000,– k.k.
Limbricht: Past. Janssenstr., vrijst. won. (nieuwbouw), opp. 655 m2. Inform. op ons kantoor.
Brunssum: Walcundusstr., vrijst. landhuis (nieuwbouw). Prijs n.o.t.k.
Eygelshoven: Eisenhowerlaan, halfvrijst. woonh. c.v., gar., 3 slpk., parket, etc. Vraagpr. ƒ 129.500,– k.k.
Heerlen: Schaesbergerweg, halfvrijst. woonh. (boven- en benedenwoning), tuin. Prijs ƒ 119.000,– k.k.
Heerlen-Noord: Erfstr. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., 3 slpk. etc., vliering. Prijs n.o.t.k.
Heerlen-Noord: Tuinstr., halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., 3 slpk. etc., vliering. Prijs n.o.t.k.
Heerlen-Centrum: Winkel-woonh., c.v. Inhoud: plm. 1400 m3, geschikt voor vele doeleinden. Prijs n.o.t.k.
Heerlen-Centrum: Bedr.pand, c.v., grondopp. 400 m2. Indeling: kelder 55 m2, begane grond 250 m2, 1e verd. 225 m2, oudbouw 150 m2. Geschikt voor kantoor, magazijn, atelier etc. Prijs op aanvraag.
Heerlen: 3 nog te bouwen woonh. (blok van 3). Inl. op ons **Welten:** Dr. Goossenstr. woonh., c.v., parket, 3 slpk., mooie tuin. Vr.prijs 169.000 k.k.
kantoor.
Zuid-Frankrijk: app. 300 m. van zee, stijgt elk jaar in waarde door toenemend toerisme. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k. Huuropbrengst ƒ 17.000,– per jr.
Hoensbroek: Hommerterweg, goed onderh. tussenwon., c.v., mooie tuin, 4 slpk., vaste trap naar zolder. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.
Hoensbroek: Hommerterweg, 2 villa's met elk 1400 m2 grondopp. Prijs op aanvraag.
Schaesberg: Baanstr. bedr.pand met vrijst. won., c.v., grondopp. 600 m2, bedr.ruimte 250 m2, geschikt voor vele doeleinden. Prijs n.o.t.k.
Ubach over Worms: Winkelwoonh., c.v. 250 m2 bedr.ruimte, perceelopp. 3.10 are, inhoud 750 m3. Het pand is te koop of te huur.

TE HUUR

Heerlen: Schelsberg bedr.pand met woonh. c.v. Huur ƒ 1500,– per mnd.
Heerlen: Kochstr. vrijst. landhuis, c.v. Huur ƒ 1500,– per mnd.
Heerlen: Pater Beatusstr. (splitlevel). Huur ƒ 900,– per mnd.

24 relaties vragen ons naar woonhuizen in de prijsklasse van 85- tot 250.000 gld. 8 personen uit het westen des lands in de prijsklasse van 260- tot 400.000 gld. Novitas... nets iets beter, financieringen, verzekeringen, 1e en 2e hypotheken, juridische adviezen. Tel. 045-720015, 4 lijnen.

NOVITAS

Afd. onroerend goed
Gringelstraat 17,
Heerlen

AUTO'S & MOTOREN

AUTOLAK! Teofluxmengmachine, 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. *

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, kiepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

Autobedrijf Jasper BV. Spek-Heide, Kerkrade-West, 045-414243, biedt de volgende inruilauto's te koop aan onder volle Bovag en 4-S garantie. Tevens nog enkele demonstratie- en directieauto's- duizenden guldens onder nieuwprijs. Plymouth Volaré met targadak type 78. Dodge Aspen 4 deurs 77, Camaro 6 cil. automaat radio enz. 77, Ford Mustang Ghia uitvoering automaat, radio enz. 77, Chevrolet Nova automaat 77, Chevrolet Nova Concours automaat 77, Peugeot 604, 6 cil. met radio, schuifdak, leren bekleding enz. type 76, Peugeot 504 automaat met schuifdak en radio type 76, AMC Hornet automaat met gasinstallatie als nieuw 75, Porsche 924 met radio, sportvelgen, enz. enkele maanden oud type 77, Simca Matra Bagheera nieuwste uitvoering 77, Triumph Stag Cabriolet met zomer en en winterkap als nieuw type 73, Toyota Corolla de luxe km. 20.000 type 76, Fiat 131S Mirafiori met radio en cassette 75, Simca 1307S demo auto met radio 76, Simca 1100 ls nieuw model 75, Simca 1100 2 deurs 74, BMW 1602 als nieuw 73, Simca 1100 Fourgonette 73, Taunus 1600L 73, Daf 66 73, Simca 1100LS 73, Simca 1301S 73, VW K 70 73, Peugeot 504 Familiale type 72, Simca 1301S type 72, Simca 1100LS 72, Opel Asccona type 72, Opel Rekord 71, Datsun 1200 coupé 71, Pegeot 304 met schuifdak type 72, Chrysler 160GT 71, DAF 44 71, VW 1300 70, VW 1302 met radio type 72, Renault R16 type 75, Peugeot 504 71, Verder nog goedkope auto's van ƒ 200,– tot ƒ 1.000,– plm. 10 stuks. Inruil en Peugeot mogelijk. Speciale gespreide betaling.

Voordeel! CITROËN Spec. GS '74, Daf 66 station '74, Sunbeam luxe '75, Renault R 16 '73, Toyota Corolla '72, Citroën Dyane luxe '71, Opel Ranger '71, Mazda 1000 '75, '76, Mazda 1300 4-drs. '75, Mazda 1300 2-drs. '75, '72, Mazda 818 Sedan '74, Mazda 616 '74, '76, Mazda 929 Sedan '76, Mazda 929 hardtop '76, Mazda 1800 '71, Mazda 1800 estate '71, Toyota 1000 spec. '72, Opel Kadett '68. Alle Mazdamodellen voorradig. Mazda-Center, Autobedr. Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838. *

AUTO DIRKS. Door inruil verkregen nog enkele zeer goede gebruikte auto's met Bovaggarantie en uitstekende service. O.a. Mini 1100 1976, Mini 1000 1970 (2x) en 1971, Mini Clubman 1970 en 1975, Mini Clubman Bestel Luxe 1974, Allegro 1100 1975, ALLEgro 1300 1975, Marina Special 1976 en 1973, Maxi 1750 1970 (2x) en 1973 (2x), Rover 2000 TC 1972, Austin Glider 1300 1974, 1971, 1970, 1972, Triumph 1300 1968, Triumph Spitfire Sport 1976, Princess 1800 1976, Ford 15 M 1970, Escort 1971, Cortina 1972, Capri 1972, Renault 1969, R 12 TL 1972, Simca 1100 1972, 1973, 1974, 1977, Daf 55 Comb. 1971, Daf 66 co 1975, Daf 44 1970, Daf 33 1968, Fiat 600 1971, Fiat 850 1971, Fiat 128 1971, Fiat 125 1972, Fiat 133 1976, VW 1600 1972, VW 1300 1971, 1969, Audi 1000 LS 1970, Citroën Dyana 1970, 1972, 1973, 1975, Sunbeam 1750 1973, Peugeot 204 1973, 1970, 1975, Toyota coupé 1973, 1974, 1975, Datsun 240 co 1973, Honda Civic 1976, Skoda 1972. Nieuwe Mini's-Allegro's-Marina's-Triumph's steeds voorradig. Financieren en inruil mogelijk. Auto Dirks, Amstenraderweg 81 b, Hoensbroek, tel. 045-213068. *

Te k. OPEL Kadett S oktober 1974. Burg. Lebensstr. 30, Born, tel. 2303.

Te koop aangeb. Alfasud of Opel Rekord 1900 i.pr.st. Tenelenweg 27, Voerendaal.

Te k. FORD Escort '70 i.z.g.st. Lingestr. 9, Heerlen-Beersdal. *

DATSUN 120A coupé '74, Datsun 1200 '72, Kadett '72 en '71, Opel Commodore '69, Simca 1000 GLS '72, FIAT 128 rally '72 en '71, Fiat minibus '72, Fiat 125 P '72, Ford 1600 '71, Citroën 2CV4 '73, NSU 1200 TT '71, Vauxhall Viva '71, Ford 20M '71, 5 auto's van ƒ 200,– tot ƒ 900,– o.a.: VW 1300 '69, Simca 1100 '70, Simca Rally '71, Daf 55 '70. Inruil en financiering. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. Enksaf grindweg), tel. 311078.

Te k. i.z.g.st. BMW 1600 nov. 70 nw. gesp., nw. banden, met sportvelgen uitgebouwd ƒ 3450,–. Tel. 417162, Elisagracht 27, Kerkrade-W. *

Te k. RENAULT R10 bwj. '70 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 700,–. Emmastr. 21, Waubach.

Te koop van le eig. PEUGEOT 504 GL 1974 in zeer goede staat. Maastricht, Aylvalaan 25, tel. 043-16062 (na 20 uur).

Te k. OPEL Ascona 16S '74 ƒ 5500,–. VW 1300 '71 veel acc. ƒ 2000,–. Ford Escort 1300 XL '72 veel acc. ƒ 2500,–. VW Buggy 100% opgevoerd ƒ 2500,–. Olympia LS '69 ƒ 700,–. 3 mnd. of 10.000 km garantie. Weijenweg 147 Treebeek, achter witte benz.pomp. *

Te k. van dame VOLKSWAGEN T 1300 KT 6-8-73, duurste excl. uitv., kl. zeeblauw metal. m. stereo radio enz. Auto is als splinternieuw en weinig km. gel. Inr. grotere auto mog. ƒ 3250, 043-17246. *

Te k. w.o. van part. 1ste eigen. CITROEN CX 2400 super bj. '76 km.st. 13000. Aanr.vrij. Direct te aanv. met radio en schuifd. Hoeferlaan 3, Sittard, tel. 6258 na 18.30 uur. *

Te k. VW-KEVER bj. '70 of R8 bj. '67. Beide auto's verkeren i.z.g.st. Oude Baan 23, Eijsden 04498-2408.

Te k. FORD Escort stat.car. okt. '73, i.z.g.st., nw. banden en radio ƒ 4750,–. Pr. Hendrikstr. 47, H'broek. *

Te k. CITROËN Dyane bj. '72. Baronstr. 7, Heerlen-Eikenderveld. *

Te k. pr. 2CV6, nov. '74. Km.stand 25.000. Renatusstr. 1, Brunssum (Op de Vost). Na 18 uur.

Wegens sterfgeval te koop fabrieksnieuwe DAF 33 de luxe bj. 1974, km.stand 32000. Vraagprijs ƒ 2850,–. Akerstr. 88, Kerkrade-West. *

Buitenkans, weg. omst. te koop SPORTWAGON 1600, Toyota 1/2 jr. oud 7000 km gelopen, volstrekt nw. nw.pr. ƒ 16.300,- vr.pr. ƒ 13.500,- Kasteel Nierhoven, Nuth, tel. 04447-1226. *

Bij Donny kijken is kopen 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering, ook zonder eigen geld. Volle garantie. Diverse goekope auto's van ƒ 500,– tot ƒ 3.000,– diverse aparte auto's FORD Fiesta de luxe type 77, Alfa Sud TI 74, Alfa 2000 73, BMW 2002 71, Datsun Cherry 73, Datsun 140Y 73, VW 1303 73, Opel Rekord 74 en 73, Manta 73 en 72, Kadett 74, Renault R5 74 en R6 74, Peugeot 304 74, 3 x Ford Capri 1600 73 en 2000 72 en 70, Austin Allegro 75, Mini 1000 74, DAF 55 coupé 72 en 71, Ford 1300 en 1600 L coupé 73, Diverse Simca's 1301, 1100, 1000 en Ralley Mazda 1300, Datsun 1200, Diverse Station Cars: Ford 1600, Ford Escort, Opel Rekord, Kadett, VW Variant, enz. Div. Bussen en Bestel-auto's: VW Busjes 74 en 73, VW bestel 72, 3 x VW Pick-up open laadbakken 74, 73 en 72, Ford Transit Pick-up open laadbak, Bedford Meubelwagen, Hanomag F65, Diesel bestel, Diverse kleine bestelauto's en Weekenders enz. Let op adres: Donny Klassen bv., alleen Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, Tel. 043-627354 of 11569 Maastricht. *

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper, bijv. ƒ 10.000 w.a. ƒ 214,80, A.R. ƒ 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto-premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783. *

OPEL Kadett te koop bwj. '74 inr. mog. Casimirstr. 34, Hoensbroek.

Te koop YAMAHA 350 cc i.z.g.st. bwj. '74 en verz. en acc. Dommelstr. 3, Heerlen tel. 718151. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens, autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Doe-het-zelf Garage Palemig-Heerlen spuiten en UITDEUKEN tev. alle kleurlakken leverbaar met mengmachine tel. 045-721848. *

DATSUN 1200L nov. 73 3950,- Mazda 929 eind 75 9600,- Peugeot 304 GL 72 3250,- Renault 6TL 73 4750,- Ford Taunus 69 i.z.g.st. 950,- Beaujean-Hoensbroek verl. Klinkerstraat 75, Tel. 045-212743. *

Te koop OPEL Kadett '69. M. Gorettistr. 158, Kerkrade, na 17.00 uur.

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal Geopend van 8-18.30 uur of bel. na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. *

Te k. FORD Capri, bwj. '74, te bevr. Esso Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade-West.

Te k. 2 CV 4 bwjr. '70, ƒ 350,– te bevr. De Maar 25, Schaesberg. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Autobedrijf Ploemen-Schols bv. Meerssen 04403-2951, VW-Audi dealer biedt u te koop aan: Audi 80 73, 76 v.a. ƒ 5.500,–, Audi 100 71-76 v.a. ƒ 2.500,–, VW Passat 74-75 v.a. ƒ 7.500,–, VW Golf 75 v.a. ƒ 8.300,–. V.W. Scirocco TS 74, Opel Kadett Stationcar 74, Alfa Sud 74, Fiat 128 70-74, Peugeot 404 72, Austin 1100 73, Datsun Cherry 73, Sunbeam 1250 73, tevens goedkope goekope inruilauto's, financiering mogelijk.

Te k. OPEL Kadett 70 in prima st. vaste prijs ƒ 1.000,–, Toyota Crown 6 cyl. Autom. bwj. 73, pr. n.o.t.k. te bevr. Mesdagstr. 19 Meezenbroek Heerlen.

Te k. DAF 55 coupé m. schuifd. wit 71, nieuwe accu, prima motor ƒ 1.650,–, Op de Kamp 2, Eygelshoven tel. 351717.

Te k. van part. OPEL Kadett bwj. nov. 72, l. blauw i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.300,– Op de Knip 24 Kerkrade-W. tel. 418027. *

BMW 1502 kleur geel km.stand 54.000 bwj. '75 te bevr. na 19.30 uur. Burg. Jasperstr. 29, Elsloo tel. 04402-4451.

Te koop gevraagd R.O. 80. Offerte Postbus 7089, Maasbracht.

Te k.a. nieuwe SOFT-TOP met frame voor Spitfire MK 3 en div. andere Spitfire en Herald ond. Krijgersbergl. 32, Schaesberg.

Weg. aansch. nwe. auto zeer mooie FORD Capri 1700 '70 te k. 100% in orde, met radio, stereo cass.rec. Vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-455305.

Te koop BMW 2002 '68 i.z.g.st. Bloemenmarkt 34, Geleen.

Te koop weg. aansch. gr. PEUGEOT 304 '72 i.pr.st. Bloemenmarkt 34, Geleen tel. 42761.

Te koop SIMCA 1200 Sport coupé '71 km.st. 51.000 in pr. st. tel. 04494-42761.

Te k. Toyota 30 ij* Hardtop bwj. 75 H. Janssen Rijksweg Z. 103 Sittard, tel. 04490-2402.

Te koop van Part. mooie DATSUN 2 drs 260C Electr. ruiten radio en cass. electr. antenne enz. type 75 orig. inr. mogelijk gel. 49.000 km Jan van Cruchten B.V., Schandelerstr. 2-4, Heerlen tel. 722844.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

CONTACTEN-CLUBS

Ruimdenkend modern STEL van 37-29 jr zoekt dito voor pr. vrsch. Br. o. nr. 4721. L.D. Kerkrade.

Gezellig vertoeven in de RITA-CLUB met onze vijf nieuwe gastvrouwen. Open van 2 uur 's middags. Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

Wij zoeken een ECHTPAAR voor langd. vriendschap tussen 45 en 50 jaar met moderne levensvatting. Br. o. nr S 8163 LD Sittard. x

MAN 44 jaar zoekt kennismaking met vrouw. Br. o. nr. K 4722 LD Kerkrade.

Ruimdenkend modern STEL van 27-29 jr zoekt dito voor pr. vrsch. Br. o. nr. 4721. L.D. Kerkrade.

Economie vandaag

Devaluatie

JERUSALEM – Het Israelische pond is afgelopen weekend met 1,9 procent in waarde verminderd. Het is de derde devaluatie in een maand en de waarde van het Israelische pond is ermee gebracht op 10,7 pond ten opzichte van een reeks internationale betaalmiddelen.

Verkeer

FRANKFURT – Voor een verkeersonderzoek en ontwikkeling is in West-Duitsland tot einde dit jaar 120,2 miljoen uitgetrokken en een reserve van 109 miljoen. Het meeste geld gaat naar de ontwikkeling van een magneet zweefbaan.

Corbo

KERKRADE – De fa. Muyrers en Wijnen, bouwmaterialen en keukens uit Simpelveld heeft in Kerkrade aan de Reisenkuilenstraat, hoek Kruisstraat, een Corbomarkt geopend. Een bouwmarkt voor de doe-het-zelver en hobbyist.

Begroting

BRUSSEL – De Belgische regering heeft bekend gemaakt dat de begroting voor volgend jaar voorziet in 11,1 procent meer uitgaven dan dit jaar. Er zal een tekort zijn van 23,9 miljard franken. De tabakswaren zullen duurder worden en de successierechten worden verhoogd.

Benzeen

BERGEN OP ZOOM – General Electric Plastics in Bergen op Zoom wil het bedrijf uitbreiden. De afgelopen negen maanden is er nogal wat benzeen ontsnapt bij het bedrijf General Electric wil de Lexanfabriek intern met 50 procent vergroten en er bovendien een nieuwe fabriek bijbouwen.

Vliegtuig

DEN HAAG – De Industriebond NVV ziet met argusogen een eventuele samenwerking tussen Fokker-VFW en het Westduitse bedrijf Messerschmidt tegemoet. De bond zal een fusie alleen goedkeuren als keiharde garanties voor de werkgelegenheid kunnen worden gegeven.

Crisisplan

KOPENHAGEN – De Deense regering heeft het parlement een driejaren crisisplan voorgelegd dat ten doel heeft de werkloosheid en de ongunstige handels- en betalingsbalans te verbeteren.

Index

KEULEN – Op jaarbasis is het indexcijfer van de kosten van levensonderhoud in West-Duitsland in juli met 4,3 procent gestegen. Dat betekende de sterkste stijging sinds die van 4,6 in augustus van 1976.

Confectie

DEN BOSCH – De sector herenkleding krijgt voorrang bij de maatregelen voor de herstructurering van de Confectie-industrie De Nederlandse herenbovenkledingindustrie zit in een moeilijke positie. Toenemende importen, gevoegd bij een stagnerende binnenlandse vraag hebben mede geleid tot verminderde afzetmogelijkheden.

Prijzen

PARIJS – In juni is de Franse prijzenindex gestegen met 0,8 tegen 0,9 procent in mei en 1,3 procent in april. In het eerste halfjaar is de index der consumentenprijzen gestegen met 5 procent, tegen 4,6 in het eerste halfjaar van 1976.

Arbeid

TILBURG – De doelstelling in 1980 in de Nederlandse confectiebedrijven 25.000 arbeidsplaatsen te hebben is nogal aan de optimistische kant, aldus het Instituut voor Ontwikkelingsvraagstukken (IVO). Volgens dit instituut zal de werkgelegenheid in de confectie in 1980 maximaal 20.000 arbeidsplaatsen bedragen.

Industrie

LONDEN – Naar verwacht zal de Britse industrie de komende maanden meer investeren en zullen de prijzen in het land dalen. De produktie zal daarentegen blijven stagneren.

Omzet

NEW YORK – De buiten de VS gerealiseerde omzet van een groot aantal Amerikaanse concerns is vorig jaar weliswaar gestegen met 10,6 procent, maar de totale omzet van deze concerns steeg gemiddeld met 13,8 PROCENT.

Volvo

GOTHENBURG – ASEA Västeras heeft een overeenkomst gesloten met United Turbine, een dochteronderneming van Volvo, voor het gezamenlijk ontwikkelen van onderdelen voor gasturbines met hoog rendement, te gebruiken in de automobielindustrie.

De trekkende vuilnisbak verontreinigt sneeuw in de bergen

Engelse industrie bezwavelt Noorwegen

HEERLEN – Hoewel Noorwegen en Engeland normale handelsbetrekkingen onderhouden is er een Brits exportartikel dat van de Noren best in Engeland zou mogen blijven, namelijk zwavel. Uitgestoten door de schoorstenen van de Britse industrie wordt de zwavel meegevoerd door de wind in een luchtlaag die onwetenschappelijk wordt aangeduid als de „trekkende vuilnisbak".

Aangeland boven Noorwegen zet de zwavel zich af op de sneeuw in de bergen, vanwaar het in de lente wordt meegevoerd met het smeltwater naar rivieren en meren.

Bij Noorse proeven is gebleken dat deze vervuiling vele vissen het leven kost en in zijn geheel jaarlijks een schadepost vormt van ongeveer 2,5 miljoen gulden.

De Organisatie voor Economische Ontwikkeling en Samenwerking (OESO) heeft Engeland aangeraden af te zien van de bouw van een nieuwe kolengestookte electriciteitscentrale. De Britten hebben het advies naast zich neergelegd en hebben de plannen voor de bouw inmiddels goedgekeurd. De OESO heeft aangetoond dat Engeland nu al de meeste zwavel uitstoot van alle Westeuropese landen. Het Britse tijdschrift Nature meent dat de schade die in heel Europa door de zwavelverontreiniging wordt aangericht, ongeveer 25 miljoen gulden kost.

ABP verstrekte opdrachten voor in totaal 454 miljoen

Aandeel grondkosten in bouw is te hoog

HEERLEN – Het aandeel van de grondkosten in de totale bouwkosten blijft oplopen. In sommige gemeenten worden zware eisen gesteld aan de stedebouwkundige opzet en voorzieningen in de sfeer van de infrastructuur. Deze lasten worden op beleggers afgeschoven, zodat er sprake is van onjuiste verhoudingen. Er moet derhalve een bevredigende regeling komen omdat anders het huurniveau van alle woningen te hoog wordt en tot onaanvaardbare verschillen in diverse gemeenten zal leiden. Dit constateert het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds (ABP) in het zojuist verschenen jaarverslag.

Volgens het jaarverslag heeft het grote aantal woningen dat dit jaar in aanbouw werd genomen een grote krachtinspanning gevergd. Er moet gevreesd worden dat de sterk gestegen werkgelegenheid in de bouwnijverheid door een terugval ernstig in gevaar zal komen, met name als de noodzakelijke aanpassingen van de beschikbare geldelijke steun huurwoningen 1975 niet tijdig zal plaats vinden.

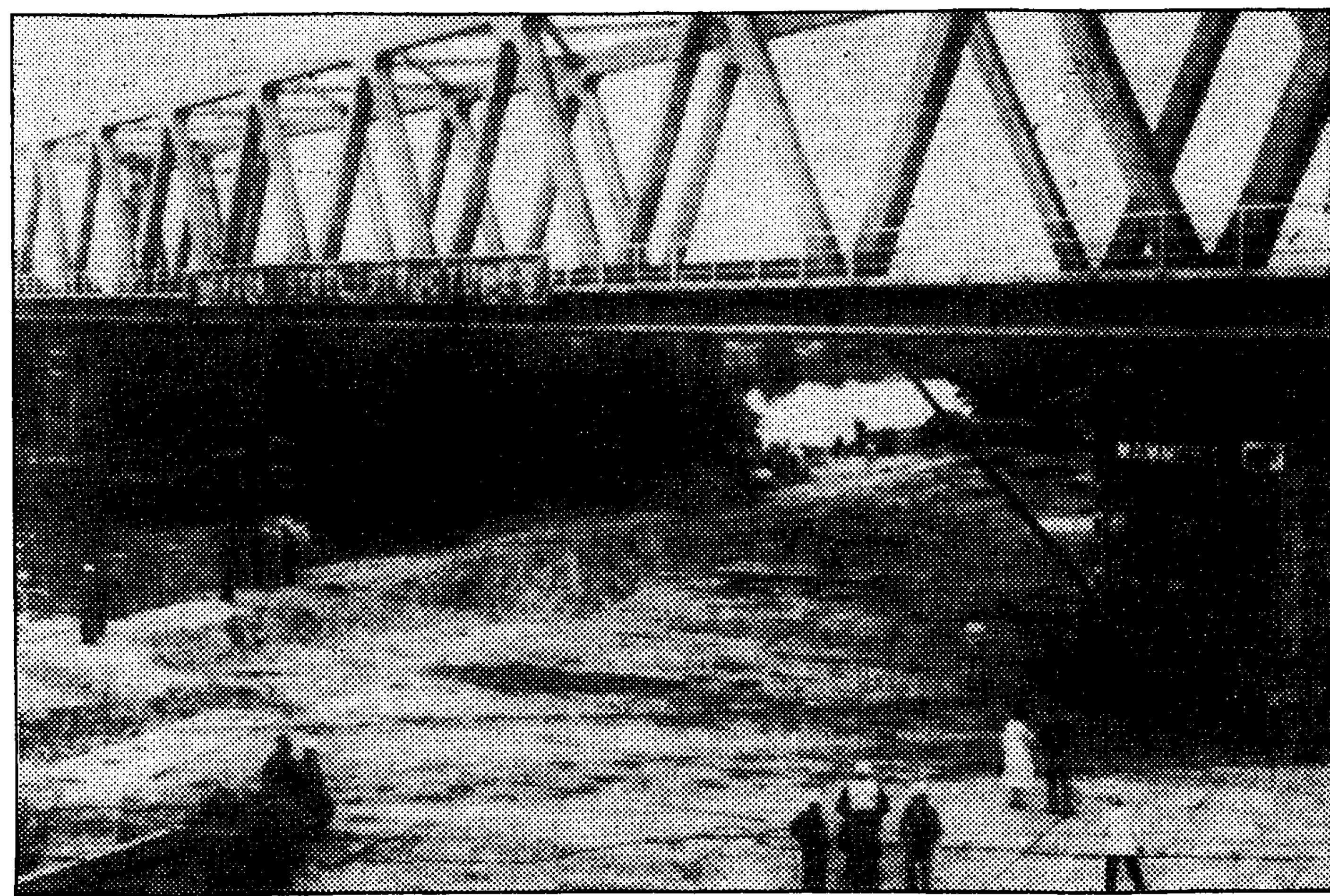
De Centrale Beleggingsraad van het ABP keurde vorig jaar 44 nieuwe bouwprojecten goed. Deze projecten omvatten in totaal 7.358 woningen, 423 garages, 4 winkelcentra, 2 kantoorgebouwen en diverse winkel- en bedrijfsruimten. Voor wat Limburg betreft werden projecten goedgekeurd in Heerlen en Schaesberg. In Heerlen omvatten de projecten 161 eengezinswoningen en 200 meergezinswoningen met 73 garages en 1 parkeergarage; in Schaesberg worden 78 meergezinswoningen bebouwd. Afgelopen jaar werden in aanbouw genomen 3.482 eengezinswoningen en 2.509 meergezinswoningen, 432 garages, 2 parkeergarages, 2 kantoorgebouwen, 2 winkelcentra. In dat jaar werden opgeleverd 1399 eengezinswoningen, 120 meergezinswoningen, 309 garages, 1 parkeergarage en 2 winkelcentra. Op het einde van het jaar waren in aanbouw 3863 eengezinswoningen, 2843 meergezinswoningen, 462 garages, 2 winkelcentra, 2 kantoorgebouwen en 2 parkeergarages. In totaal werd door het ABP opdrachten voor nieuwbouwprojecten verstrekt voor een bedrag van 454 miljoen. Na voltooiing van deze projecten zal de totale huuropbrengst van het onroerendgoedbezit van het ABP jaarlijks 172 miljoen bedragen.

Angst voor centrales in Duitse parken

DEN HAAG – Het ontwerp structuurplan van de regering van Nordrhein Westfalen voor de vestiging van onder meer electrische centrales langs de Duits-Nederlandse grens zegt volgens minister Gruyters van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening nog niets over de daadwerkelijke ingebruikneming ervan. Er is nog niets te zeggen over de aard, omvang en tijdstip van die vestigingen. Onder welke voorwaarden die vestigingen mogelijk zijn wordt vastgelegd in regionale en lokale plannen. Daarna wordt pas beslist over de concrete uitvoering.

De minister heeft dit geantwoord op schriftelijke vragen van Tweede Kamerleden. In de grensstreek is bij veel inwoners ongerustheid gerezen over het ontwerp structuurplan dat voor het grensgebied bij Kleef en Wezel twee mogelijke plaatsen aangeeft voor de bouw van conventionele centrales en zes mogelijke lokaties voor zowel kern- als conventionele centrales.

● Afgelopen weekend is de 110 meter lange dubbelsporige spoorbrug van 1120 ton over het Maas-waalkanaal bij Nijmegen geplaatst. Het gevaarte werd met een vijzelsysteem tien meter omhoog getrokken en vervolgens door een gecombineerde vaar-rijoperatie op het fundament gezet.



EEG-commissie wil meer snelle kweekreactoren

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap en de negen lidstaten moeten de mogelijkheid openhouden om in het begin van de jaren negentig snelle kweekreactoren op commerciële basis ter beschikking van nutsbedrijven te stellen. Dat is de mening van de Europese Commissie. Iedere vertraging kan volgens de commissie onherstelbare moeilijkheden opleveren. Daarom wordt voorgesteld topprioriteit toe te kennen aan de financiering van demonstratieprojecten voor snelle reactoren met inbegrip van de splijtstofcyclus. Wel zal meer aandacht moeten worden gegeven aan milieu en veiligheid.

Eurocommissaris Brunner zegt dat de Commissie zich wel bewust is van het groeiend verzet tegen kernenergie en speciaal tegen de reactoren van de tweede generatie. Toch moet men niet met taboes werken, aldus Brunner. Volgens de Europese Commissie kunnen de veiligheidsmaatregelen en de controleregelingen zo verscherpt en geperfectioneerd worden dat het gevaar voor ongelukken zeer klein wordt. Volgens de Europese Commissie kan de EEG het zich niet veroorloven om afgewerkte splijtstoffen die kunnen worden opgewerkt en opnieuw gebruikt in geavanceerde reactortypen zoals de snelle kweekreactoren, weg te gooien.

De top vijf van het bedrijfsleven

HEERLEN – Het Amerikaanse blad „Fortune" heeft gisteren zijn jaarlijkse lijst van de vijfhonderd grootste ondernemingen ter wereld gepubliceerd. De vijf hoogst genoteerden op de lijst, die aan de hand van de omzetcijfers wordt opgesteld, waren vorig jaar Exxon (VS), General Motors (VS), Koninklijke Shell Groep (Nederland-Engeland), Ford Motors (VS) en Texaco (VS).

Fortune heeft ook een top tien van het bedrijfsleven buiten de VS opgesteld. Die lijst ziet er als volgt uit: Koninklijke Shell Groep, National Iranian Oil Company, British Petroleum, Unilever, Philips, Eni-Italië (van de tiende naar de zesde plaats), Campagnie Française des Petroles (een plaats gezakt), Renault (van de dertiende naar de achtste plaats), Hoechst en BASF (van de twaalfde naar de tiende plaats).

Opvallend is de notering van de staatsoliemaatschappij van Venezuela. In 1975 kwam deze onderneming helemaal niet op de lijst voor, nu staat ze op de elfde plaats. De vijftienhonderd ondernemingen op de lijst van Fortune zagen hun omzet met gemiddeld 8,4 procent toenemen en hun winst met dertien procent.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Stil

AMSTERDAM – Gezien de verdeelde situatie in Wall Street en het vakantieseizoen is de stemming maandag bij opening van de Amsterdamse effectenbeurs bepaald niet tegengevallen. De handel bleef over de gehele linie echter uiterst kalm. Bij de internationals sprong Kon. Olie er met ƒ 1,60 hoger op ƒ 141,60 duidelijk uit.

Volgens de beurs werd dit veroorzaakt door dekkingsaankopen. Bij de overige internationals bleven de verschuivingen beperkt tot een dubbeltje. Philips en Unilever noteerden ieder tien cent hoger op resp. ƒ 28,60 en ƒ 123,50, terwijl Hoogovens dit bedragje moest afstaan op ƒ 36,20. Akzo was onveranderd ƒ 31,70.

De bankaandelen waren prijshoudend, terwijl de scheepvaartsector er licht verdeeld bij lag. KLM zette de stijging nu met ƒ 1,20 voort op ƒ 121,20. Heineken was ƒ 0,90 in reactie op ƒ 115,10.

De obligatiemarkt was bij kalme handel onveranderd tot een fractie lager. Het succes van de ƒ 200 mln. 8-pct. obligaties van de AMRO-bank, waarvoor de toewijzing gering zal zijn, kwam voor de beurs niet als een verrassing, zo werd vernomen.

De beurs houdt er rekening mee dat de staat vandaag, met een nieuwe, waarschijnlijk 15-jarige, lening zal komen volgens een tendersysteem, zo werd gezegd.

Op de lokale markt gebeurde vrijwel niets. De meeste noteringen bleven vrijwel onveranderd hetgeen te wijten was aan een totaal gebrek aan affaire. Van omzet van enige omvang was dan ook geen sprake, zo werd gezegd.

Tot de fondsen die enigzins onder druk stonden behoorden de uitgeverijen. Zo werden de Telegraaf en ICU ieder een gulden goedkoper op ƒ 87,50 en ƒ 80,– terwijl Audet ƒ 4,– verloor op ƒ 406,–. De koerswinsten die hier en daar geboekt werden bleven beperkt tot een gulden.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 31.90 (31.70)
Kon. Olie 141.40-142.10 (141.80)
Philips 28.70-28.80 (28.70)
Unilever 123.60-123.70 (123.60)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.40	2.50
Engelse pond	4,16	4,46
Belgische fr (100)	6,73	7,02
Duitse mark (100)	105,50	108,50
Ital.lire (10.000)	26,75	29,75
Potugese esc. (100)	5,40	6,90
Canadese dollar	2,24	2,34
Franse fr. (100)	49,00	52,00
Zwitserse fr. (100)	100,25	103,25
Zweedse kroon (100)	54,50	57,50
Noorse kroon (100)	45,00	48,00
Deense kroon (100)	39,75	42,75
Oostenr. sch. (100)	14,96	15,26
Spaanse pes. (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	59,00	62,00
Joegosl. dinar (100)	12,25	14,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	31,70	31,70
ABN	318,00	318,50
AmRo 20	69,80	69,90f
Deli-Mij	113,00	114,00
Dordtsche	174,30	175,80
Dordtsche Pr.	173,00	174,60
Heineken	116,00e	114,20e
Heineken H.	110,70	109,70
HAL Hold	92,20	92,00
Hoogovens	36,30	36,30e
HVA-Mijen	49,00	48,50
KNSM	92,00	92,00
KLM	120,00	120,60
Kon. Olie	140,00	141,80f
Nat. Ned.	95,00	95,40f
Ned. Lloyd	117,50	117,60
Ommeren	155,00	154,10e
Philips	28,50f	28,70
Robeco	180,30	180,70f
Rolinco	128,50	129,00
Unilever	123,40	123,60

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,10	111,10
9.75 id 74	110,70	110,70
9.50 id. 76-1	108,10	108,10
9.50 id. 76-2	108,50	108,40
9.00 id. 75	106,10	106,10
8.75 id. 75	105,10	105,10
8.75 id. 75-2	105,00	104,80
8.75 id. 76-96	105,50	105,40
8.50 id. 75	104,80	104,70
8.50 id 75-2	104,50	104,50
8.25 id. 76-96	103,00	102,90
8.25 id 77-92	103,30	103,10
8.00 id. 69	102,10	102,10
8.00 id. 70-95	102,10	102,10
8.00 id 71-96	102,00	102,00
8.00 id. 70 I	103,20	103,20
8.00 id. 70 II	103,30	103,20
8.00 id. 70 III	103,30	103,20
8.00 id. 76-91	101,80	101,60
8.25 id. 77-92	103,40	103,40
7.75 id. 71-96	100,00	100,00
7.75 id. 73-98	100,00	100,00
7.75 id. 70-78	101,10	101,10
7.50 id. 69-94	99,60	99,60
7.50 id. 71-96	97,80	97,80
7.50 id. 72-97	97,70	97,70
7.50 id. 71-81	101,80	101,80
7.20 id. 72-97	95,60	95,60
7.00 id. 66 I-91	97,90	97,90
7.00 id. 66II	97,90	97,90
7.00 id. 69-94	96,20	96,20
6.50 id. 68I-93	94,10	94,10
6.50 id. 68II	93,80	93,80
6.50 id. 68III	93,50	93,50
6.50 id. 68IV	93,20	93,20
6.25 id. 66-91	93,60	93,60
6.25 id. 67-92	92,40	92,40
6.00 id. 67-92	91,70	91,70
5.75 id. 65I-90	91,90	92,10
5.75 id. 65II	92,00	92,00
5.25 id. 64I-89	90,10	90,00
5.25 id. 64II	90,30	90,10
5.00 id. 64-94	86,50	86,60
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	88,00	88,00
4.50 id. 60I-85	93,90	93,90
4.50 id. 60II	–	86,00
4.50 id. 63-93	84,60	84,90
4.25 id. 59-84	93,90	93,90
4.25 id. 60-90	85,30	85,30
4.25 id. 61-91	84,90	84,80
4.25 id. 63I	82,60	82,50
4.25 id. 63II	82,30	82,30
4.00 id. 61-86	92,30	92,20
4.00 id. 62-92	83,20	83,00
3.75 id. 53-93	81,00	81,00
3.50 id. st. 47	75,60	75,30
3.50 id. 53-83	94,10	94,00

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,20	74,50
8.75 ABN	115,50	115,00
6.00 ABN	124,00	124,50
6.75 AmRo 73	99,20	99,20
5.50 AmRo	192,00	192,00
8.25 Ball Ned.	107,00e	107,50
8.50 Bos Kal.	115,70	116,00
6.25 Buhr T	105,00	105,00
7.25 Furn. 73	92,40	92,80
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	92,50	92,10
7.25 H'meijer	96,00	96,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	86,50	85,00
7.25 Kappa73	91,60	91,70
6.50 Kluwer	121,00	121,50
8.75 KNSM	102,10	103,00
8.75 KBB	104,20	–
5.75 KLM	93,50	93,50
7.75 K.N.Pap.	109,00	109.00
7.25 KSH 73	57,50	57,20
7.00 Lyons N	79,10	80,20
7.25 M'intosh	88,10	88,00
9.00 Meneba	99,20	99,30
7.00 NBM-B	86,00	85,00a
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	263,10	265,00
7.75 Nutricia	94,90	94,90
8.00 Nijverd.	90,00	90,00
6.50 Océ-Gr.	104,00	103,00
4.75 Philips	95,50	96,20
10.00 Pont	109,00	109,00
7.50 Proost B.	96,00	96,00
6.50 Rolinco	82,00	83,00b
6.50 id. 1000	82,50	83,50b
8.00 Sanders	89,00	89,00
7.00 Skol Br.	93,50	93,50
7.00 Slav. Bk.	99,70	99,50
8.75 Stev. Gr.	117,50	117,50
9.00 VMF-St.	95,20	95,50
8.25 Vih. But.	95,00	95,30
7.00 W'sanen	92,80	92,60
8.75 W.U.Hyp	116,50	117,00b

Binnenlandse Aandelen

ACF	170,00	170,00
Ahog.-BOB	37,90	38,00
Ahold	86,50	86,30e
AMAS	7,70	7,70
AMEV	62,00	62,50
Amfas	87,50	87,00
Asd. Droogd.	84,50	83,60
Asd. Rijtuig	190,50	190,00
Aniem Nat.	22,30	22,30
Ant. Brouw.	200,00	–
Ant. Verf	153,00	141,00
Arnh. Schbw.	62,00	62,50
Asselberg	465,00	463,00
Ass St.R'dam	91,00	90,00
AUDET	410,00	406,00
Aut. Ind. Rt.	1450,00	1495,00
Ballast-N.	91,50e	91,50
BAM	75,00	74,00
Batenburg	297,00	298,50
Beek van	62,50	64,50
Beers	72,70	73,50
Begemann	92,50	95,00
Bergoss	63,00	63,00
Berkel P.	108,00	107,00
Blydenst. C.	333,00	331,00
Boer Druk	172,00	172,00
Bols	61,10	61,20
Borsumij W.	129,00e	128,00
Bos-Kalis	121,50	121,50
Braat Bouw	227,50	227,50
Bredero VG	–	1245,00
id. cert.	1150,00	1180,00
Bredero VB	–	272,30
id. cert.	262,00	262,00e
Buhrm. Tett.	74,50	75,00
Calvé-D. cert.	162,50	163,00
id. 6 pct. cert.	1300,00	1310,00b
Centr. Suik.	77,00	75,50
id. cert.	76,00	75,50
Ceteco	215,00e	215,00
id. cert.	215,00e	215,50
Chamotte	25,00	24,50
Cindu-Key	37,50	37,30
Crane Ned.	965,00b	968,00
Desseaux	53,00	53,00
Dikkers	55,10	55,10
Dorp en Co	132,00	131,00e
Dr. Ov. Hout	279,00	283,00
Droge	1285,00	1285,00
Duiker App.	180,50e	180,50e
Econosto	39,00	38,90
Elsevier	228,50	228,50
id. cert.	227,90	228,20
EMBA	178,20	180,00
Ennia	109,00e	109,80
Eriks	84,00	83,70
Fokker	27.10	27,80
Ford Auto	590,00	575,00
Fr.Gr.Hyp.	112,40	112,10
Furness		63,30
Gamma H.	40.50	40,10
id. 5 pct.	17,20	17,30
Gel. Delft c.	206,00	207,00
Gelder cert.	27,60	27,60
Geld. Tram	430,00	425,00
Gerofabr.	53,50	53,90
Giessen	174,00	173,00
Gist Broc.	54,00e	53,20
id. cert.	53,50	53,50
Goudsmit	123,00	123,00
Grasso	105.50	105,50
Grofsmed.	92,00	91,50
Hagemeijer	88.50	88,20
Hero Conc.	99,00	98,20
Heybroek	171.00	169,00
Hoek's Mach.	66,10	67,50
Holec	131,00e	131,00
Holl. Bet.	90,70	91,50
Hunter D.	28,40	28,50
ICU	81,00	80,20
IHC Holland	15,20	15,50
Ind. Maatsch.	207.00	202,00
IBB Kondor	67,50	67,00
Interlas	50,00e	50,50
Internat. M.	46,70	46,70
Inventum	622,00	620,00
Kempen B.	80,00	83,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	220,00	221,00
Kloos	120,20	120,00
Kluwer	75,50	75,20
KBB	73,80	74,50
id. cert.	74,00	74,50
id. 6 cum	14,40	14,60
KNP	42,60	42,50
Krasnap.	126,00	125,00
KSH	16,20	16,20
Kwatta	16,60	16,60
Landre Gl.	156,00b	157,00
Leids Wol.	327,00	325,50
Macintosh	57,50	58,00
Maxw. Petr.	159,00	160,50
Meneba	65,20	64,80
Metaverpa	1970,00	1950,00
MHV A'dam	51,50	52,00
Moeara En.	285,50	288,90
id. 1-10	3580,00	3680,00f
id. 1-4	755,00	755,00
Mijnb. W.	755,00	755,00
Naarden	38,10	38,60
Naeff	–	70,00
Nat. Grondb.	50,20	50,20
NBM-Bouw	27,40	27,40
Nedap	270,00	270,00
Ned. Bontw.	139,00a	138,00e
Ned. Crediet	47,70	48,00
Ned. Dagbl.	228,00e	227,50
id. cert.	570,00	565,00
NMB	169,00	170,50
Netam	48,50	–
Nierstrasz	930,00	930,00
Norit	97,00	96,50
Nutricia GB	44,60	44,00
Nutricia VB	44,60	44,10
Nijverdal	35,30	35,40
Océ-Gr.	151,20	151,20
Ogem Hold.	27,60	27,50
Orenstein	239,00	241,50
OTRA	134,00	131.00
Oving-D-S	118,10	116,50
Pakhoed H.	80,20	80,50
id. cert.	79,20	79,50
Palembang	76,00	76,00
Palthe	50,50	50,50
Philips	–	–
Pont Hout	227,00	227,00
Porcel Fles	109.00	108,00
Proost en Br.	178,00	177,00
Rademakers	330,00e	–
Reesink	156.00	156,00
Reeuwijk	47,50	47,50
Reiss	162,00	162,00
RIVA	323,00	323,00
id. cert.	322,00	322,00
Rohte en Jisk	50,00	50,00
Rommenholl.	292,50	290,50
Rijn-Schelde	56,00e	56,00
Sanders	84,00	84,50
Sarakreek	61,00f	61,00
Schev. Expl.	16,70	16,70
Schlumberger	815,00	806,00
Schokbeton	1240,00	1240,00
Schuitema	165,00	166,00
Schuppen	381,00	381,00
Schuttersv.	76,00	74,00
Slavenb. Bnk.	232,60	232,80
Smit Intern.	94,30	94,00
Stevin Gr.	110,00	111,00
Stoomsp. Tw.	50,50	50,00
Tabind Phil.	61,00	62,50
Telegraaf	88,50	87,50
Tilb. Hyp. Bk.	160,00	160,50
Tilb. Waterl.	368,50	371,00
Tw. Kabelf.	280,00	283,00
Ubbink	179,50e	179,60
Unikap	179,80	184,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	84,20	84,50
id. 6 pct.	72,60	72,80
Vd. Vliet-W.	83,30	83,40
Veneta	29,00	29,00a
Ver. Glasf.	93,50	93,00
VMF	65,00	64,00e
Ver. Uitg. mij	87,60	87,50
Verto cert.	22,50	22,20
Vezelverw.	150,00a	150,00a
Vihamij Butt.	62,00	64,00
VRG-GBZ	50,50	50,80
Wegener C.	56,60	–
id. cert.	56,60	57,20e
Wessanen C.	69,20	68,50
W.U. Hyp.	347,00	347,00
Wolsp. Ede	103,00	102,50
Wyers	78,50	78,10
Wijk en Her	2170,00	2070,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	287,00	291,00
Br. Petrol	390,00	390,00
Gevaert Ph.	84,50	84,50
Hoechst	143,00	144,00
Hoesch	47,00	48,00
Imp. Chem.	170,00	171,00
Petrofina	280,00	280,00
Pye Hold.	167,00	170,00
Solvay	187,00	190,00
Un. Miniere	600,00	605,00
Akzona	41,50	41,40
Alcan	63,50	65,30
Amax Inc.	97,00	101,00
Am. Cyanam	63,20	64,00
Am. Motors	10,30	10,00
Am. Standard	84,90	84,90
Am. Tel&Tel	153,00	153,00
Ampex Corp.	24,00	23,10
Anaconda	84,50	84,50
Asarco	43,00e	43,00
Bell Teleph.	125,00b	124,00
Bethl. Steel	58,00	60,00
Boeing Corp.	136,50	136,00
Bovis Corp.	1,65	1,70
Burroughs	164,00	162,00
Can. Pacific	42,60	42,60
Carl. O'Keefe	6,90	6,90
Celanese	115,30	118,40
Chrysler	38,10	38,00
Citicorp.	71,30	70,00
Cities Serv.	147,00	145,30
Colgate	61,59	62,00
Columb. Gas	78,60	78,00
Cons. Edison	57,20	57,50
Control D.	51,00	52,00
Curtiss W.	42,50	42,50
Dow Chem.	78,80	79,50
Eastm. Kod.	146,80d	145,00
Exxon (10)	124,20	126,00
Ford Motor.	112,50	111,00
Gen Cable	32,70	32,30
Gen. Electric	132,50	133,90
Gen. Foods	85,40	85,70
Gen. Motors	165,00	165,40
Gilette	66,49	65,00
Goodrich	62,50	62,50
Goodyear	48,50	50,40
Gulf Oil	63,00	60,50
Husky Oil	66,50	67,00
Imperial Oil	47,00a	47,50b
IBM	662,00	674,00
Int. Flavors	52,20	52,90
Int. Nickel	55,20	55,60
Int. Tel en T.	80,60	81,50
Kennecott	68,00	68,20
Litton Ind.	31,40	31,80
Lockheed	39,50	39,70
Merck Co.	131,00	133,00
National Can.	32,50	32,20
Nat. Dist.&C.	56,00	56,00
NCR Corp.	99,50	102,00
N.A. Philips	73,40	73,50
Occidental	64,50	64,00
Penn. Centr.	2,10	2,20
Pepsi Co	62,30d	62,30
Ph. Morris	139,50	140,00
Philips P.	155,00	155,00
Polaroid	72,60	73,00
Procter&C.	196,70	196,50
RCA Corp.	71,70	72,00e
Rep. Steel	62,60	63.00
Reynolds I.	166,00	165,00e
Sears	142,00	143,00
Shell Can.	33,80	35,60
Shell Oil	156,50	158,00
South Pac.	86,50d	89,20
Sperry Rand	86,40	87,50
Standard Br.	63,50	63,00
Sterling Dr.	33,70	34,50
Studebaker	113,00	112,00
Sun Oil C.	109,00	110,50
Tandy Corp.	65,50	65,70
Texaco	71,80	72,00
Texas Instr.	225,00	222,50
Transam C.	37,50	38,30
Un. Carbide	118,20	118,00
Un. Pacific	128,80d	127,20
U.S. Steel	129,50	132,00
Warner L.	70,50	71,00
Westingh.	49,30	49,20
Woolworth	51,80	52,00e
Dai-Ichi K.	240,00b	245,00b
Nippon Elec.	–	490,00
Pioneer El.	127,00	127,00
Sanyo Electr.	92,50	97,00
Sony Corp.	430,00	423,50
Sur. Brouw.	–	145,00f

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

AANGEB. BETREKK.

Goed uitziende BARMEISJES gevr., zeer hoge verdiensten voor middag- en avonduren, int. mogelijk, evt. halen en brengen. Aanmelden Industriestraat 34, Kerkrade-W., tel. 045-413608.

THUISWERK. Aangeb. aan dames die gedurende 3 avonden per week voor ons willen werken tegen een vergoeding van ca. 12 gulden per uur. Bezit van telefoon noodzakelijk. Voor inl. en aanmelding uitsluitend op dinsdag 2 aug. en woensdag 3 aug. tussen 9.30 en 16 uur op tel. 04954-543.

Part-time CHAUFFEURS gevr. en centraliste. H-Tax, Heerlen, Hofstraat 16-18, na 18 uur.

Zelfst. HUISHOUDSTER gevr. Werktijd in nader overleg. Gr. Johan Frederikstraat 19, Schaesberg, tel. 045-312156.

„Attentie"! Marianne van besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt nog enkele charm. DAMES voor de middag of avonduren. Tel. 04492-2130, na 15 uur. x

Keltelcentr. Tijdeman vraagt LOODGIETER, sanitairmonteurs en c.v.-lasmonteurs. Tel. 045-411228, b.g.g. 411728. x

Voor dir. gevr. leuk uitziende BARDAMES. Bar Ma Cherie, v.h. Bar Oud-Hellebroek, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829. x

Charm. BARDAMES voor avond- en middaguren, ma. t.m. vr. Inl. na 2 uur, tel. 045-317378. x

BARDAME gevr. voor middag en of avond. Vervoer aanwezig. Tel. 045-255763. x

BARMEISJES gevr. voor de middag en avond. Bar La Femme, Eikenweg 23 te Hoensbroek tel. 045-212597. x

METSELAARS gevr. Paro Bouwbedrijf B.V., Europastraat 3, Schaesberg, telef. 045-313105, na 18 uur. x

Gevr. KAMERWERKMEISJE van 7.30-12.30 uur. Indienstr. zo spoedig mogelijk. Hotel Lennards, Walrampl. 31, Valkenburg, tel. 13855. x

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Tel. 045-418886. x

VERKOOPSTER voor onze nieuwe bloemenafdeling in groot warenhuis in Geleen. Soll. te richten aan dhr. A. Spruit jr., Hommerterweg 237, Amstenrade. x

Wegens uitbreiding van onze slagerijen zoeken wij SLAGERS en halfw. slagers, die zelfst. een slagerij kunnen beheren. Onze gedachten gaan uit naar jonge vakbekwame slagers, die mee willen werken aan het behalen van resultaat en ook mee willen delen in het resultaat. U kunt zich mondeling of schriftelijk wenden tot H. Bindels Supermarkten B.V., Frederikstraat 5, Hoensbroek, tel. 045-213800, toestel 24. x

Gevraagd: beschaafde, enthousiaste DAME, die freelance op commerciële basis 2 avonden per week les wil geven in huidverzorging en make-up aan ca. 8 dames. Gratis opleiding, dus ervaring is niet noodzakelijk. Leeftijd: boven 21 jaar. Inl.: Evolution Cosmetics BV Utrecht. Tel. 030-944086. Des avonds 03402-31477. x

OPPERMAN gevr. v. werken in Schimmert en Valkenburg. Bouwbedrijf Vankan. De Bockhofweg 16 te Schimmert.

Liptonette dry cleaners vr. MEDEWERKER voor haar winkel in zuidhof Geleen. Te bevragen op bovengenoemd adres of tel. 04494-45756. x

VERKOOPSTER gevr. voor onze brei- en handwerkafdeling; min. lft. 18 jr. Veldman Kouvenderstr. 68 Hoensbroek; 's avonds na 20 uur.

Gevr. gedipl. RIJ-INSTRUCTEUR event. part-time. Te bevr. na 20 uur tel. 045 no. 712771. x

In verb. met uitbreiding van ons bedrijf vragen wij een PART-TIMER (man); plm. 25 uur per week. Wasserij AWE Kouvenderstraat 149 Hoensbroek. x

HULP in de huishouding gevraagd voor 'n halve dag per week. Tiendstraat 10 Klimmen.

TAXI-CHAUFF. gevr. Bekend met omg. Pers. melden Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen. x

TIMMERLIEDEN gevr. Reinartz, Aldenhofstr. 2 Neerbeek. Tel. 04402-3204. x

Voor dir. gevr. weg. ziekte nette VROUW van 8.30 tot 14 uur. Hoog loon, Hotel Floriade, Neerhem 107 Valkenburg. Tel. 04406-15096. Melden na 18 uur. x

Gevr. v. z.s.m. parttime electro-service-MONTEUR v. bezorgen en plaatsen electr. huishoud. app. Heerlen e.o. Brieven opg. verl. uurloon. Postbus 83 Heerlen. x

Gevr. v. z.s.m. free-lance VERW. MONTEUR. Heerlen en omg. Pr. opg. p. rad en p. uur. Postbus 83 Heerlen. x

Gevr. v. z.s.m. parttime CHAUFF.-BEZ. voor pl. en bezorgen electro huish. app. Heerlen e.o. Postbus 83 Heerlen. x

Gevr. v. z.s.m. part-time VERKOPER(ster) in electro radio en tv-zaak te Heerlen. Br. met opg. v. sal. referenties e.d. Postbus 83 Heerlen. x

Gubbels Bouwbedrijf BV te Noorbeek. Tel. (04457) 546 vr. voor zeer spoedig METSELAARS, opperlieden, timmerlieden.

GEVR. BETREKK.

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk tel. 045-714924 - 045-415348. x

Voor al Uw KLINKER- en tegelbestratingen met garantie snel en goedkoop 04499-1786. x

TUIN aanleggen, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

Kleine KLUSJES in huis of tuin tegen kleine prijzen. Brief of kaart p.b. 26 te Brunssum. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Voor DAKEN, groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28 Nieuwenhagen, tel. 045-313510 Tevens reparatie. x

DRUMMER zoekt aansluiting bij orkest (trio). Tel. 045 no. 317019.

DAKDEKKERSBEDR. zoekt alle voork. werkzaamh. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-453648. x

ALT, tenor-sax, klarinet, sozanger. Vrij vanaf trio. Kon. Emmastr. 8, Eygelshoven. x

TE KOOP AANGEB

AUTOLAK, Teoflux mengmach., 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106 te Kerkrade-West. x

Te k. BAKFIETS. Casimirstraat 34, Hoensbroek.

Te k. HARMONIUM, i.g.st. Quabeekstr. 6, Jabeek.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. x

Te k. ant. boeren BED, eik. en nachtkastje en bariton sax. Huls 44, Simpelveld.

Grote MEUBELPRIJSSLAG in onze Cash en Carry meubelbedrijven. Wij leveren uitsluitend kwaliteitsmeubelen tegen gereduceerde prijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Een zee van eiken, klassieke en moderne meubelen wacht op u. Vraag gratis huisbezoek om uw oude meubelen naar hoogste waarde te doen schatten. Telef. 045-416598. x

Tot f 500.- en meer krijgt u terug voor uw oude BANKSTEL als u deze inruilt in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598. x

Te k. 4 STOELEN, tafel, 2 fauteuils (zw. skai), mod., z.g.a.n., tevens keukentafel, compl. hometrainer. No. IIstraat 70, Kerkrade, telef. 453794.

Eiken MEUBELEN, grote voorraden rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels naar waarde te laten schatten. Tel. 045-416598. x

Te k. BRUIDSJURK met hoed mt 40. Donatusstr. 80, Nuth, na 18 uur.

Antieke MEUBELEN. — Prachtige excl. stukken. — Keizerstr. 14, Schaesberg, vanaf Streeperkruis richting Ubach over Worms, 2e str. rechts, ook 's avonds en 's zondags. x

Te k. klass. eiken WANDMEUBEL 3.10 m, prijs n.o. t.k. Bachstraat 29, Oirsbeek tel. 2181.

Te k. een DOUCHECABINE plus wastafel en toilet, alles compl., z.g.a.n. Janmaat, Nuinhofstr. 21, Nuth.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

100% wasbaar VINYL-BEHANG, 10 mtr f 5.- per rol, plaktafel 3 mtr f 45.-. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 en Akerstr. 106 Kerkrade-West. x

BEHANG, behang opruiming 49 ct. per rol, 75 ct. per rol, 99 ct. per rol, restanten 50% korting. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106 — Kerkrade-West. x

OPRUIMING. Oosterse tapijten de hoogste kwaliteit tegen zeer lage prijzen. Ook voor U nu zo'n echte pers uit Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis, Rumpenerstr. 2 B, Brunssum. x

Antiekcentrum LIMBURG, een van de grootste antiekzaken van Limburg, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt (bij Pepijnklinieken). x

Uw meubels STOFFEREN, Gulpen, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide, tel. 216873. x

Groothandelsprijzen. DIEPVRIESKISTEN, Bosch 210 l. f 499.-, 260 l. f 600.-, Ignis 145 l. f 399.-, 210 l. f 489.-, 260 l. f 529.-, Esta 200 l f 489.-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3228. x

Goedk. antiek kleingoed en MEUBELEN, iedere dag. — Lindepl. 9 Br'sum (Markt) x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

OPRUIMING! Overgordijnen, vitrage zo veel zo mooi De grootste keuze in Zuid-Limburg. Nu kortingen tot 60% Neem dit mee in Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis, Rumpenerstr. 2 B, Brunssum. x

OPRUIMING. 2 mtr br. BOVILON polyeter overtrek tapijt 2 mtr br. f 19,75. Noron slaapkamertapijt 4 mtr br. f 39,-. Vele resten vzoor minder dan half geld bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 52, Brunssum. x

Zeer aparte SLAAPKAMERS gaan tegen apart lage prijzen er uit in de opruiming. Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum. x

OPRUIMING! Bloemen brengen sfeer en gezelligheid. Wollen bloemtapijt een aparte weelde. Nu betaalbaar van f 295,- voor f 175, 4 mtr br. 5 jaar garantie bij Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 52, Brunssum. x

Ook prachtige leren BANKSTELLEN gaan veel voordeliger eruit in Mooi Meubelland, Julianastr. 11, — Brunssum. x

OPRUIMING. Theo Stikkelbroek biedt in Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum, eiken rietenstoelen van f 225,- voor f 159,-, eiken slaapkamer van f 3300,- voor f 2775,-, hemelbed eiken van f 2400,- voor f 1675,-, eiken mimiset van f 225,- voor f 175,-, eiken boeren salontafels v. f 790,- voor f 490,-. En nog veel meer. Ook op opruimingsartikelen regelen wij evt. financiering. Wacht niet tot alles veel duurder is. Kom nu!!! x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-, Handelsweg 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling. x

WEEGSCHALEN - Kasregisters div. occ. voorradig. Roltex B.V., Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

Grote eiken SALONTAFEL, uittrekb., 4 pk Sachs motor (stat. gesch. voor skelter). Tel. 455426. x

Enkele eiken en kunststof toonzaal-KEUKENS en electrische inbouwapparatuur, ovens, kookpl. enz. voor halve prijs; tevens partij inruilmeubels te koop. Euromeubel Hogeweg 4, Heerlen, zijstr. Schelsberg. x

2-pers. ijzeren BEDDEN, m. of z. matras 120 breed f 60.- p. st., 5 verchroomde st. kapstokken f 40.- p. st., 2-drs kleerkast f 60.-, zwart skai bankstel, best. uit bank, 2 draaiclubs en salontafel f 250.-. Leemkampstr. no. 51 Heerlen (Palemig). x

Te k. houten DRAAIBANK goedkoop af te halen. Telef. 04442-2967. x

Te k. nw. AARDAPPELEN f 0.38 p. kg, friteaardappelen f 0.45 p. kg, aardbeien f 2.- p. kg, bloemkool f 4.50 per kist, rode en savooiekool f 0.45 p.kg, andijvie en spinazie f 4.50 p. kist, koolrabie f 5.50 p. kist, diepvriesboontjes. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Te koop CORNET S 1001 Bach, 1 jr oud nwpr. f 1200.- vr.prijs f 850.-. Br. o. nr. B 2447 LD Brunssum.

Te k. nwe AARDAPPELEN 40 ct p. kg (grote), kleine 20 ct p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade. x

LAATSTE WEEK van de opruiming. Kom kijken, honderden koopjes. Een grote 4-drs spiegelkast, 2 nachtkastjes, een boekenplank, een groot bed 2 mtr lang, 1.40 mtr breed, uitgevoerd in zw.-wit macoré m. koperbeslag. Een droomslaapkamer voor een spotprijs. Haast u, 24 stuks in voorraad. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739. Gratis thuisbezorgen. x

Te k. massief eiken KAST. Industriestraat 34, Kerkrade-West, tel. 045-413608. x

Dames grijp de winst!! Alléén augustus bontmantels 20% korting, met garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1977, a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING, Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). x

Te koop weg. omstandigh. ANTIEK oma's spullen. Tel. 045-412500. Conisbergweg 36, Heerlerbaan. x

Te koop aang. GASHAARD en gevelkachel. Limburgiastraat 12, Heerlen. x

Te koop a. compl. DOKA-UITR. o.a. vergr. Opemus Axomat-klok en pers. enz. na 18 uur Potterstr. 1 Spaubeek. x

MORELLEN KERSEN f 2.- per kilo. Akersteenweg 240, Heer-M'tricht. Tel. 043 nr. 622517.

Te koop nwe AARDAPPELEN Prijs 35 ct. per kg (grote), kleine 20 ct. p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade. x

Laatste week van de opruiming. Kom kijken, honderden KOOPJES. Een grote 4-drs. spiegelkast, 2 nachtkastjes, een boekenplank, een groot bed 2 mtr lang 1.40 m. breed, uitgevoerd in zw.-wit macoré m. koperbeslag. Een droomslaapkamer voor een spotprijs. Haast u, 24 stuks in voorraad. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739. Gratis thuisbezorgen. x

Te koop eiken Mech. KAST f 600.-. Sittarderweg 105, Heerlen. x

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 04455-1729. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te koop ESPRESSO APPARAAT Moulinex, z.g.a.n. Vr. pr. f 95. Amstenraderw. 95, Hoensbroek. Tel. 045-211929.

Te k. 1 SALONKAST, wortelnoten opgelegd, 2.65 br. 2 salontafels. Gateweiden 36 Nieuwenhagen.

BANKSTEL te koop. Dross. Kampstr. 19 Stein. Na 17 uur.

Te koop 3 U-BALKEN 3.10x 30x45 mm. 8 draadglasruiten 300x70 cm. Fr. Erenslaan 49, Schaesberg. x

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te koop gevr. KLEUREN TV defect geen bezwaar. — Tel. 043-13661.

TE HUUR AANGEB.

Te huur mooie ETAGE, gemeub. en gestoff. met c.v., vrije opgang. Gedacht wordt aan echtp. (zonder kinderen) verpleegster of alleenst. Huurprijs f 350.- per mnd. Alleen brieven aan Schaesbergerstr. 66, Kerkrade-W.

KAMERS te huur met volpension f 125.- p. week. Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Te huur nabij het centrum van Heerlen, vrijstaand LANDHUIS met kantoorruite, zeer excl. bouw en van alle moderne comfort voorzien. Geschikt als praktijkruimte etc., ook afzonderlijk te huur. Huurprijs op aanvraag. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

In centrum van Hoensbroek WINKELRUIMTE m. magazijn en dagverblijf te huur. Ligging Kouvenderstraat 184. Te bevr. tel. 045-211976. x

Gem. heren ZIT-SLAAPKAMER met alle mogelijk comfort. Brunssum, tel. 045-252364. x

Te huur MAGAZIJNRUIMTEN plm. 18 m2. Inl. Schaesbergerweg 17a. Heerlen. Tel. 045-715286. x

Gem. KAMER met cv en kookgel., gebr. douche. Tel. enz. Dir. te aanv. Tel. 453962 Kerkrade.

Te huur AUTOBOXEN. Inl. Schaesbergerweg 17a Heerlen. Tel. 045-715286. x

Te huur aangeb. ruime 2 p. ZITSLAAPK. te Hoensbroek gem. en gestoff.; ook gelegenheid douche en cv. Inl. tel. 045-415090. x

Te huur aangeb. modern gem. KAMERS met cv, gebruik van tel., keuken en douche. Tel. 452128. x

Te huur aangeb. voor nette heer 3 KAMERS bovenet. en garage met gebr. v. douche en wc. f 350.- p. m. Alles inbegrepen. Prov.weg Zd. 50 te O. beek. Na 19 uur. x

Te huur per 15-8 te Valkenburg BUNGALOWS nieuwbouw gemeubileerd. Ind.: hal gr. woonkamer, open keuken, badk., wc, 2 slaapk., bergruimte, tuin, parkeergelegenheid. Te bevr. Br. o. nr V 9043 LD Valkenburg.

TE HUUR GEVR

Verpleegster zoekt KAMER of flat in de buurt van Heerlen of Brunssum. Br. o. nr. E 146 LD Heerlen. Tel. na 18 uur 045-718418. x

VERPLEEGKUNDIGE (mnl.) zoekt op korte termijn KAMER met gebr. v. douche en keuken in Sittard of omg. Tel. 040-867111 toestel 2036. 9.00 tot 16 uur. x

Studente van Laboratoriumschool zoekt KAMER met kookgel. in Sittard of dir. omg. Tel. 078-41834. x

Student zoekt met spoed KAMER in Eygelshoven of omg. Tel. 043-30194. x

Met spoed een WONING te huur gevr. voor jong rustig echtpaar, omg. M.-Limburg. Br. o. nr H 146 Heerlen. x

RUILEN

EENGEZ.WONING (4 slpk.) te Vrieheide teg. eengezinswoning met tuin en inrit te Geleen. Br. ond. no. B 2445 L.D. Brunssum. x

Aang. een FLAT te Veenendaal; gevr. Eengezinswoning of flat in Zuid-Limburg. Tel. 08385-16468. Na 18 uur. x

Te koop Welse MERRIE m. papieren. ook te ruil. Varenbeukerweg 37 H'heide.

Te koop prachtige gestroomlijnde BOUVIER fokteef, hg. 72 cm. met stamb. Oude Brunssummerweg 40 Heerlerheide. x

KIPPEN, Orpingtons en Lady Amherts fazanten te koop Caumenweg 29 Heerlerbaan. x

HUIZEN

Te k. te Haanrade-Kerkrade WONING met garage en c.v., bj. '73. Inh. 450 m3, gr. kamer, luxe aanb. keuken, berging, 3 slpk., 2 toiletten, badkamer met ligb., hobbyruimte, 20 m2 kelder. Prijs f 165.000,-. Jacob Ruysdaelstraat 17. Tel. 045-453531.

Te koop gevr. BOERDERIJ met veel grond, minimum 3 à 4000 m2, straal 25-30 km. rond Heerlen. Prijs tot f 400.000-, Makelaardij Hendriks BV, Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315.

Te koop HEERLEN: hoekhuis in Heeserveld, Gerben Sondermanstraat 4. Ind. entree, eetkamer/woonkamer met balkon, keuken. 1e etage: 3 sl.k. en badkamer (lavet + douche). 2e etage: 1 sl.k. en zolder/berging. Vr.prijs f 165.000,-. Makelaardij Hendriks BV. Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315.

Te koop EYGELSHOVEN: halfvrijstaande ruime bungalow met patio en grote tuin. Incl. hal, gr. woonk. 42 m2, open keuken, terras, patio 3 slaapkamers en badkamer, grote garage. Vraagprijs f 240.000,-. Incl. stoffering en ged. meubilering. Makelaardij Hendriks BV, Hesselleplein 22 Heerlen, — tel. 045-714315.

TREEBEEK: goed onderh. woonhuis met gas c.v., garage en fl. tuin - living - keuken - 4 sl.kam. - badk. met ligbad - zolder en kelder - grondopp. 507 m2. — Vraagprijs f 129.000,-. Makelaardij Hendriks BV, Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. groot HUIS, garage en berging, grote keuken, eetkamer, kamer, 4 slaapk. en badkamer. Br. onder no. H 3812 L.D. Hoensbroek.

Te huur of te koop gevr. WINKEL-WOONH. in dicht bevolkte wijk. Br. onder no. H 3814 L.D. Hoensbroek.

Te k. gevr. WOONHUIS, liefst Passart-Zuid. Br. ond. no. H 3813 L.D. H'broek.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

Groot WOONHUIS te koop bij markt Geleen met grote tuin. 10 slpk. Tel. 04494-48022. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro. Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728 — Ook bouwpakketten leverb. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen, vraagt voor serieuze cliënten woonhuizen te koop tot f 500.000,- in Geleen, Munstergeleen, Beek, Spaubeek en omstreken. Gaarne vrijblijvende aanbieding. Geleen, Henri Hermansl. 87, 04494-40030. x

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag! Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030. x

BEEK. In het plan „Lindeveld" vrijstaande landhuizen met inpandige garage, centrale verwarming en tuin. Indeling o.a.: ruime hal met garderobe, berging m. aansluiting wasautomaat, ruime L-vormige woonkamer van ruim 44 m2, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, aparte 2e toilet. Verkoopprijs f 195.000.- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra bv, Tempsplein 25 Heerlen, Tel. 045-712255.

SCHELSBERG: te koop nieuw te bouwen luxe herenhuizen met 7 slpk. en garage. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

TE HUUR aangeb. nieuw te bouwen winkelruimte aan de Schildstraat te Treebeek. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te koop HEERLEN-NOORD winkelpand met pas geheel verb. bovenw., geh. onderkelderd, met garage, cv en achterpl. moment. inger. en in gebruik zijnde als friture. Vraagprijs incl. inventaris f 169.000.-. Binnenk. vrij te aanv. Tel. 045-213121. S.v.p. alleen serieus geïnteresseerden. x

KERKRADE. De Gracht hoekwoning met centrale verwarming, berging en tuin. Indeling o.a.: eetkamer, keuken, woonkamer met bar, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 6 mnd. na koop. Vraagprijs f 112.500.- k.k. Stienstra bv, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045 nr. 712255.

Halfst. WOONHUIS te koop, 3 slaapk. zolder en kelder, open keuken, kamer, gr. tuin garage. Prijs f 100.000.-. Br. o. nr. G 90 LD Geleen. x

GELEEN te koop prachtige luxe benedenflat, vrij uitzicht, parketvloer, compl. inb., keuken, noten deuren, vrij te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

NIEUWENHAGEN: te koop nieuw te bouwen woningen met garage, 3 slaapk. en een vierde kamer als hobbykamer aan de Schanserweg te Nieuwenhagen. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

SCHAESBERG. Halfvrijst. woonhuis met centrale verwarming en tuin. Mogelijkheid garage is aanwezig. Bouwj. 1957. Indeling o.a.: provisie-, was- en bergkelder, hobbyruimte, doorzonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douche met vaste wastafel en 2e toilet, 2e verdieping zolder, studeekamer, aparte bergruimte. Aanvaarding okt.-nov. 1977. Vraagprijs f 138.000.- k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25-26 te Heerlen, Tel. 045-712255.

Te k. gevr. BOUWTERREIN m. tekening. Tel. 04454-2914 x

Wij vragen in Hulsberg - Klimmen - Schimmert vrijstaande of halfvrijstaande WONINGEN met 3 of 4 slaapkamers cv en tuin van plm. 15 m. achter de woning. Wanneer uw te verkopen pand in een goede staat van onderhoud verkeerd en een leuke ligging heeft, en zich bij dit alles in een prijsklasse tussen f 100.000.- en f 180.000.- beweegt, verzoeken wij u met ons kantoor kontakt op te nemen. Stienstra BV Tempsplein 25 Heerlen, Tel. 045 nr. 712255.

WIJLRE. Te koop halfvrijstaande kleine bungalow waarin veel luxe is verwerkt, fraai aangelegde siertuinen nl. voor-, zij- en achtertuin met terras en pergola's, cv.v, garage, opp. ca 440 m. ruime hal L-vormige kamer met openhoek haard en bar compleet ingerichte open keuken: 46 m2, 2 slpk., ligbad. Vr.pr. f 175.000.- k.k.

NIEUWENHAGEN te koop riante comfortabel halfvrijst. woning met cv voor- en achtertuin garage, opp. ca 500 m2, betegeld terras van 45 m2, mooie hal woonkamer m. parketvloer, eiken aanbouw keuken incl. vaatwasmachine oven en afzuigkap, 4 slpk., douche, 2 wc's. Vraagprijs f 158.000.- k.k. Assurantiën H. M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek. Tel. 045 nr. 211668. x

Omgeving Chevremont. Vrijstaand beter nieuw WOONHUIS te koop. Indeling: ruime luxe hal met ontvangkamer - grote living - luxe Amerikaanse keuken - kelder - garage- 4 slaapkamers. Exclusief gestoffeerd. Grote tuin (800 m2). Wegens migratie spoedig vrij f. 230.000.- Brieven onder nummer 2381 Limburgs Dagblad Heerlen. x

Omgeving Eygelshoven. Vrijstaand ouder HUISJE te koop om op te knappen en enigszins te verbouwen. Grote tuin. Binnen 1 maand vrij. Prijs f 99500.-. Brieven onder nr. 2382 LD Heerlen. x

HEERLEN. Te koop A-woning in Welten met goed onderhouden tuin aan de Kennedylaan. Geheel gestoffeerd, parket in beide benedenkamers. Verscheidene extra's waaronder zonnescherm, luxaflex en vijf losse kasten. Binnenkort leeg te aanvaarden. Inl. 045-714971.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4. Brunssum. Tel. 045-256161. x

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930. x

Lescha BETONMOLENS m. garantie, inh. 140 ltr, tijdelijk van f 450,- voor f 298,- excl. B.T.W. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. x

Wij VERHUREN méér dan 200 soorten bouwmachines en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh. voorschriften. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. x

DIEREN

Te k. jonge PEKINEZEN, z. mooie m. stamb. Provincialeweg 143 Oirsbeek. x

Te k. jonge Duitse HERDERPUPS m. stamb. beide ouders H.D. vrij. Kruisstr. 25 Broeksittard.

Te k. wegens emigratie zeer lieve BASSET Artisien Normand (hush-puppy) m. pap. f 200,-. Te bevr. J. Bon, Kampstr. 27, Heerlerheide, (na 18 uur).

Te k. KALKOENEN. Aldenhofstraat 43, Neerbeek.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Gezinsuitbreiding? Voor een fijne HOND of lieve poes eerst kijken bij Dierentehuis Geleen St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537. Open van 10-12, 15-17.45 uur.

BROMFIETSEN

KOOPJES: Overj. nwe PUCHS en Peugeots, z. gr. korting: Peugeots z.g.a.n. f 275,-, uw.pr. f 885,-, 6 mnd gar. Mobylette, Peugeot, Puch, sloop f 10, f 25, f 35,-. Grond, Schaesbergerstraat 51 A Terwinselen.

Te k. KREIDLER Florett. Casimirstr. 34, H'broek.

Te koop ZUNDAPP Super braid band (term) en kop. V Sonsbeeklaan 37 Beek, tussen 18-20 uur.

Te k. ZUNDAPP bwj. 66, i.z.g.st. f 100. Emmastr. 21, Waubach. x

Te koop PUCH 3 v.v. kleur rood met verz. en helm. Vr. prijs f 595.-. Van Werschstraat 4 Simpelveld. x

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis. Eerste 5 lessen f 100,- Iedere 5e client gratis rijlessen, ingaande 15-8, ook motorrijlessen. Dorpstr. 76, Brunssum. Tel. 045-254011. x

Wij hebben nog enkele plaatsen vrij in onze ORGELSCHOOL. Snelle speelresultaten Eigen orgel niet nodig. Inl.: Mossel + Versteege b.v., Honigmanstraat no. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155. x

Populaire ORGELLES. Ook bij u thuis. Orgelschool „Unique", Hommerterweg 100 Hoensbroek, tel. 211549. Ook als u nog geen orgel hebt. Gezinsreduktie mogelijk. Vraag inl. gratis. x

Voor al uw RIJBEWIJZEN: Autorijschool P. Hillebrand, Renierstr. 12, Kerkrade. tel. 045-415597. x

Gedipl. AUTORIJSCHOOL W. Jutten, Hompertsweg 17A Schaesberg., telef. 311003, b.g.g. 315645. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

GELDLENINGEN. Binnen uur accoord. Bel 04754-1201. Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40, Echt. x

LANDBOUW

Te k. PENS, hart, kopvlees 16.00-17.30 uur Slachthuis Sittard. x

Te koop AMAC D2 2 rijige aardappelrooier i. z. g. st. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. 04492-1728. x

VAKANTIE

Te k. VOUWCARAVAN André Jamet, z.g.a.n. Schelsberg 190, Heerlen, telefoon 722994.

Nieuw!! Joliette CARAVANS. Vouwbaar 340 kg, 4 pers. Autom. hefdak, 30 sec. klaar. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

CARAVANSHOW. — De nieuwste mod. van 1977. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte, type 310 f 5925.-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c.. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms 045-312558 (bij Durox). x

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. i.z.g.st. Liefst na 6 uur Muisbergstr. 69, H'broek. x

Te koop goed onderh. 6 p. KIPCARAVAN m. voortent compl. inger. plaats bet. tot 1.1.78. standpl. Camping De Oude Molen Gemmenich. Eig. G. Stam. x

Te koop 6 pers. STACARAVAN aan de Zeeuwse kust. Tel. 045-253965 (tussen 15.30 en 17 uur). Pelgrimsweg 20, Brunssum.

Te koop KAJUITZEILBOOT Sunspot, 5 mtr. lang, i.z.g.st., 3 j. oud; buitenb.motor half jaar oud. f 11.000. Na 20 uur tel. 04495-2670. x

GEVONDEN-VERL.

Ontlopen: gr. uit Birma stammende KATER, gesteril. roepn. „Capone" m. witte halsb. m. rode gl. steentjes en kl. belletje en naampl. Indien gevonden inform. treurig meisje Margrietstr. 103 Beek of politie Beek. x

HUWELIJK

Iedere dinsdagavond dansen voor ALLEENSTAANDEN „A gen Staatsie", Stationstraat 75, Voerendaal, Tel. 2535. Iedere zondag vrij dansen met d.j. Herman Evers. x

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

Alleenst. HEER i.b.v. auto tel. en woning zoekt serkennism. met alleenst. dame 21-30 jr. Geen danstype. Br. onder nr. B 2448, LD Brunssum.

CONTACTEN-CLUBS

Iets anders, iets beters. Tevreden vertoeven bij Joyce, Agnes, Yvonne, Marie-Louise. Inlichtingen tel. 043-16981. x

Bekendmaking. The best in town Sauna-club-exclusief. Wilt U eens echt tevreden zijn op z'n Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans bij onze dames royale keus en ruime kans. Bar - gedurfde films - sauna. Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981. x

Jan met de pet komt nu in „LA VIE" voor zijn pret. Hij kwam, zag en overwon. Kampstr. 77, H'heide. x

Wilt u intiem vertoeven Blue Bell Club van 14.00 uur tot 2 uur 's nachts. Industriestraat 34 Kerkrade-W. 045-413608. x

Wilt u gezellig op de tour dan naar Bar MON AMOUR Charm. damesbediening, geopend van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Schildstraat 2, Treebeek. x

VERTOEVEN bij Belinda en Angela, discr. verz., van 10 tot 22 uur. Telef. 045-419071. x

CATJA BAR, Kleingraverstraat Kerkrade-W., ma. tot vr. 19.00-2.00 uur geopend. x

L'Amour à la Française Whe are speaking every language. MANDY, Silvia en Tamara. Stationsstraat 5, Maastricht, Broekaart, telef. afspraak 17659. x

Privé vertoeven bij MANDY en haar assistentes. Gelijk leuke assistente gevr. Telef. afspraak tel. 043-15781. x

ZOEKT u gezelligheid en ontspanning. Tel 043-17659. Tevens assistentie gevr., intern mogelijk. Hoge verdiensten. x

Bent u WEDUWE tussen 40 en 50? Voel u weer waardig als vrouw, bij mijn gezellig bezoek, geen financ. belang. Adres of tel. is voldoende geheimh. verz. Br. ond. no. D 145 L.D. Heerlen. x

Privé vertoeven bij SILVIA en Chantalle. Tel. 04752-2554. Tevens assistente gevr. x

ATTENTIE! Club De Bonte Koe is ook 's middags om 2 uur weer geopend, gezellig vertoeven. Akerstraat 1... Kerkrade-W. x

Charmante unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. — Täglich ab 15.00 Uhr ausser sa. u. so. Belvedere Bar, Valkenburg-Houthem, Strabeek 11. x

Contactburo het Zuiden vr. nog div. DAMES voor inschrijving onze bemiddeling is geheel discreet. 04490-3940. x

JONGEMAN, 35 jaar, vaste baan, ongeh. z.k.m. eenv. meisje. Br. o. nr. K 4720 LD Kerkrade. x

PRIVé bij Mary Grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30, Aken 09-4924121558. x

B.z.a. JONGEMAN zkt. vrouwelijk gezelschap; lft. geen bezw. Br. o. nr. D 146 LD Heerlen.

MEISJE 22 jr. zkt. leuke vriendin. Br. o. nr F 146. LD Heerlen.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 2 augustus 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Liefdadig

● Woensdagavond wordt er op de Groene Long van Kerkrade gevoetbald voor het goede doel. Om zes uur begint de internationale wedstrijd tussen douaneambtenaren van Nederland en Duitsland onder leiding van de bekende fluitist Theo Boosten. En om kwart over zeven treden de jongens van Roda JC aan tegen een elftal van ambtenaren, dat gecoached wordt door niemand minder dan de heer Cor van der Hart, in de jaren vijftig de beste spil van Europa genoemd. In de pauze geeft de Heerlense afdeling van de politiehondenbond een demonstratie. Alle financiële voordelen van dit evenement komen in de kas van de Gehandicapten Sportbond van Heerlen.

Concurrenten

● May Mertens en Toine Huijnen zijn de in de vereniging De Postduif, door onze zegsman geprezen als een van de beste, zo niet de beste vereniging van Welten, eeuwige concurrenten. Al dertig jaar. En Toine Huynen heeft deze concurrentie ook al dertig jaar lang in zijn voordeel weten te beslissen. Tot aan de vlucht van Reims verleden week. Op twee seconden wist May Mertens Toine Huijnen of beter de duif van May de duif van Toine te verslaan. En daarmee werd Toine de onbetwiste kampioen van De Postduif. De duiven zitten weer rustig „op d'r sjlaag" maar voor hun eigenaren is de feestvreugde nog niet voorbij. De eerste, die May sportief kwam gelukwensen was Toine. Vrijdagavond gaat bij Jan Donners in Welten de feestviering verder. En de ingewijden weten wel wat dat betekent. En wat ons betreft proficiat en nog veel successen.

Dichtbij?

● Wies uit Schinveld en Tinus uit Merkelbeek hadden dit jaar het plan opgevat om per fiets naar Italië te gaan. Een wel wat vermetel voornemen, zoals later bleek. Dat kregen zij in Parijs ook in de gaten met het gevolg, dat men besloot het stuur naar Bordeau te wenden, een plaats, waar meer Nederlanders rijwielsuccessen hebben gehaald. Het geluk was hen in zoverre dienstig, dat er geruchten over overstromingen in Bordeaux de ronde deden. En dat gaf hen een goed excuus om bij Tours om te draaien. Zij schrijven, dat zij veel lot hebben gehad onderweg en dat zij hebben ontdekt, dat je dichtbij ook veel plezier kunt beleven. Nou, dichtbij! Tours ligt 200 kilometer ten zuiden van Parijs. Ze doen de groeten aan alle Limburgers voor zover ze die onderweg niet zijn tegengekomen.

Kaarten

● De heer G. Jacobs is een man, die zelfs in de vakantie nog nadenkt. En hij wrijft ons als gevolg daarvan een zonde aan. Een zonde in de vorm van een anticampagne tegen de pogingen om de mensen te waarschuwen tegen de langvingers, die van hun afwezigheid gebruik maken om „thuis" eens rond te neuzen. Daar zit natuurlijk een kern van waarheid al is het meestal niet zo, dat de woningen van de vakantiegangers leeg zijn. En wij hebben bovendien niet de gewoonte om de thuisadressen erbij te zetten. En dan vraagt de heer Jacobs tenslotte: „Waarom worden de kaarten eigenlijk afgedrukt? Kunt u in de koffiekolom geen leuke stukjes plaatsen zoals die er in andere tijden van het jaar wel staan?" Ons antwoord: „We dachten, dat de zwoegers thuis ook enig plezier zouden kunnen beleven aan de prentjes uit de verte. Maar de heer Jacobs heeft in zoverre gelijk, dat er bij het overdrukken vaak weinig terecht komt van de kleurige feestelijkheid, die van de meeste kaarten afstraalt. We zullen het daarom maar weer voornamelijk op leuke stukjes houden.

Vakantie waard

● En daarom moet onze hoofdagent Joh Paas uit het rayon Heksenberg het zonder kaart doen bij de groeten, die bestemd zijn voor al zijn abonnees uit het hoofdagentschap Heksenberg. Joh Paas zit in de Franse Vendee en hij schrijft, dat Frankrijk een vakantie waard is. Maar dat wisten wij al.

Maria Laach

● Blijkens een opschrift in de muur van de „Klostergaststätte" hebben Johan Wolfgang von Goethe en Freiherr vom Stein op 28 juli 1815 de abdij Maria Laach aan de „Laachersee" bezocht. Wij stellen er prijs op hierbij te kunnen melden, dat onze man van Palemig ditzelfde heeft gedaan op 21 juli 1977. Waarvan acte voor het nageslacht.

„Gemeentebestuur voorbarig"

Alternatief herindeling Voerendaal koel ontvangen

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De gemeenten die in het alternatieve herindelingsplan van de gemeente Voerendaal worden genoemd blijken niet erg happig te zijn op deze wijze van lijnen trekken. Met name Wijnandsrade en Bocholtz claimen hun zelfstandigheid, terwijl Klimmen het voor het wegen van de plannen wat vroeg vindt. De gemeente Voerendaal heeft deze week, na de lancering door de provincie van het plan deze plaats „te vierendelen" een indringende discussienota geproduceerd, waarin naast de wens om zelfstandigheid twee alternatieven worden gegeven.

Het eerste alternatief bestaat uit een gemeente gevormd uit Voerendaal, Klimmen en Wijnandsrade, met gezamenlijk 14.500 inwoners. Wanneer Gedeputeerde Staten deze schaalvergroting niet voldoende vinden ligt er nog een ander alternatief bestaande uit Voerendaal, Bocholtz, Simpelveld en eventueel Wijnandsrade. Deze nieuwe gemeente zou dan 22.500 inwoners hebben.

Als argument voor zelfstandigheid wordt in de nota naar voren gebracht dat Voerendaal met zijn negenduizend inwoners vrijwel voldoet aan de tienduizend-inwoners-norm die door het provinciaal bestuur voor een goed functionerende gemeente wordt gesteld. Het is volgens het stuk van het Voerendaals gemeentebestuur onaanvaardbaar dat deze gemeente gevierendeeld wordt. Het plan van G.S. geeft aan dat Voerendaal voor het grootste gedeelte bij Heerlen gaat horen (de kern en Kunrade) en het andere deel bij de gemeente groot-Simpelveld. Voerendaal mag volgens de nota niet als woningbouwbuffer van Heerlen gaan dienen.

Burgemeester F. Cortenraad van Wijnandsrade vindt het merkwaardig dat door gemeentebesturen alternatieven worden ontwikkeld zonder dat ruggespraak met de betrokken besturen wordt gehouden. Er hebben weliswaar oriënterende besprekingen tussen Voerendaal, Klimmen en Wijnandsrade plaatsgevonden, maar hierin zou het plan van Voerendaal niet zo duidelijk ter sprake zijn geweest.

Wijnandsrade heeft eind juli een enquête gehouden onder haar bevolking, waaruit na de eerste tellingen blijkt dat het merendeel van de inwoners tegen de herindeling is. Ook heeft de gemeenteraad al in discussies laten merken dat zij niets voor opdeling voelt. „Zou ik dan toch moeten kiezen, dan zou Wijnandsrade bij Nuth moeten horen. Daarmee hebben de inwoners nog een aantal banden. Samengaan met Voerendaal is een onding, dat is niets aldus burgemeester F. Cortenraad.

Zijn collega J. Persoon ziet het tweede alternatief niet zitten. „We hebben in de Raad gekozen voor zelfstandigheid. Bocholtz heeft altijd een geïsoleerde positie ingenomen ten opzichte van andere gemeenten". Persoon vindt de stap van Voerendaal wat voorbarig. „Het is vreemd dat wij daarin niet gehoord zijn", aldus de heer Persoon.

Het gemeentebestuur van Bocholtz heeft deze week een enquête voor de bevolking uitgeschreven waarbij een uitvoerig informatieblad is gevoegd. „Wij zijn ervan overtuigd dat de bevolking achter ons standpunt staat, maar we willen dat voor het provinciaal bestuur ook hard maken", zegt burgemeester Persoon.

Klimmen heeft nog geen standpunt bepaald over de ingrijpende plannen van Gedeputeerde Staten. Eerste burger mr. H. Strouss zegt wel dat het plan van Voerendaal een reëel alternatief is dat serieus moet worden bekeken. Toch is het volgens Strouss wat te vroeg pom het alternatief te wegen. Eerst moet worden bekeken of er überhaupt herverdeeld moet worden. Wanneer Klimmen „nee" zegt, hoeven er geen alternatieven meer te worden beoordeeld.

Al met al barst een wat chaotische storm van reacties los uit gemeentebestuurderskringen. De ene gemeente houdt een enquête terwijl de andere weer alternatieven ontwikkelt. Burgemeester Hub Sieben: „Het is te gek dat er geen georganiseerde democratische procedure in gang is gezet door de provincie. Het is allemaal van bovenaf opgelegd. En daar wordt ik iedere keer boos over", aldus de eerste burger van de zwaarst door de herindelingsplannen getroffen gemeente.



● *De 100-jarige Willem Straten geflankeerd door burgemeester Hub. Sieben, pastoor van Loo en het afdelingshoofd Henk Arts.*

Honderdjarige gehuldigd

HEERLEN – Gistermiddag vierde de oudste inwoner van Voerendaal, de heer Willem Straten zijn 100ste verjaardag. Hij verblijft momenteel in de verpleegkliniek aan de Henry Dunantstraat te Heerlen en is ook daar de oudste bewoner. Te midden van zijn naaste familie is hij daar flink in de bloemetjes gezet en was bovendien in de kliniek de gehele dag het middelpunt van de belangstelling.

Het feest werd om twee uur ingezet met een plechtige eucharistieviering op afdeling vijf waar hij wordt verpleegd. Deze dienst werd opgedragen door de rector en de gezangen werden uitgevoerd door de familie en de patiënten van de afdeling. Na de kerkelijke dienst was er in het restaurant van de B. kliniek een feestreceptie. Hoogtepunt hierbij was de komst van burgemeester Hub Sieben in gezelschap van zijn echtgenote en wethouder Claessen, die namens het gemeentebestuur gelukwensen kwamen aanbieden.

In zijn toespraak zei de burgemeester dat Willem Straten de eerste burger was in Voerendaal die de leeftijd van 100 jaar bereikt had. „Maar als ik Willem zo zie zitten tussen zijn zoon en andere familieleden zou je niet zeggen dat hij 100 jaar oud is", aldus de heer Sieben. Hij bood de feesteling een levensgrote fruitmand aan en hield een geanimeerd babbeltje met Willem Straten. Het een en ander ging gepaard met het drinken van een borreltje. Ook burgemeester mr. H. Strous van Klimmen gaf blijken van belangstelling, vooral omdat de feesteling ook enkele jaren in de gemeente Klimmen gewoond heeft. Nadien was het een komen en gaan van zeer vele die hun gelukwensen kwamen aanbieden. Het feest werd besloten met een gezellig samenzijn.

Meer geld voor speeltuinen

HOENSBROEK – Met ingang van 1 januari 1977 (dus met terugwerkende kracht) zullen de speeltuinen in Hoensbroek kunnen rekenen op een subsidie van 1200 gulden. In 1978 zal de gemeente maar liefst 1500 gulden op tafel leggen om het toezicht in de speeltuinen te financieren. Dat is al thans de inhoud van het voorstel van B. en W. dat de gemeenteraad in de vergadering op donderdag 11 augustus om 19 uur op tafel vindt. De gezamenlijke speeltuinen hebben het gemeentebestuur gevraagd om de subsidie van 900 gulden voor het bekostigen van het toezicht dit jaar al tot 1500 gulden op te trekken. Ook willen B. en W. de maximumsubsidie in de „salariskosten" van de drie Hoensbroekse peuterspeelzalen optrekken van 600 gulden naar 1100 gulden. Over de subsidieverhoging van in totaal 1500 gulden zijn contacten gelegd met de stichting peuterspeelzalen Hoensbroek. Mits de gemeenteraad het voorstel overneemt en naar stellige waarschijnlijkheid is dat het geval, gaat de subsidieverhoging in met terugwerkende kracht tot 1 januari 1977.

Na vier jaar bakkeleien over toekomst:

Renovatie kleine kolonie Hoensbroek gaat van start

Van onze verslaggever

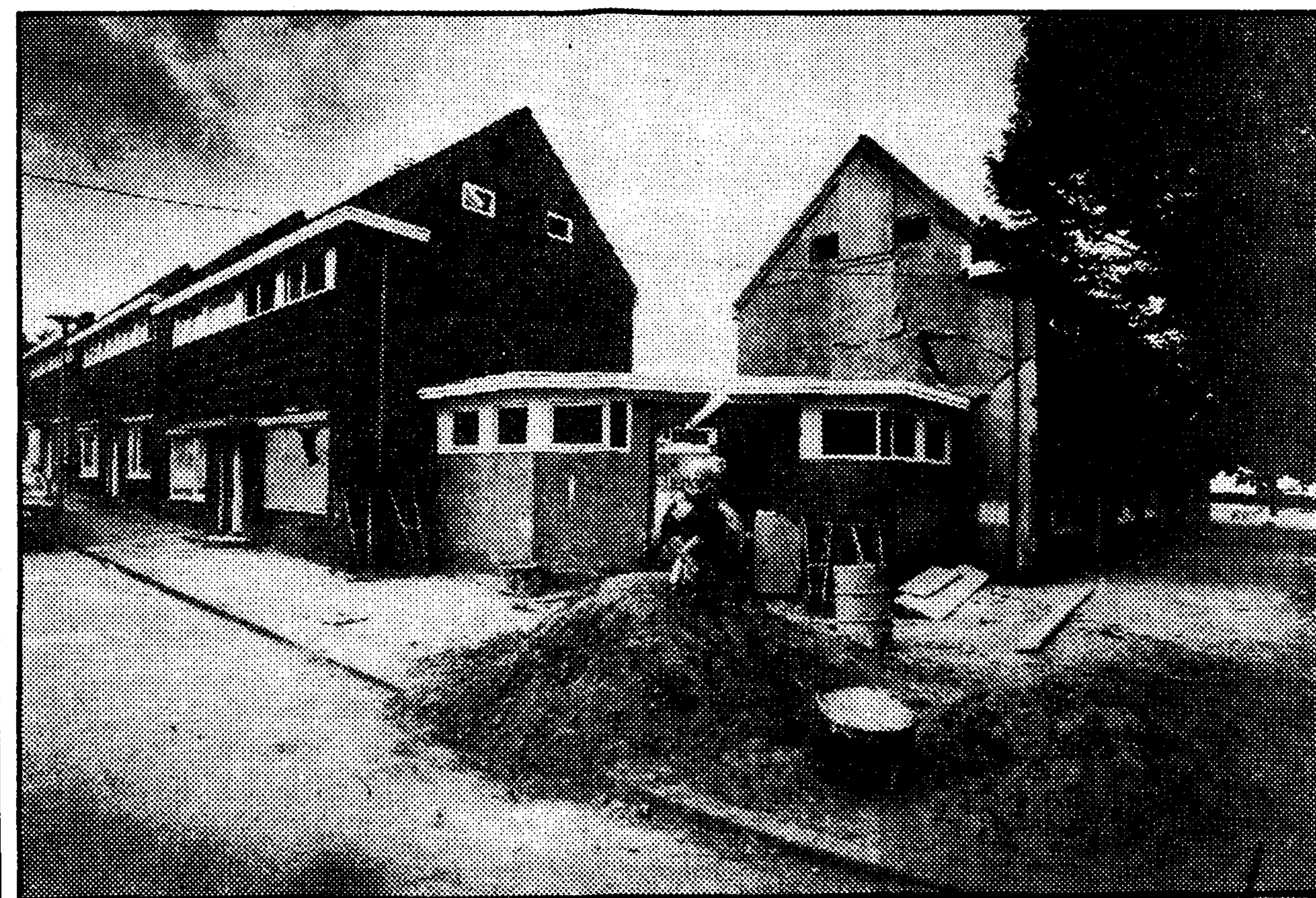
HOENSBROEK – Nu de renovatie van de grote Kasteelkolonie na bijna twee jaar werk zijn einde nadert, is de woningbouwvereniging „Hoensbroek" deze maand begonnen met het renovatieproject van 44 woningen in de kleine kasteelbuurt. In het vroege voorjaar van het volgend jaar zullen alle Kasteelbuurtbewoners in hun splinternieuw gerenoveerde en gemoderniseerde woning zitten. Hiermee komt een einde aan vier jaar ruzie over verbetering, huurverhoging en mogelijke afbraak van deze bijna vijftig jaar oude huizen.

De gezinnen zijn voor drie maanden naar wisselwoningen verhuisd. Het grootste gedeelte van de bewoners is tijdelijk ondergebracht in de grote kolonie, terwijl een ander deel in de Metten en in houten woningen aan de Zandbergweg kunnen wonen. De renovatie betekent voor de beurzen van de mensen een verhoging met tweehonderd percent. Nu betalen zij iets meer dan vijftig gulden. Na de renovatie wordt dit 169,70 gulden. De werkzaamheden bestaan onder meer uit het moderniseren van keukens, inrichten van een badkamer, een nieuwe berging en verbetering of vervanging van kozijnen, daken en ander versleten materiaal.

Afspraak

Al in juni 1972 werd in bestuurderskringen gepraat over de renovatie van de Kasteelgroep. Er bestond bij de bouwvereniging een belangrijk exploitatietekort op de verhuur van deze woningen, waardoor het besluit viel de huren maar eens drastisch te verhogen. Hiervoor kreeg „Hoensbroek" van het ministerie echter geen toestemming. Ook het woord afbraak viel, maar werd na veel protesten van de tafel geveegd. Toen in 1974 en '75 de klachten over de slechte woonomstandigheden zich ophoopten werden serieuze plannen ontwikkeld ten aanzien van de renovatie.

De bewoners hebben enig inzicht kunnen krijgen in de renovatieproblemen door bezichtiging van twee op proef gerenoveerde woningen in de kolonie. Hierdoor zijn volgens de bouwvereniging een groot aantal kinderziektes ondervangen en hebben de bewoners een idee gekregen van het resultaat. De totale verbeteringskosten voor de kleine kolonie bedragen 2,26 miljoen gulden. De renovatie van de grote kolonie met 163 woningen kost 7,3 miljoen gulden. Door deze uitgave zullen de huizen er weer 25 jaar tegen kunnen.



● *De renovatiewerkzaamheden in de kleine Kasteelkolonie zijn gestart*

Discriminatie van werkloze kleuterleidsters ?

HEERLEN – In een gesprek met enkele werkloze jonge kleuterleidsters hoorde de heer Hub Scheeren, raadslid in Heerlen, dat de inspecteur voor het kleuteronderwijs de heer G. Crijnen, in de Hanenhof te Geleen zou hebben gezegd, dat slechts aangestelde kleuterleidster in aanmerking zullen komen voor de aanvullende bijscholingscursus voor kleuterleidsters. Deze bijscholingscursus gaat in verband met de integratie aan kleuter- en lager onderwijs tot basisonderwijs verplicht worden.

Aangezien de heer Scheeren het probleem van de werkloosheid in het onderwijs al vaker aan de orde heeft gesteld, heeft hij zich thans opnieuw tot B. en W. van Heerlen gewend met twee vragen. Ten eerste wil hij weten of burgemeester en wethouders het met hem eens zijn, dat de werkloze kleuterleidsters hierdoor extra gedupeerd zullen worden omdat zij zonder die aanvullende cursus nooit meer aan de slag zullen kunnen komen. En ten tweede of het college van B. en W. met het oog op de eigen openbare kleuterscholen in de gemeente bereid is hierover met de heer Crijnen contact op te nemen om nadere informatie in te winnen.

Met fraai kapsel van vacantie terug



KERKRADE – De leiding van de Zonnebloem-vacantieweek voor langdurige zieken in het pensionaat van de broeders Franciscanen te Bleijerheide wilde de 17 deelnemende dames vandaag niet laten vertrekken zonder een goed zittend kapsel. Dat was eenvoudiger gezegd dan gedaan in deze vacantieperiode. Totdat men contact opnam met kapsalon Soleil in Kerkrade. Daar hield men aanvankelijk ook de boot enigszins af om kort daarop terug te bellen, dat het feest zou doorgaan. Dank zij de leden van het personeel die voor dit bijzondere werk graag een vrije maandag wilden opofferen. En zo verschenen de heer en mevrouw Ristenpatt met hun assistentes maandagmorgen bij de broeders om in deze ongewone omgeving hun creatief werk te doen. De dames van de vacantieweek waren er opgetogen over en het resultaat was bijzonder fraai.

Iets daarvan legde onze fotograaf Dries Linssen vast. Op de foto is geheel links Annemie Ristenpatt bezig mevrouw De Graaf te kappen. In het midden neemt Tinie Steins mevrouw Stevenhagen onderhanden. En rechts maakt de dietiste Wille Theunissen zich verdienstelijk met het vasthouden van de onvermijdelijke krulspelden.



18e Internationale Harpweken 1977

Woensdag 31 AUGUSTUS 20 uur ABDIJKERK Rolduc

Openingsconcert door harpisten uit België, Denemarken, Engeland, Finland, Duitsland, Italië, Japan, Korea, Portugal, Nederland, Verenigde Staten, Rusland. Werken van de componisten Jolivet, Van Delden, Flothuis en Heppener. (O.a. „Kleine Suite voor 12 harpen" van Lex van Delden en Marius Flothuis en „Hymns and Conservations" voor 28 harpen van Robert Heppener). Solisten: Hein Meens, tenor Peter Steyvers, hobo Mariet van Dijk, violoncello en John Marson, harp. Dirigent: Bart van Beinum.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Twee door het dolle heen. 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.
Rivoli: Het debuut, 2e week dag. 15.30 en 20.00 uur, 16 jr. Circus op stelten, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur.
Passage: Vrolijke sex in wellustig Tirol, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr.
H5: Een brug te ver, 6e week dag. 14.30 en 20.00 uur, 12 jr. Seven man army, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 16 jr. De gebochelde van de Notre Dame, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 12 jr. Patoon, dag. 15.15 en 20.15 uur. Tarzoon de schande van de jungle, 4e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr. Sneeuwwitje, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur a.l.

BRUNSSUM

Astoriatheater: In Tirol gaat de ontucht nooit verloren, di. 20.30 uur, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival: Een brug te ver, 6e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 12 jr.
Palace I: De wellustige maagd, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.
Palace II: De gendarme op drift, dag. 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur, a.l. Sneeuwwitje, jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur.
Studio: My fair lady, dag. 15.00 en 20.30 uur, a.l.
Royal I: Verpleegstersrapport, 7e week dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 16 jr.
Royal II: Asterix verovert Rome, dag. 14.00 uur a.l. Cannonball, dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.
Mabi: Het debuut, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.
Midi: Rocky, 4e week, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 12 jr. Dik Trom weet raad, jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur, a.l.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid", Elisabeth van Barstraat, ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling an werken uit eigen bezit. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.

ECHT

Streekmuseum
Expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein e.o. aan de vroege geschiedenis van de Romeinen en Franken tevens voorwerpen van het oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

Steeds meer gezinnen met meerdere problemen

Meer gespecialiseerde gezinsverzorgsters nodig

HEERLEN – Er is in Heerlen behoefte aan meer gespecialiseerde gezinsverzorgsters omdat er steeds meer „zware" gezinnen komen. Dat wil zeggen: gezinnen die te maken hebben met meer dan eén probleem. Vaak betreft het gezinnen waar de problemen ook psychisch van aard zijn; bijvoorbeeld waar de moeder over de toeren is geraakt, waar er problemen zijn met de opvoeding van de kinderen, waar de verhouding met de man scheef ligt. Maar al te dikwijls uiten dit soort problemen zich in lichamelijke klachten. Zo'n gezin raakt in een vicieuze cirkel, waar het zonder hulp van buitenaf niet meer uit kan komen. Het zal niemand verwonderen, dat de hoge werkloosheid en de toenemende vergrijzing in deze streek te maken hebben met deze groeiende problematiek.

Dat is de reden waarom bij de Heerlense gezinszorg de laatste tijd weer meer aandacht besteed wordt aan de voortgezette opleiding voor afgestudeerde gezinsverzorgsters. Er zijn pas twee dames die deze extra cursus van een jaar hebben voltooid en er zijn er veertien mee bezig. De voortgezette opleiding wordt gegeven aan de MSPO te Sittard (de Middelbare Sociaal Pedagogische Opleiding voor Gezinsverzorgsters). Een dag per week zijn de cursisten in Mariaheem te Sittard en de andere vier dagen in een gezin „met een zware meervoudige problematiek".

Er zijn nog weinig van deze gespecialiseerde krachten, omdat er nogal hoge eisen gesteld worden aan bijvoorbeeld de weerbaarheid van de gezinsverzorgsters. Ze moet bovendien een ruime ervaring hebben en verder niet te jong zijn voor dit vooral ook geestelijk zware werk. Daar komt nog bij dat zij nauwelijks meer verdienen, dan andere gezinsverzorgsters. Dus het geld kan niet als motief dienen om aan de voortgezette opleiding te beginnen.

Bejaarden

De gezinszorg, ook in Heerlen, is de laatste jaren enorm uitgegroeid naar aanleiding van een gewijzigd bejaardenbeleid. Volgens de nota Bejaardenbeleid 1975 van het ministerie van CRM is aan de gezinszorg een grotere taak toebedeeld. Het is de bedoeling meer mogelijkheden te scheppen om bejaarden zo lang en zo gezond mogelijk op eigen benen te laten staan.

Maar door de huidige bezuinigingsmaatregelen kan daar niet zo erg veel van terecht komen. Aan de groeiende vraag kon men niet voldoen, waardoor er wachtlijsten zijn ontstaan. De wachttijden voor bejaarden liggen aanzienlijk hoger (23 percent) dan bij niet-bejaarden (4 percent). Speciaal de bejaarden dreigen de dupe te worden de bezuiniging op uren en personeel.



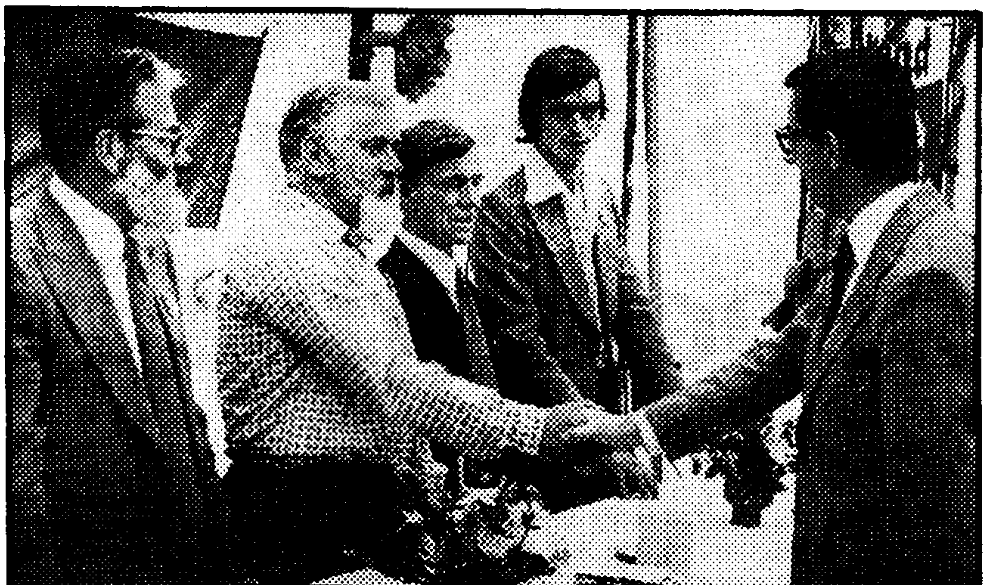
● *De populaire kapel Die Kalkdörfler.*

Drukke receptie in Nieuwenhagen

Speeltuinvereniging vierde jubileum

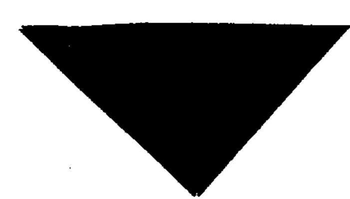
NIEUWENHAGEN – Speeltuinvereniging Sint Tarcisius uit Nieuwenhagen hield bij gelegenheid van zijn zilveren bestaansfeest receptie in een feesttent op het terrein van de speeltuin aan de Beatrixstraat. Burgemeester Meyer van Nieuwenhagen, die samen het vethouder Bertram en wethouder van de Wall het gemeentebestuur vertegenwoordigen, zei het een goede zaak te vinden dat 25 jaar geleden toen de woningen in de buurt nog maar amper bewoond waren, men begonnen is met de bouw van de speeltuin.

„Het bestuur", aldus de burgemeester, „heeft direct begrepen dat in flats, zoals de Beatrix- Irene- en Gatestraat kinderen niet kunnen spelen. „Ik ben er trots op dat nu dezelfde woningen drastisch gerenoveerd moeten worden (waar we nu volop mee bezig zijn), er een speeltuin is waar de jeugd veilig kan spelen". Hij sprak de hoop uit dat ook na de renovatie en aanpassing van de woonomgeving, de speeltuin nog grootser wordt als nu. Hij wenste het bestuur ouders en kinderen van harte geluk met het zilveren bestaansfeest en bood namens het gemeentebestuur een envelopppe met inhoud aan. De zuster-speeltuinen uit Nieuwenhagen, Eygelshoven en Kerkrade en de plaatselijke verenigingen kwamen de jubilerende vereniging feliciteren en daarnaast honderden ouders, van kinderen die in de speeltuin komen spelen. Het was een gezellige drukte, die 's morgens om 11.00 uur al begonnen was met een fancy-fair in de speeltuin die geopend werd door pastoor Custers van de Hulp der Christenenparochie! „Het is een duidelijk bewijs van de instelling van mensen die gedurende 25 jaar met moed en doorzettingsvermogen hebben gewerkt voor de jeugd", aldus de pastor. „Veel van de ouders van nu, zijn in de beginperiode als kind zelf komen spelen in de speeltuin". Zondagmorgen was er een grote Luikse Markt rond de speeltuin, terwijl in de feesttent een Jubileumfrühschoppen werd gehouden.



● *Burgemeester Meyer feliciteert het jubilerend speeltuincomité.*

Tiroler feest in Schaesberg



– Door Harry Scholtes –

SCHAESBERG – Van vrijdag 5 augustus tot en met maandag 8 augustus vinden in een grote feesttent op de markt te Schaesberg de inmiddels wijd en zijd bekende Tiroler Muziekfeesten plaats.

De feesten worden in uitstekende samenwerking georganiseerd door drie Schaesbergse verenigingen: de koninklijke fanfare Aloysiana, V.C. Geevers/P & P en de vv RKONS. Bovendien verlenen het Oostenrijks Verkeersbureau en het Oostenrijks Toeristenbureau medewerking.

Vrijdag 5 augustus start het Tiroler-festijn met een Fraaie openingsavond die om 20 uur begint. Voor voortreffelijke muziek zorgt dan de op Schaesberg razend populair zijnde blaaskapel Die Kalkdörfler onder leiding van Peter Schijns. Wanneer deze kapel Die Alte Dampfeisenbahn en het Kufsteiner Lied speelt is men op Schaesberg niet meer te houden. Zaterdagmiddag om 14.45 uur biedt het NKV de drie verenigingen een gratis kindermiddag aan voor alle Schaesbergse kinderen gratis kan worden bijgewoond. Tijdens deze middag treden op Piet Boenstra die de algehele leiding heeft, de parodisten Jacobs jr. en sr. uit Tegelen alsmede „meester" Boldini. Het Schaesbergse muziekhuis Willy Dera verleent muzikale medewerking.

Zaterdagavond 6 augustus begint om 20 uur een topavond met twee toporkesten. Zo speelt de 20 man sterke blaaskapel Die Eiserbach Musikanten onder leiding van Wiel Huppertz en het dans- en showorkest (8 pers.) The Ragtime Band onder leiding van Fred Derix. The Ragtime Band heeft binnenkort een muzikale tournee naar Singapore op het programma staan. Zondagmorgen 10.30 uur begint het Tiroler Frühschoppen met liefst twee orkesten t.w. de Oberkrainer formatie Veseli Vaski Godci en de Sjeeter Knapp Kapel onder leiding van Harry Weerts.

Zondagmiddag is er om 14.30 uur in de tent een middag voor de gehele Schaesbergse bevolking onder de naam muziek-, zang- en showmiddag. Achtereenvolgens treden op de showband Barbara, jeugdkoor The Sound of Youth, de koninklijke fanfare Aloysiana, fluit- en tamboerkorps St.-Paulus en de internationaal bekende Ritmic Group '70 uit Schinveld. Zondagavond gaat vanaf 20 uur een onvervalste Tiroleravond van start met andermaal non-stop muziek van het blaasorkest Die Eiserbach Musikanten en het dans- en showorkest The Ragtime Band.

Maandagmiddag bieden de aannemersbedrijven Bisscheroux, Jongen en Hobru alle bejaarden, ouderen en zieken van Schaesberg en omgeving vanaf 14.00 uur een vakantiemiddag aan onder het motto „een sterrenmiddag, speciaal voor u". Zo treden op het humoristisch duo d'r Angerhoave (Karel Bron en Joep Brouwers), kampioene buuttereeden Erna van Gerwen, het trompetduo Freddy en Frits, de Limburgse troubadour Bert Naedenoen en het orkest De Rianto's. De middag wordt aan elkaar gepraat door Ger Rutten. Deze middag is geheel gratis.

Maandagavond volgt een Tiroler slotavond met de blaaskapel Die Kalkdörfler, steeds een van de gezelligste avonden. De entree is populair: vrijdag- en maandagavond ƒ 2,– en zaterdag- en zondagavond ƒ 2,50. Alle overige activiteiten zijn entreevrij. De feesttent is prachtig en op z'n Tirools versierd.



● *De kinderen van Molenberg en Heerlerbaan zetten een eigen show in elkaar.*

Geslaagde show in Kaldeborn

HEERLEN – Zaterdagmiddag hebben deelnemers van het kindervakantiewerk op de Molenberg en Heerlerbaan een grote show opgevoerd voor hun ouders. Het slotfeest van de veertien dagen kindervakantiewerk werd gehouden in de Sporthal Kaldeborn. Hoewel het aantal deelnemende kinderen vorig jaar al hoog lag (2147) werd dit aantal dit jaar nog overtroffen; de 31 leiders en leidsters hebben zich bezig gehouden met in totaal 2750 kinderen.

De werkgroep jeugdvakantiewerk Heerlen-Zuid is al weer begonnen met de voorbereidingen voor het kinderfeest van volgend jaar, waarin vast en zeker weer een kamp zal worden opgenomen.

Kelderinbraak

KERKRADE – Door het forceren van de kelderdeur werd ingebroken in de woning van de 31-jarige J. M. aan de Zonstraat te Kerkrade. Ontvreemd werden vanuit de kelder verschillende stukken gereedschap, sleutels en een zaag. De totale waarde bedraagt een paar honderd gulden.

REGIO vandaag

Lantaarnpaal omvergereden

KERKRADE – De 21-jarige J. S. uit Kerkrade gleed bij het achteruit rijden van zijn personenauto op het kruispunt Jozef Eckstraat-Rolducerstraat, met zijn voet van het rempedaal. Bij deze manoeuvre ramde hij een lantaarnpaal die bij de grond afbrak. Zijn auto werd aan de achterzijde voor 1500 gulden beschadigd. Na zijn aanrijding verdween hij spoorloos maar kon later in Kerkrade worden aangehouden.

Inbraak in Kerkrade

KERKRADE – Door het vernielen van een keukenruit hebben tot nu toe onbekende personen ingebroken in een woning aan de Dir. Cortenstraat te Kerkrade. Ontvreemd werden een bandrecorder ter waarde van 840 gulden, een naaimachine van 200 gulden en een beurs met een inhoud van 350 gulden.

Zondag derde Derby Limburg

SIMPELVELD – Zondag wordt voor de derde maal in successie de inmiddels beroemde Derby Limburg voor jonge duiven gehouden door de drie Simpelveldse duivenverenigingen De Kroon, Snelvliegers en Bergvliegers. Deze reis van 320 km vanaf Province Frankrijk is intussen gegroeid tot de grootste derbyvlucht van Nederland. Vorig jaar met 7000 jonge duiven. De winnaar is ook dit jaar weer verzekerd van een nieuwe auto. Naast de „gewone" prijzen zijn er ook extra prijzen waarvoor veel gespeeld hoeft te worden. Dit zijn o.a. een fiets voor de liefhebber die de eerste drie duiven klokt, een draagbare tv voor de liefhebber die de eerste 5 duiven klokt en 100 kg duivenvoer voor de jongste deelnemer. Naast de vele geldprijzen o.a. ook een vet varken en een duivenklok. Vrijdag is in heel Limburg inzetten voor alle deelnemers die bij de Centrale Bond Limburg van Postduivenliefhebbers zijn aangesloten. De prijsuitreiking is op zaterdag 20 augustus in zaal Mathieu Knops, Kloosterstraat 11, Simpelveld, met aansluitend een feestavond voor alle aanwezigen.

Veel werk in Bocholtz

BOCHOLTZ – De gemeente Bocholtz staat voor enkele belangrijke werken. Tot en met medio augustus wordt met een aantal kapitaalswerken begonnen, waar men soms reeds jaren op wacht. Zo zal Vissers Wegenbouw komende weken starten met een aanleg van parkeerplaatsen en verzorgen van groenvoorziening bij de nieuwe sporthal aan de Wijngracht en wordt als tweede werk deze straat van trottoirs voorzien. Het plaatselijk aannemersbedrijf Pierre Vincken start ongeveer tegelijkertijd met de bouw van een grote kleedaccommodatie voor Sportclub '25 in het Sportpark Bocholtzerheide. Dan begint het Aannemersbedrijf Marcel Muijres BV Sittard met de bouw van een nieuwe kleuterschool en verbouw van de daar aanwezige basisschool aan de Groene Boord. Het wachten in Bocholtz is nu nog slechts op de bouw van een nieuwe basisschool aan de Wijngracht, het starten met diverse bestemmingsplannen en het uitvoeren van kapitaalswerken aan wegen. Er is goede hoop dat dit ook binnen enkele maanden gebeuren gaat.

In gesprek

Motel

Met grote vreugde las ik in het LD van 28 juli jl. dat er hoogstwaarschijnlijk een motel komt bij de grens Bocholtz. Dat is ook wel hard nodig: men kan dan bij lange files die vaak voorkomen aan beide kanten van deze grensovergang overnachten. Het wachten aan de grens wordt daardoor enigszins verzacht.

HEERLEN — Joke Lauscher

Standbeeld

De heer Ernest Penners zag liever een standbeeld van de bedelaar d'r scheve Frens, op het Kerkplein in Heerlen, dan van d'r Kueb, die nooit heeft bestaan (LD 26-7 jl.). Volgens ondergetekende is dat plein de aangewezen plaats voor het beeld van de grootste, beroemdste, eerbiedwaardigste Heerlenaar, die de heer Penners gekend heeft, de dienaar Gods, mgr. Petrus Joseph Savelberg. Geboren in Heerlen op 10 februari 1827 en aldaar overleden op 11 februari 1907. Zijn ouderlijk huis stond bij de ingang van de Pancratiuskerk, waarin hij is gedoopt en waar hij in 1854 zijn eerste h. mis heeft opgedragen. Ook was hij daar enkele jaren kapelaan. Het is te hopen dat de Heerlenaren zijn standbeeld uit de vergeten donkere hoek aan de Putgraaf halen en de ereplaats geven die het toekomt. Zijn levensbeschrijving is bijzonder interessant en in leerzaam. Zeer aan te bevelen voor deze tijd. Hij was een man van gebed en groot geloof. Zijn gelijkvoosde spreuk was: God heeft geholpen, God helpt, God zal helpen. Doch hij was ook een man van de daad en zeer practisch en vindingrijk. Deze heilige priester, die zo ontzettend veel heeft gedaan voor de geestelijke en sociale nood in de mijnstreek, kan ons nog beter helpen, om de zeer grote problemen op te lossen. Laten we zijn voorspraak inroepen vooral voor het behoud van het R.K. geloof in Heerlen en Limburg.

HEERLEN — T. Cuypers-Boumans

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

ONDERSCHEIDINGEN

SCHAESBERG – Tijdens het jeugdkamp in Recht werden door scouting Nederland enkele onderscheidingen uitgereikt. Kapelaan Hacking kreeg de zilveren waarderingsmedalje en Lisa Bekker de bronzen.

VERGADERING

SIMPELVELD – Vandaag, dinsdag, om 20 uur houdt het Wielercomité Simpelveld een vergadering in café 't Poortje met alle medewerkers, controleurs en mensen van de entrees, voor het Avondcriterium van Simpelveld op vrijdag 12 augustus.

ALARMNUMMER

BOCHOLTZ – Het alarmnummer voor de brandweer is met ingang van 1 augustus gewijzigd. Dit wordt nu 045-45333. Het telefoonnummer voor het melden van ongelukken blijft gehandhaafd.

ONTSPANNING

DAGREIS

BOCHOLTZ – Leden en ook niet-leden van het NKV kunnen zich tot 19 augustus aanmelden voor een bustocht naar Königswinter en het Ahrtal. De kosten voor niet-leden zijn ƒ 35,– en voor leden ƒ 27,50. Hierbij inbegrepen is de reis, koffie, diner en bezoek wijnkelder. De reis wordt op zaterdag 27 augustus gemaakt. Aanmelden bij een van de adressen: G. Herbergs, Emmastraat; N. Stoffers, Kerkstraat; M. Kleikers, Steenbergstraat; H. Heijnerath, Broek en P. Ramakers, Groene Boord. Men dient naast paspoort ook voor de nodige marken zelf te zorgen.

TRAINING

SCHAESBERG – Vandaag, dinsdag, gaat Simson om 18.30 uur in de sporthal Baneberg, onder leiding van Ad Postma van start met de training.

TOEPEN

CHÈVREMONT – Vandaag, dinsdag, om 19.30 uur worden in het Jeugdhuis toepwedstrijden gehouden, waarbij fraaie prijzen te winnen zijn.

BEJAARDEN

DAGTOCHT

SIMPELVELD – Woensdag 3 augustus houdt de bejaardenvereniging St.-Joseph een dagtocht naar Drunen in Noord-Brabant. Deze dagtocht wordt met drie bussen gemaakt en is geheel verzorgd. Vertrokken wordt om 8 uur op de Markt. Om 10 uur is men in Restaurant „De Ster" in Drunen waar men ontvangen wordt met koffie en gebak. Van hieruit wordt een bezoek gebracht aan het historische stadje Heusden of de Drunense duinen. Om 12.30 uur is er een Brabantse koffietafel met brood en vlees in grote verscheidenheid. Om 14 uur een show voor het gezelschap met John Wood. Om 17.30 uur een uitgebreid diner, waarna men om 19 uur weer huiswaarts trekt.

PAROCHIE

SCHAESBERG – Op het nieuwe kerkorgel van de H. Familieparochie rust nog een schuld van ƒ 5651,50. Giften kunnen gestort worden bij de parochiegeestelijkheid.

LOURDESREIS

SIMPELVELD – Vandaag, dinsdag, is de laatste dag dat men zich nog kan aanmelden voor een Lourdesreis van het NKV op 16 september bij het secretariaat Stationstraat 3c. Hier kan men ook inlichtingen krijgen over een Romereis in oktober.

JONGEREN

VAKANTIEWERK

SCHAESBERG – Woensdag 3 augustus houdt het Welzijnswerk Schaesberg in het kader van het vakantiewerk voor de jeugd een speur- en speltocht, langs de verborgen hoekjes van Schaesberg. Het vertrek is om 10.30 uur. De kleuters hebben een speurtocht met spel. Na afloop is er voor allen in het wijkcentrum een wafelfeest.

TRAINING

BOCHOLTZ – De Jeugdafdeling van W.D.Z. start deze week weer met de trainingen. Woensdag 3 augustus voor de C-spelers en eerste pupillen om 19 uur. Het 2e en 3e pupillenteam om 18 uur. De trainingen zullen nu onder leiding staan van de heren Hein Lucassen en Piet Degens.

MUZIEK

REPETITIE

HOENSBROEK – Ingaande 4 augustus gaat het mannenkoor „Hoensbroek" weer van start met de repetitie. Deze vindt plaats om 20 uur in hotel Amicitia. Toetreding van nieuwe leden is nog mogelijk.

GEMEENTE

BENOEMING

OIRSBEEK – Tot comptabele van de gemeente Oirsbeek is vanaf 1 augustus benoemd de heer van Os. De functie van ontvanger had voorheen de gemeentesecretaris de heer Zelissen die in verband met zijn pensionering reeds afscheid genomen heeft.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Franken door B.K.B.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
VOERENDAAL – 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis in 't Ven door de bejaardenbond.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis aan de Sittarderweg ten bate van de parochiekerk.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door de veteranen Schuttersveld.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 20 uur in 't Karrewiel door c.v. De Heksebesseme.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door KVV Kaalheide.
NIEUW EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door boksvereniging Heerlerheide '67.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het schalmeikorps Glück Auf.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de samenwerkende verenigingen.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edel Ras.


● Mia van de Weijden-Muermans: „De mijnwerkers moeten zelf met de aanslagen naar het belastingkantoor gaan".

Mia vecht door tegen dubbele premieheffing

Meeste ex-mijnwerkers kennen hun recht niet

door Lily Scheffer

SIMPELVELD – Het zit Mia van de Weijden uit Simpelveld erg dwars dat nog nauwelijks iemand heeft kunnen profiteren van de achtjarige strijd die ze met succes tegen de Staat gevoerd heeft.
Op 5 april jongstleden kreeg ze van staatssecretaris Mertens zwart op wit dat het afgelopen was met de dubbele premieheffing op uitkeringen van sociale verzekeringen voor mijnwerkers die in België gewerkt hebben. Het betreft daarbij mijnwerkers die om gezondheidsredenen vervroegd gepensioneerd werden. In de zuidelijke provincies van Nederland zijn dat ruim drieduizend personen.

De afschaffing van deze dubbele heffing. – zowel in Nederland als in België moest over deze uitkeringen belasting betaald worden – gebeurde met terugwerkende kracht tot 1 januari 1976. Eigenlijk zou voor Mia op dat moment de strijd gestreden moeten zijn maar de praktijk heeft anders uitgewezen.
„Alle belastingkantoren hebben van het ministerie van Financiën een brief gekregen waarin het besluit stond vermeld. In de Staatscourant van 9 mei stond het ook allemaal te lezen. Maar ik heb nagevraagd of de ex-mijnwerkers hun geld ook hebben teruggekregen.

Onwetendheid

Het blijkt nu dat de meesten helemaal nog niet op de hoogte zijn van de afschaffing. Bij de belastingdiensten maakt men hen er niet op attent. Ze moeten zelf met de aanslagen naar het belastingkantoor gaan en kwijtschelding vragen. Vanaf 1976 hoeven ze de Belgische premie helemaal niet meer te betalen en vanaf 1973 maar 6 procent in plaats van de tot dan toe gebruikelijke 11 procent. Ze kunnen het geld dat ze betaald hebben terugkrijgen. Het is echter verstandiger om het te laten verrekenen met andere inslagen anders wordt het weer inkomen en daarmee belastbaar", aldus Mia.

Ze heeft intussen weer enige telefoontjes met het Ministerie van Financiën gevoerd en kreeg te horen dat het niet op hun weg lag ruchtbaarheid aan de nieuwe regeling te geven. Als Mia in die richting iets wilde moest ze dat zelf maar organiseren.
Daar is ze intussen druk mee bezig. Ze probeert opnieuw de radio-ambudsman bij haar strijd in te schakelen. Dat was vorige maand bijna gelukt als Mia niet daags tevoren op doktersadvies absolute rust kreeg voorgeschreven. Door Mia's inspanningen, die haar ruim drieduizend gulden uit eigen portemonnaie gekost hebben, werd vier jaar geleden de heffing al van elf tot zes procent gereduceerd. Volgens haar naspeuringen moest de Simpelveldse constateren dat de helft van de betrokkenen zelfs daarvan niet op de hoogte was. „Wat heb ik dan aan alle moeite die ik gedaan heb als de overheid zwijgt. Als de mensen zelf hun recht niet eisen krijgen ze niets", aldus Mia, die na een korte vakantie met nieuwe strijdvaardigheid haar weg vervolgt.

Schade minstens twintig mille

Gierlozing oorzaak van forellensterfte

Van onze verslaggever



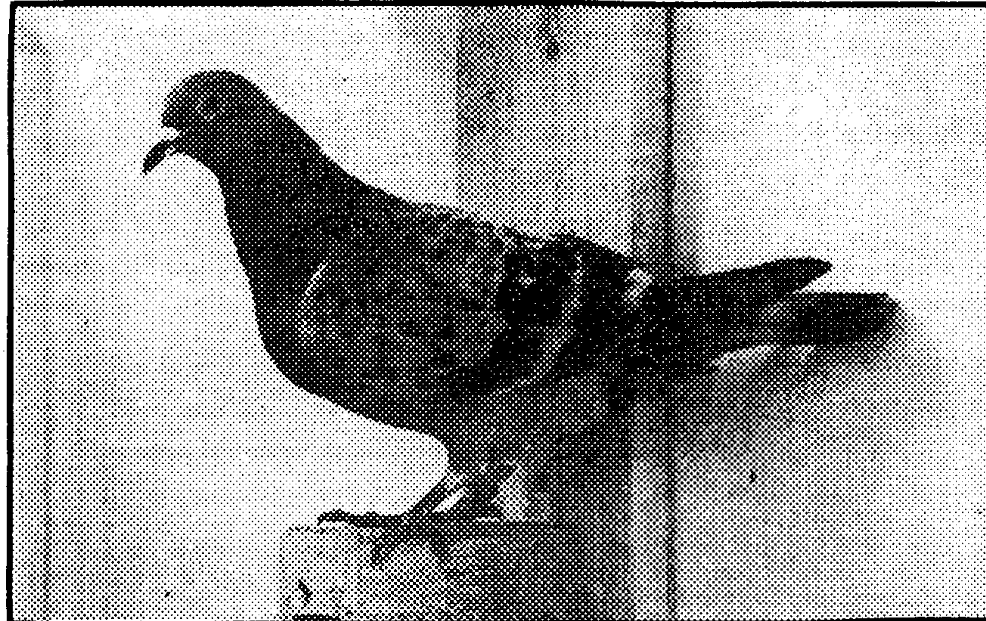
GULPEN – De schade die vervuild Gulpwater zaterdagmiddag heeft aangericht in twee van de twintig visvijvers van de forellenkwekerij in Gulpen is al opgelopen tot 20.000 gulden. „Het aantal dode forellen bedraagt al 5- à 6.000" verklaarde directeur G. Schuttenbelt van de kwekerij gisteren. Nog niet alle dode vissen zijn overigens van de bodem van de vijvers gedregd.
Omdat in de vijvers 10.000 forellen zaten en er al ongeveer 2.000 gered zijn, zal de schade echter niet veel groter meer worden. Op het totale forellenbestand (150.000) heeft ook een (mogelijk) aantal dode forellen van 8.000 nog geen consequenties voor het publiek dat de kwekerijen wil bezoeken.
Uit nader ondezoek is gisteren overigens wel gebleken dat gierlozing de oorzaak is geweest van de forellensterfte. Zoals het L.D. gisteren meldde zijn de twee visvijvers waar de dood heeft toegeslagen de enige vijvers van de forellenkwekerij die door water van het riviertje de Gulp gevoed worden. „Zeker is nu, dat gierlozing het water vervuild heeft. De dader moet binnen een afstand van drie kilometer van de kwekerij gezocht worden.
Maar dat geeft nog geen uitsluitsel over de identiteit van die persoon", aldus de heer Schuttenbelt.
De rijkspolitie van Gulpen, die met het onderzoek belast is, heeft nog geen uitslag van het laboratorium over de watermonsters die zaterdagmiddag meteen genomen zijn. Zeker is wel dat het zuurstofgehalte in de vijvers minimaal is.

Nieuwe gouverneur ging aan de slag


● Een van de eerste ambtsverrichtingen van dr. Kremers vormde gistermorgen het doornemen van de post, daarin bijgestaan door griffier mr. J. Matti (rechts) en kabinetschef P. Houben (links).

MAASTRICHT – De meer dan zeshonderd medewerkers van de gezamenlijke provinciale diensten hebben gistermorgen voor de eerste maal oog in oog gestaan met hun nieuwe „big boss": prof. dr. J. Kremers. Met een massale kennismaking begon deze namelijk zijn eerste werkdag als commissaris der koningin. 's Middags woonde hij als toehoorder de wekelijkse vergadering van GS bij en maakte hij de afspraak in de komende dagen individuele gesprekken met de gedeputeerden te zullen voeren. Op deze manier wil hij op de hoogte komen van de lopende zaken en de heetste hangijzers in de provinciale smidse.

In de gouvernementele feestzaal was het gistermorgen griffier mr. J. Matti, die alle hoge en minder hoge manschappen van de provincie aan de nieuwe CdK presenteerde. Twee zaken vooral beval hij in de bijzondere aandacht van dr. Kremers aan: een strakke coördinatie binnen het provinciale apparaat en een geriefelijker huisvesting. Bij dat laatste tekende mr. Matti aan, dat GS na het vertrek van dr. Van Rooy een steelse blik hebben geworpen op de leeggekomen ambtswoning naast het gouvernementsgebouw. Weliswaar heeft het gezin Kremers daar afgelopen donderdag zijn intrek genomen, maar definitief is deze huisvesting nog niet.
Dr. Kremers opende zijn maidenspeech met dank te brengen aan een aantal topambtenaren die hem in de afgelopen weken reeds enigermate wegwijs hebben gemaakt. Schertsend waarschuwde hij zichzelf voor provinciaal BB-commandant L. Jans. „Als je de richting van een tweedeling op wil, stuurt deze alle schutterijen op je af ...". Het provinciaal personeel zegde hij toe op korte termijn bij iedere dienst afzonderlijk op visite te zullen komen, ter nadere kennismaking en oriëntatie. Op langere termijn beloofde hij daarenboven op ongeregelde tijden links en rechts te zullen „binnenvallen". Prof. Kremers besloot zijn toespraakje met alle ambtenaren op te wekken zich voor „de Limburgse mens" in te zetten. Met zijn echtgenote mengde de nieuwe gouverneur zich nadien onder de aanwezigen.
Zoals reeds gemeld, vindt aanstaande donderdag de officiële installatie van de nieuwe commissaris der koningin plaats.


● De (verrassend(winnende duivin van Ron Hamaekers.

Eenjarige duivin klopt 5500 routiniers op Dax

door Fons v. Ophuizen

HEERLEN – De twee dagen langer mand, wegens de uitgestelde lossing en de vrij sterke Noordoostenwind, die over de gehele vluchtlijn op kop stond, heeft van de 5500 Limburgse duiven die zondagmiddag in het Franse Dax gelost werden, het uiterste gevergd. Het frêle duivinnetje van Ron Hamaekers uit Ittervoort, dat goed één jaar geleden geboren werd, schreef historie door alle ervaren Limburgse lange-afstandvliegers op grote achterstand te vliegen.

Pas drie jaar geleden werd Hamaekers duivenmelker door toedoen van zijn 14-jarig zoontje Guy. De tweede Daxvlieger die in Limburg arriveerde was van Ties Packbier, die om 12.05 uur in Heerlerheide klokte. Helaas staan beide duiven echter niet in het nationale concours. De nationale eer was deze keer voor J. Verharen uit Roosendaal die reeds om 9.13 uur op een afstand van 963 km klokte. Hij werd gevolgd door J. Severeynen uit Halsteren (9.55 uur) en Wijzelaars uit Heeze (10.38 uur). De Limburgse melker Arnold Hendriks uit Heerlerheide stal echter de show met een opzienbarende serie: 12.54, 13.28, 14.09, 14.22, 14.24, 14,46, 15.24 en 15.48 uur. Maandagavond 20 uur had hij er reeds 13 thuis van zijn 23 gezette duiven. Naar schatting was maandagavond de helft van de prijzen verdiend.

De eerste duiven die in Limburg aankwamen waren van: Hamaekers Ittervoort 11.02, T. Packbier Heerlerheide 12.05, Molen St. Geertruid 12.35, 12.40 en 14.05 (geweldige prestatie), A. Hendriks Heerlerheide 12.54, 13.29, 14.09, 14.22 enz., Knoors Guttecoven 12.50, Nic. Janssen Gronsveld 13.00, W. Joosten Baarloo 12.58, Geukemeyer Heythuysen 12.59, C. de Win Weert 13.05, Geelen Wijlre 13.00, Olfen Heerlen 13.08, Martens Elsloo 13.13, Lieben Maastricht 13.20, Smeets Nijswiller 13.25, Jaen Visschers Beek 13.23, 13.51, Heyenrath Vijlen 13.30 en 14.25, Gebr. v.d. Weerdt Meerssen 13.15, M. Krauth Meerssen 13.21, Brune Meerssen 13.23, Heuts Heer 13.15, Sonnemans Helden 13.25, Coenen Nuth 13.35 en 13.52, J. Cobben Nuth 13.37 en 13.50, Douven Douvergenhout 13.20, Wijnen Meers 13.25, Krauth Roermond 13.52, Zelissen Broeksittard 13.30, Reubsaet Elsloo 13.40, Roosen Eijsden 13.45, Th. Degens Heerlerheide 13.50, Delahaye Geleen 13.50, Molin Beek 13.40, C. Visschers Beek 13.45, v. Loo Nieuwenhagen 13.58.

Argenton

Gisteren vloog men ook provinciaal Argenton over ruim 600 kilometer. De eerste aankomsten bij de CLBvP waren van: F. de Esch Geleen 15.52 en 15.52 uur (waarschijnlijk 1 en 2 prov.), gebr. Vroomen Geverik 15.54, Stegen Maastricht 15.53 en 16.00, Henssen Eijsden 15.45, Bemelmans Eckelrade 15.55, Nic. Janssen Gronsveld 16.00, v. Engelshoven Maastricht 16.03 en 16.04, J. Dinjens Maastricht 16.07, Driessen Elsloo 16.05, Jac. Visschers Beek 16.08 en Lacroix Beek 16.08.

De ereprijzen van het Poenix-concours gaan naar: J. Slabbers Swalmen 16.39, Koenders Reuver 16.43, Winkens Itteren 15.59, Stassen Meerssen 15.59, Janssen Nuth 16.10 en Maessen Helden 16.51.

MÜNCHEN – Dit weekeinde staat de Limburgse duivensport de belangrijke vlucht München te wachten. Zaterdag vliegt men zowel provinciaal als nationaal. Het inzetten voor deze vlucht is woensdagavond: in Heerlen lokaal Beckers, in Brunssum lokaal van Geel en in Bingelrade.

Heitje voor karweitje

SITTARD – „Tot meteen", zei de verkenner tegen een bewoonster van de A. Rodenbachstraat in Sittard, die hem met f 25,- op weg had gestuurd om boodschappen te doen. Haar bereidwilligheid om de verkenner te helpen met zijn „heitje voor een karweitje" pakte echter heel anders uit. De jongeman bleek nogal ruime opvattingen te hebben met betrekking tot het woord „meteen" want het hulpvaardige vrouwtje heeft de pseudo-verkenner tot op heden nog niet terug gezien.

PROVINCIE vandaag

Toon driemaal bij AVRO-TV

HILVERSUM – Toon Hermans zal volgend jaar driemaal de gast zijn van de AVRO-televisie. In de eerste plaats zien we een samenvatting („kaleidoscoop" noemt hij het zelf) van twintig jaar one-man-shows. Het tweede programma heet „Toon en zijn schilderijen" en het derde programma ten slotte is een weergave van de huidige one-man-voorstelling, waarmee Hermans de mensen zich laat ontspannen. Op een na alle televisie-optredens die Toon Hermans deed, werden door de AVRO uitgezonden; de KRO bracht indertijd ook een show van hem op het scherm.

Aardappelen weer goedkoper

HEERLEN – De aardappelprijs daalt de laatste weken constant. Een kilo aardappelen heeft ongeveer hetzelfde prijspeil behaald van medio 1975. Het grootwinkelbedrijf Albert Heijn heeft aangekondigd dat vanaf vandaag de prijs van nieuwe oogst Bintjes flink zal worden verlaagd van 2,98 tot 1,50 per vijf kilo. Eind juli werd al een verlaging doorgevoerd vanaf 3,98 gulden. Afhankelijk van de definitieve oogst zal men voor de rest van augustus de verkoopprijs in ieder geval niet boven de 1,98 gulden laten stijgen. Als gevolg van het gunstige weer wordt een grote opbrengst aardappelen per hectare verwacht van goede kwaliteit.

Tweede filmnacht in Maastricht

MAASTRICHT – Voor de tweede keer houdt het Filmhuis Maastricht een filmnachtfestival. Dit gebeurt in de nacht van vrijdag 9 op zaterdag 10 september. In de gebouwen van het jongerencentrum Kombi, Capucijnengang 3 zijn vanaf 20 uur doorlopend films te zien. Het programma begint met een aantal tekenfilms, experimentele en korte speelfilms. Verder worden een groot aantal boeiende films uit het „Vrije Circuit" gedraaid, zoals „L'Affiche rouge", „Céline et Julie vont en bateau", „Lina Braake" en „Allonsanfan". In totaal zijn er 23 films in het programma opgenomen. De kaartverkoop voor het filmnachtfestival start op 15 augustus. Nadere inlichtingen kan men verkrijgen bij het Filmhuis Maastricht, Capucijnengang 3.

Autokrakers aangehouden

HEERLEN – In het centrum van Heerlen zijn zondagavond drie Duitsers, respectievelijk 20 jaar, 20 jaar en 21 jaar oud afkomstig uit Mönchengladbach, aangehouden wegens het kraken van auto's. Tijdens het verhoor bekenden zij in de loop van zondagavond in tenminste drie in Heerlen geparkeerd staande auto's te hebben ingebroken. Op aanwijzing van het drietal werd een deel van de buit teruggevonden. Dank zij de tip van een attent burger kon deze aanhouding worden verricht.

Caféhouder mag niet in beroep

DEN HAAG – L. Wetzels uit Geleen hoeft niet te hopen dat de Raad van State hem helpt bij het terugkrijgen van de vergunning voor zijn cafe aan de Rijksweg Noord 72. B. en W. trokken de vergunning vorig jaar juni in. In december verwierpen Ged. Staten van Limburg het beroep dat Wetzels daar tegen aantekende. Wetzels ging derhalve in beroep bij de Raad van State. Maar hij stortte niet de f 25,- griffierechten. Op 22 maart zond de Raad van State een aangetekende brief waarin Wetzels werd herinnerd aan de verplichting f 25,- te storten (die men terugkrijgt als men de zaak wint – red.). Het geld kwam echter desondanks niet binnen. Om die reden heeft de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State het beroep thans niet-ontvankelijk verklaard.

Molukkers aangehouden

MAASTRICHT – Op de Wilhelminabrug in Maastricht heeft de gemeentepolitie zondagavond in samenwerking met de rijkspolitie van Eijsden en Meerssen een wagen klemgereden waarin zich een drietal Zuidmolukkers bevond. Een patrouille van de Eijsdense politie was gewaarschuwd dat een wagen met Zuidmolukkers zich zonderling gedroeg op een terrein tussen de veiling en de spoorlijn Maastricht-Eijsden in Gronsveld. De Eijsdense politie schaduwde vanaf dat moment de wagen maar werd op de autosnelweg Eijsden-Maastricht „ontdekt". Vol gas verdween de auto met de Zuidmolukkers richting Geusselt-rotonde waar zij linksaf sloegen richting centrum Maastricht. Op de Wilhelminabrug werd de wagen vervolgens klemgereden. De drie inzittenden (1 inwoner van Maastricht en twee Roermondenaren werden gefouilleerd en vervolgens voor verhoor naar het politiebureau in Maastricht gebracht. De Zuidmolukkers gaven daar als verklaring voor hun zonderlinge gedrag in Gronsveld dat men onderling rijles had gegeven. In de loop van de avond kon het drietal weer huiswaarts keren.

GEBOREN:

Geert Herman

Zoon en broertje van
Miel en Ameike
Janssen-Noordman
Stijn en Anouk.

Spaubeek, 31 juli 1977.
Hoeve 14.

DIVERSEN

Voor al Uw DAKWERK, mastiek-, zinkwerk. Mullerij, Julianastraat 26, Schinveld, tel. 045-252176. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Wij zijn getrouwd:

Janna Schipperus

en

Rob Spronk

op 1 aug. jl. te Ommen.

Toekomstig adres:
Schuringstraat 16a,
Ommen.

Onze lieve ouders

Jan en Jannie Meijer-Castelein

hopen op maandag 8 augustus 1977 te gedenken dat zij 25 jaar geleden in het huwelijk traden.
Wij zijn met onze ouders verheugd en dankbaar en hopen deze dag feestelijk met elkaar te vieren.
Vrienden en bekenden worden hartelijk uitgenodigd gebruik te maken van de gelegenheid tot feliciteren 's avonds van 18.30 tot 19.30 uur in het Gemeenschapshuis „'t Kirkske", Heidestraat 5 te Geleen.

De kinderen

Geleen,
Pastoor van Eijsstraat 5

ENIGE KENNISGEVING

† Op 27 juli overleed onze lieve dochter, moeder, zuster en schoonzuster

Lidy Pauline van der Schroeff

Uit aller naam
H. M. H. van der Schroeff

Heerlen, 27 juli 1977.
Sintmeertenshöfke 11.

De crematie heeft in alle stilte plaatsgehad.
Geen bezoek.

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van ons erebestuurslid, de heer

Peter Antoon Gelissen

Zijn ijver voor de vereniging en zijn prettige omgang met de leden zullen nog lang in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
Gymn.ver. „Olympia" Schinveld.

Schinveld, 30 juli 1977.

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 58 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Herman Leclair

echtgenoot van
RIET VRIJHOEVEN

H. M. Leclair-Vrijhoeven
Hub en Marian Leclair-Bisschops
Maurice en Chantalle
Harry en Truus Eggen-Leclair
Michel en Daniëlle
Albert en Truus Leclair-Schreijen

Familie Leclair
Familie Vrijhoeven

Voerendaal, 31 juli 1977
Dijkstraat 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 4 aug. as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag om 19.30 uur zal er tot intentie van de dierbare overledene een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een arbeidzaam leven vol toegewijde zorg voor allen die hem dierbaar waren, is heden plotseling van ons heengegaan op de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Simon Arnoldus Maria van Bergenhenegouwen

echtgenoot van
PETRONELLA CORNELIA GERARDA MARIA ZUYDERWIJK

De familie:
P. C. G. M. van Bergenhenegouwen-Zuyderwijk
Allan
John en Ans Knuvers
Familie van Bergenhenegouwen
Familie Zuyderwijk

Heerlerbaan-Heerlen, 31 juli 1977.
Palestinastraat 18.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

† Met deze hebben wij de droeve plicht u mede te delen dat op 48-jarige leeftijd van ons plotseling is heengegaan onze bedrijfsleider

Siem
van Bergenhenegouwen

Gedurende 25 jaar was hij een van de mensen die met zijn grote werklust verantwoordelijkheidsbesef en vakmanschap ons bedrijf heeft opgebouwd.
Dat zijn vrouw en kinderen steun mogen vinden in het besef dat hun man en vader een voorbeeld en stimulator was voor velen.

Dat hij moge rusten in vrede.

Direktie Grimbergen
Constructies Heerlen B.V.

† Het plotselinge overlijden van onze bedrijfsleider en collega

Siem
van Bergenhenegouwen

heeft ons diep geschokt.
Wij zijn zeer dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft.

Dat hij moge rusten in vrede.

Personeel Grimbergen
Constructies Heerlen B.V.

Algemene kennisgeving

† Op haar Lourdesreis overleed heden tot ons groot verdriet, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 48 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, onze lieve dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Catharina Willems

echtgenote van
WALTHERUS MATHIAS SCHOLS

Voor haar zielerust vragen uw gebed:
Beek (L.): W. M. Schols
Thery en verloofde
Peter
Familie Willems
Familie Schols

Beek (L.), 29 juli 1977
Raadhuisstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben woensdag 3 augustus as. om 11.00 uur in de Sint Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof te Beek.
[illegible] 10.30 - 11.00 uur.
In een eucharistieviering zal de overledene op dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk bijzonder worden herdacht.

OVERLEDEN

† **Catharina Konings,** weduwe van Frans van Kempen, oud 78 jaar, Dorpstraat 105, Pey. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 2 augustus as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Pey.

† **Marie Anne Elisabeth Berbers** Heistraat 55, Swalmen, oud 78 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 2 augustus 10.30 in de O.L. Vr. Munsterkerk te Roermond.

† **Jacobus Bonne,** oud 79 jaar, echtgenoot van Maria Janssen, Pr. Margrietstraat 30, Echt. De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op woensdag 3 augustus as. om 11 uur in de parochiekerk van H. Pius te Echt.

† **Thomas Peters,** echtgenoot van Cornelia Aldegonda Kuijpers oud 76 jaar Heinsbergerweg 61, Roermond. De plechtige Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 3 augustus as. om 14.30 uur in de kerk van de H. Jozef (De Kemp).

† **Joseph Aloysius Heinrich van Delst,** echtgenoot van Metta Evelina Blaak, Tombac 4, Montfort. De crematie vindt plaats op woensdag 3 augustus as. om 15 uur in het crematorium te Heeze (N.Br).

† **Lambert Schoutese,** echtgenoot van Catharina Verjans, in de leeftijd van 66 jaar, Maastricht, Peter Gielenstraat 16. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg op heden, dinsdag 2 augustus om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Philippus Evers,** echtgenoot van Aldegonda van Bun, in de leeftijd van 67 jaar, Maastricht, Jekerweg 51. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter (Villapark) Maastricht op woensdag 3 augustus as. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

†

Vanuit zijn onuitsprekelijke liefde heeft het God behaagd heden geheel onverwacht van ons weg te nemen onze lieve moeder en oma

Mevrouw
Maria Catharina Solberg

Directrice E.B.A.D. B.V. te Beek (Limburg)

Weduwe van

Jan Alfons Demandt

In de leeftijd van 80 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Tilff: C. Demandt
Brigitte, Roland, Danielle, Charles-Yvon, Liliane, Raymond, Geneviéve, Philippe
Beek (L.): Fam. A. Demandt-Slakhorst
Jan-Alphons, Desirée, Gabriëlle, Marc
Brussel: Fam. M. Ackermans-Demandt
Evelyne, Vincent
Valkenburg: Fa. R. Graff-Demandt
Monique, Olaf, Alfons, Jacqueline
Familie Solberg
Familie Demandt

St. Janskliniek Geleen
30 juli 1977

Corr. adres: Veldekelaan 28, Beek (L.)

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben donderdag 4 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.00 uur.

De vigiliedienst zal worden gehouden in voornoemde kerk woensdagavond 3 augustus om 19.00 uur.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

TV defect? Wij komen direct. Service tot 21.00 uur ant. nu f 250,- m. garantie. TV-dienst tel. 04494-45405. x

Familiesauna Sertsen Antoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 045-256800. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad, enz x

Houten en koperen GORDIJNROEDEN. Boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstraat 74 Heerlen. x

T.V. DEFECT kleur-zw.-wit? Service Pino komt direct. 045-253687, ook 's zaterdags. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

Café-Rest. Kota Padja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL Tel. 714035. x

DISK-JOCKEY gevr. voor weekend. Aanm. tel. 045 nr. 313930. Na 20 uur dancing. x

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van 57 jaar, mijn innig geliefde man, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jozef Bijsmans

echtgenoot van

Anna Lindeboom

Mevr. A. M. Bijsmans-Lindeboom
Familie Bijsmans
Familie Lindeboom

Heerlen, 1 augustus 1977.
Edisonstraat 183.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 4 augustus a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk – Geen condoleance.
Eucharistieviering woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden, kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet van Dijk

echtgenoot van

Christel Klooster

op de leeftijd van 40 jaar.

Ch. van Dijk-Klooster
Linda
Roger

Familie van Dijk
Familie Klooster

Brunssum, 31 juli 1977
Churchillstraat 20

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 4 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest (het Openhuis) F. Nightingalestraat Brunssum-Noord.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef (Egge) Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat op 31 juli 1977 van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare moeder, schoonmoeder en onze lieve oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Mechtild Emma
Lamine

echtgenote van wijlen

Jan Renier Joseph Laumen

H. J. Laumen
M. G. Laumen-Buysrogge
Jos, Oliver, Fleur

Familie Lamine
Familie Laumen

Nieuwenhagen, 31 juli 1977
Vlekkenkamp 22

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 5 augustus as. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus Schandelen Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
[illegible] as. om 19 uur in voornoemde kerk.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, delen wij u mede dat heden onverwacht in het de Weverziekenhuis te Heerlen van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Wilhelmus Wijsbek

echtgenoot van

Liena Bergmeester

L. Wijsbek-Bergmeester
W. Wijsbek
T. Wijsbek-Jacobs
Ton en Marleen
M. Klavora-Wijsbek
J. Klavora
Saskia, Ivo, Olivier

Familie Wijsbek
Familie Bergmeester

Heerlen, 31 juli 1977
Van Weerden Poelmanstraat 154

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 4 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de zaal van voornoemde kerk, ingang aan de achterzijde.
Avondwake woensdag 3 augustus om 19 uur in voornoemde kerk.

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en liefde is, na een moedig gedragen lijden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, op de leeftijd van 71 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, mijn lieve vader, mijn dierbare schoonvader, onze onvergetelijke opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Bernhard
van Workum

echtgenoot van wijlen

Maria Catharina Bothmer

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: J. M. H. van Workum
M. V. van Workum-de Vries
Rian en Wim

Familie van Workum
Familie Bothmer

Ubach over Worms, 31 juli 1977.
Hovenstraat 107.
Corr.adres: Nieuwenhagerstraat 27.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 5 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk.
A.s. donderdag zal om 18.45 uur in bovengenoemde kerk de Rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna h. mis tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis: bezoektijd dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.
Geen condoleren.

GEBOREN

Amanda, dochter van G. M. en G. Coolen-Pinxt, Maastricht, Burgemeester v. Oppenstraat 61.

Frederique, dochter van Frans en Myra Melman-Reinards, Maastricht, Peerdekensruwe 29.

DIVERSEN

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! Miga, Kleine Gracht 2[illegible] Maastricht, tel. 18682.

Medisch Centrum Geleen kandidaat

Ook dagbehandelingscentrum in Westelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

GELEEN – Als de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne toestemming geeft, zal het Medisch Centrum Geleen wellicht over een half jaar van start kunnen gaan met een dagbehandeling in de verpleeghuizen in Geleen. Het overkoepelend bestuur van de ziekenhuizen in Sittard en Geleen heeft om een dergelijke toestemming gevraagd. Het ligt in de bedoeling te starten met een dagbehandelingscentrum in de Westelijke Mijnstreek voor somatische (lichamelijk gehandicapten) en psychogeriatrische (oudere patiënten met psychische moeilijkheden) patiënten.

De dagbehandeling heeft tot doel de patiënten in staat te stellen zo lang mogelijk in eigen milieu te verblijven. Nu moeten patiënten die aangewezen zijn op de verschillende verpleeginrichtingen daar het hele etmaal blijven, terwijl dat niet altijd noodzakelijk is. „Het heeft als voordeel dat de mensen thuis, in het bejaardenoord of in een andere verzorgingsinrichting kunnen blijven. Voor de patiënten is dat vaak plezieriger. Slechts voor de behandeling komen zij naar het dagbehandelingscentrum. Verder bestaat het voordeel dat patiënten vaak eerder ontslagen kunnen worden. Tenslotte brengt zo'n dagbehandelingscentrum minder kosten met zich mee: de kosten worden geraamd op twee-derde van de normale verpleegprijs per patiënt", zegt de directeur-geneesheer G. Bruintjes van het Medisch Centrum in Geleen er over.
De ziekenhuizen in Geleen [illegible] menwerking die al enige tijd bestaat. „In verschillende regio's is men aan het touwtrekken om zo'n centrum. In de Westelijke Mijnstreek is al snel bepaald dat het centrum in Geleen komt, omdat hier de ruimte is en omdat wij al over een psychogeriatrische afdeling beschikken", aldus de heer Bruintjes. De idee van dagbehandelingscentra is afkomstig uit Engeland. Al geruime tijd wordt in Nederland in zo'n 20 verpleegtehuizen met een dergelijk centrum geëxperimenteerd. De resultaten zijn zodanig dat de overheid een spreidingsplan en richtlijnen heeft vastgesteld.
Wachtend op de toestemming van de minister, houdt een kleine commissie uit de verpleeghuizen van Geleen en Sittard zich bezig met een inventarisatie en een literatuurstudie. Zo hoopt men te komen tot een raamplan voor een dagbehandelingscentrum bij het Medisch Centrum Geleen.

Goedkeuring voor verpleeghuis

DEN HAAG – Staatssecretaris Hendriks van volksgezondheid heeft zijn goedkeuring gehecht aan het schetsplan voor een verpleeghuis in Horn voor honderd geestelijk gestoorde bejaarden. Het verpleeghuis gaat uit van de Stichting Gezond Limburg te Horn.

Noodlokalen „De Heeg"

HEER-MAASTRICHT – De noodlokalen van de r.k. basis- en kleuterschool in de nieuwe wijk „De Heeg" in Heer-Zuid zullen worden neergezet tegenover het restaurant en speeltuin van de heer Rekko, grenzend aan de parkeerplaats gelegen aan de Rijksweg. De opbouw van [illegible] in beslag nemen. Intussen zullen de kinderen van deze nieuwe school twee keer met bussen in De Heeg worden opgehaald en gebracht worden naar de basisschool in Heer, waar nog een aantal lokalen vrij zijn. De kinderen blijven tussen de middag in klasseverband bij elkaar. De definitieve school van het r.k. onderwijs zal worden gebouwd tussen de hagen aan de Langendaal, waar momenteel een nieuwe weg in aanleg is.

Allerbeste kwaliteit in Ohé en Laak

Rood-bonte show van grote allure

Van onze verslaggever

OHÉ EN LAAK – Een grote groene grasvlakte in Ohé en Laak (eig. de heer J. Pex), was op de zonnige zaterdag 30 juli het schouwtoneel waarop de fokvee-centrale „Sittard en Omstreken" zijn jaarlijkse „rood-bonte" show hield. De ruim 180 deelneemsters gaven zo'n gave demonstratie van schoonheid, elegance en kracht dat het talrijke publiek begeesterd toekeek. Zuid- en Midden-Limburg (gedeeltelijk) toonden vaarzen, jonge en oudere koeien van allerbeste kwaliteit, waarbij de nieuwe fokrichting hoger formaat en nog beter uier volledig tot zijn recht kwam. De diepe koeien, ruim behangen, van moderne snit met prima hoog aangezette uiers (vanwege de moderne melkmachineffs) showden een lange morgen en middag vol en toonden de nieuwe adel van dit vee.

De grote stallen uit deze rood-bonte streek lieten vooral ook in de verschillende groepskeuringen een eenheid van type zien die door de heren van de jury zeer op prijs werd gesteld. De strijd in elke categorie was zeer hevig en dieren, die een ereplaats veroverden, verdienden hun naam in lood boven hun dagelijkse woon- en verblijfplaats. Vooral bij de groepenkeuring stonden de vier-vijf en zestallen elkaar gedurig op de lange tenen in de gooi naar goed en zilver. Naar kleurige linten, medailles en bekers. Wij – als leek – vinden het alleen jammer dat beste stieren als Arie, Barend 2, Gerard, Rolands Gustaaf en Lieskes Gustaaf menen dat ze hun mooiste kinderen (bijna) geheel in het wit willen stofferen. Een randje of plakje meer rood zouden beter staan omdat de naam van dit vee nu eenmaal „rood-bont" is....

Kampioenen

Bij de kampioenschappen vooral was het een duwen en dringen om op het bovenste plankje van het schavot te komen. Bij de vaarzen gelukte dit aan Boldine 6 van de heer J. Keulen, Oirsbeek, die op de streep Tita van de heer Th. Schmeits uit Guttecoven versloeg. Loes 3 van H. Vullers uit Putbroek won het pleit bij de jongere koeien gevolgd door Linda van H. van Wersch uit Oirsbeek. Bij de oudere dieren was de „gele trui" voor Leni 5 van J. Jeurissen uit Oirsbeek, terwijl de „groene tricot" ging naar Blanca van Th. Schmeits uit Guttecoven.
Groepen: Bij de groepen van 4 stuks was de eerste prijs voor het kwartet van J. Mertens uit Graetheide, voor 1b. H. van Wersch uit Oirsbeek en 1e H. Vullers uit Pubroek. Bij de bedrijfsgroepen van 5 st. ging de ereprijs naar het 5-tal van Th. Schmeits uit Guttecoven voor 1b. Fr. Schmeitz uit Ohé en Laal, 1c. P. Goltstein uit Limbricht en 1d. J. Keulen uit Oirsbeek.
In de rubriek 5 st. eigen gefokte volbloeden kwam de groep van Th. Schmeitz uit Guttecoven weer op kop gevolgd door 1b. J. Pex uit Ohé en Laak, 1c. J. Jeurissen uit Oirsbeek, 1d. Th. Schmeitz uit Guttecoven en Fr. Kusters uit Guttecoven. De ereprijs bij de bedrijfsgroepen (6 stuks) ging naar de stallen gebr. Niessen uit Roosteren.
Ook in de rubriek 6 st. eigen gefokte volbloeden stond de groep van gebr. Niessen uit Roosteren op kop gevolgd door 1b. H. Kallen uit Sittard en P. Smeets uit Ohé en Laak.
Bij de beoordeling van jonge koe met het beste uier kwam Rolande van Th. Schmeits uit Guttecoven als beste uit de bekende bus. Bij de oudere dieren was het goud in deze rubriek voor Leni 5 van J. Jeurissen uit Oirsbeek.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 2 augustus 1977 ● Pagina 13

Wedstrijdkalender drastisch uitgedund

Vultink doet het rustig aan

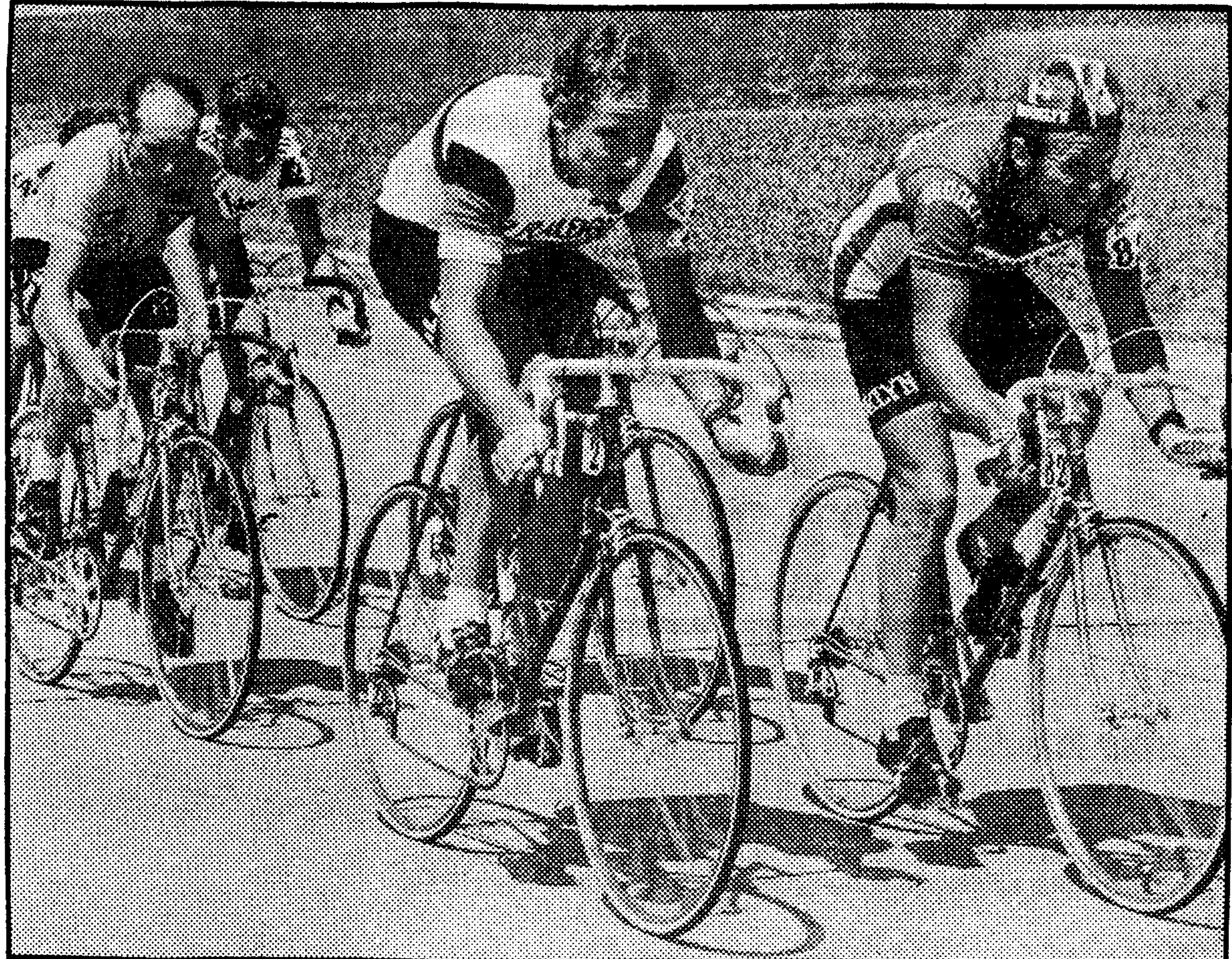
GROENLO – Nog nooit was zijn wedstrijdkalender zo miniem. Nog niet eerder ook liet Hans Vultink commerciële en privébelangen zo duidelijk prevaleren. Zijn besluit staat vast. Er valt niet meer aan te tornen.

Niet door een toernooiorganisator, die zo graag met de deelneming van de biljartvedette uit Groenlo had willen pronken, niet meer door de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond, zoals dat enige jaren geleden nog wel het geval was.
Hans Vultink oordeelt de jongere biljartgeneratie rijp genoeg om zichzelf met een gerust hart, en minder drastisch dan hij toen eens van plan was, aan de titeltoernooien te onttrekken.
Het wedstrijdprogramma van Vultink biedt dit seizoen geen ruimte voor titeltoernooien na december. Met die restrictie dat de mogelijkheid van deelneming aan het wereldkampioenschap ankerkade 47/2, begin april in Rheden, nog niet helemaal moet worden uitgesloten. Vultinks voorwaarde is dan echter dat hij zich als titelverdediger voordien niet eerst via een Nederlands kampioenschap behoeft te klasseren.

DEN HAAG – De KNAU heeft nog een atleet aangewezen voor de Europese jeugdkampioenschappen, die van 19 tot en met 21 augustus in Donetzk worden gehouden. Het is de Altis-atleet Armando Houtveen, die op de 3000 meter zal uitkomen.

MICHEL POLLENTIER IN SLOTFASE KANSLOOS

Weer zege Thurau



● *Didi Thurau (midden) blijft zijn grote vorm demonstreren. In Gippingen moest ook Michel Pollentier (links) zijn meerdere in het Duitse wielertalent erkennen.*

GIPPINGEN – Didi Thurau schreef in de Zwitserse plaats Gippingen de 14e Grote Prijs van Aargau op zijn naam. Hij legde de 220 kilometer af in 4 uur, 53 minuten en 47 seconden. Dat betekende een gemiddelde snelheid van maar liefst 45,248 kilometer per uur. Een nieuw record voor deze wedstrijd. Het oude record stond sedert vorig jaar met een tijd van 5 uur, 4 minuten en 4 seconden op naam van Roy Schuiten. Het betekende voor Thurau de tweede overwinning in zes dagen. Verleden week zegevierde hij in de Acht van Chaam.

Didi Thurau had 27 seconden voorsprong op Michel Pollentier en 1 minuut en 35 seconden op de Zwitser Roland Salm. Daarna volgde de Amerikaan Jonathan Boyer op maar liefst 13 minuten en 46 seconden. De bestgeklasseerde Nederlander was Hennie Kuiper, die als dertiende binnenkwam. Thurau, Pollentier en Salm waren al in de derde van de 23 ronden ontsnapt.

In de 15e ronde haalde het vluchtende trio het peloton in en twee ronden voor het einde ontsnapten Thurau en Pollentier opnieuw. In de slotfase rekende Thurau met de winnaar van de Ronde van Italië en de Ronde van Zwitserland af.

De uitslag:
1. Didi Thurau, 220 km in 4 uur, 53 minuten en 47 seconden, 2. Pollentier op 27 sec, 3. Salm op 1.35, 4. Boyer op 13.46, 5. Van der Linden z.t., 6. Hesters op 13.50, 7. Schepmans, 8. De Beule, 9. Bouckaert, 10. Keller, **13. Hennie Kuiper, allen z.t., 15. Bert Pronk op 15.04, 18. Henk Lubberding op 16.09.**

Zwitser wint

KIRN – De Zwitser Gilbert Claus heeft zijn tweede etappezege in de Ronde van Rijnland-Palts voor amateurs geboekt. Hij won de zesde etappe van Landau naar Kirn over een afstand van 168 kilometer door in de sprint de Westduitser Dieter Flögel te verslaan.

De zesde etappe bracht weinig verandering in het algemeen klassement. De Pool Nowicki behield de leiding.

De uitslag van de zesde etappe is:
1. Gilbert Claus 168 km in 4.14.33, 2. Dieter Flögel, 3. Jan Smyrak op 38 sec, 6. **Hans Langerijs z.t.**, 9. Piet Kuys op 1.39, 18. ex aequo Henk Mutsaars en Bert Oosterbosch, 46. Theo de Rooy, allen z.t. 50. Martin Havik, op 7.46.

Algemeen klassement:
1. Nowicki 18.59.42, 2. Weibel op 25 sec, **9. Langerijs op 3.43, 32. De Rooy op 12.45, 43. Oosterbosch op 25.31, 52. Havik op 31.29, 53. Mutsaars op 33.03.**

Baankoersen

GELEEN – Op de baan van het Burgemeester Damensportpark in Geleen organiseert wielerclub „De Ster" donderdag wedstrijden voor amateurs, junioren en nieuwelingen.

Laatstgenoemde categorie bijt om zes uur de spits af. Na de wedstrijd over 35 ronden (23 km) komen de junioren in actie. Zij hebben een klassementsrit over 40 minuten op het programma staan. De hoofdkoers (19.15 uur) is een klassementsrit over één uur voor amateurs, met deelname van o.a. Visschers, v.d. Meer, Claessens, Geerkens, Vranken en Iedema. Onmiddellijk na afloop van de amateurwedstrijden komen de tien bestgeklasseerde junioren van de klassementsrit in actie voor een afvalkoers.

Remise in elfde partij

EVIAN – De elfde partij in de tweekamp voor de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi tussen Viktor Kortsjnoj en Lev Poloegajevski is in Evian in remise geëindigd. Het punt werd gedeeld na de 34e zet van de met wit spelende Kortsjnoj. De stand is nu 7,5–3,5 voor Kortsjnoj. Hij heeft nog één punt nodig om de finale te bereiken.

Cruzeiro in bekerfinale

BELO HORIZONTE – Cruzeiro heeft de finale bereikt van de Copa de Libertadores, de Zuidamerikaanse voetbalbeker. In Belo Horizonte versloegen de Brazilianen Portuguesa uit Venezuela met 2–1, waardoor zij groepswinnaar werden. De tegenstander van Cruzeiro in de finale zal de winnaar zijn van Boca Juniors (Arg.) tegen Deportivo Cali (Col.).



● *Wiersma, grotere voorsprong*

Wiersma blijft winnen

HOOGEZANG – Wereldkampioen Harm Wiersma stevent recht op een overwinning in de grootmeestergroep van het internationale KSH-damtoernooi in Hoogezand af. Maandag liep hij een punt uit op zijn grootste concurrent, de Amerikaan Carl Smith. Wiersma rekende af met de Surinaamse kampioen Pertap Malahe en Smith moest de punten delen met de naar de Verenigde Staten geëmigreerde Rus Vladimir Kaplan.

In de meestergroep blijven de clubgenoten van Harten en de Jong de eerste plaats delen, door overwinningen op respectievelijk de Rooy en Hijlkema. In de jeugdgroep behield Dollekamp de leiding gevolgd door Stokkel, Brouwers en Skiarov.

Stand Grootmeestergroep: 1. Wiersma 12 punten, 2. Smith en Clerc 10 pnt, 4. Jansen 9 pnt, 5. Kaplan en N'Diaye 8 pnt, 7. Gendlerman en Sy 6 pnt., 9 Verpoest 5 pnt. 10 Lidell en van der Borst 4 pnt.

Stand Meestergroep: 1. van Harten en de Jong 12 punten, 3. de Rooy 9 pnt, 4. Buurke 8 pnt., 5. Hijlkema 8 pnt.

Fortuna SC naar Limburgia

BRUNSSUM – Fortuna SC zet het oefenprogramma voort met een wedstrijd tegen Limburgia. De ontmoeting tussen de ploeg van Joop Castenmiller en de amateur-hoofdklasser uit Brunssum vindt vanavond plaats op het Limburgia-terrein. Aanvang zeven uur.
Limburgia kan in de sterkst mogelijke samenstelling spelen. Bij Fortuna SC kampt men nog met enkele geblesseerden, maar de ploeg uit de Baandert zal toch voor negentig procent op competitieniveau aantreden.

Landskampioen door Borussia Dortmund weggespeeld

Ajax faalt volledig



AMSTERDAM – Hoewel vriendschappelijke wedstrijden per definitie erg weinig zeggen over de werkelijke krachtsverhoudingen tussen twee voetbalelftallen, heeft Ajax in zijn eerste belangrijke oefenwedstrijd voor eigen publiek een geduchte afstraffing gekregen. Onder de ogen van 6000 toeschouwers werd de landskampioen in de tweede helft volledig weggespeeld door Borussia Dortmund. De Duitsers, die zaterdag alweer met de competitie beginnen, toonden zich veel slagvaardiger, permitteerden zich minder slordigheden en overtroefden de Amsterdammers vooral conditioneel in de tweede helft op een schokkende wijze. De manier waarop Dortmund een 2–0-achterstand in een 4–2-zege omboog, zegt hierover voldoende.

Ajax nam door twee goals van Ruud Geels – alweer hij – een comfortabele voorsprong, maar doelpunten van Huber (penalty), Burgsmueller, de B-international die twee keer scoorde en Kostedde nivelleerden dit volledig.

Kwetsbaar

Ajax speelde ook tegen Borussia Dortmund met van Dord als voorstopper en Suurbier en Everse als vleugelverdedigers. Het lijkt de defensie waarmee Ivic, die eerst nog overwogen heeft een centrum Krol-Suurbier te vormen met Everse en Erkens als vleugelverdedigers, de competitie mee in wil gaan. Maar als Ruud Krol, de altijd zo robuuste libero, die gisteravond een karikatuur was van zichzelf, weigert de defensie naar behoren te dirigeren, dan is Ajax defensief zeer kwetsbaar.

● *Ivic, problemen*

Problemen

Ook in de spits is Ivic nog lang niet uit de problemen. Al verscheidene duels experimenteert hij met Geels als vleugelspits, waarbij Ling in het centrum opduikt. Een zaak die tot nu toe nog steeds ten koste van de aanvalskracht gaat, aangezien topscorer Ruud Geels een dergelijke positie verre van ambieert.

Ivic echter: „De wissel Ling-Geels moet in de praktijk mogelijkheden kunnen opleveren. Geels valt op de vleugel inderdaad iets terug, maar hij blijft scoren. Dat is ook dit keer weer gebleken. Terwijl Ling als centrumspits grotere mogelijkheden heeft dan op de vleugel. En wij moeten onze mogelijkheden optimaal benutten. Met hard werken".

Liever nu

„Mentaal was het elftal ook nu uiterst kwetsbaar. Toen de Duitsers zo snel achter elkaar tegen scoorden, stortte ons verzet ineen. Maar ik heb liever dat het nu gebeurt dan vrijdagavond. Voor het Amsterdam-702-toernooi weten we nu tenminste weer waar we aan toe zijn".

Dat heeft het afgelopen seizoen succes opgeleverd, en wanneer we dit jaar weer willen meedraaien, dan zal dit Ajax negentig minuten lang in ieder duel moeten knokken.

Ajax: Schrijvers - Suurbier - Krol - van Dord - Everse - Erkens - Zuidema (Notten) - Schoenaker (Lubbeke) - Geels - Ling - Lerby (Meyer).

● VELSEN – Telstar heeft op eigen veld Newcastle United met 2–1 verslagen.
Go Ahead Eagles bracht een bezoek aan SVS Schalkhaar. Ondanks de vijf wisselspelers, zes man van de A-selectie hadden een vrije avond gekregen, wonnen de Deventenaren spelenderwijs met 4–0.

Winst voor Cosmos

EAST RUTHERFORD – Door een 3–1 overwinning op Connecticut Bicentennials heeft New York Cosmos, de ploeg van Pele en Beckenbauer (links) zich practisch zeker gesteld van de eerste plaats in de Amerikaanse oostelijke divisie. De doelpunten werden gescoord door Pele, Chinaglia en Field.

Bridgers kansloos

HELSINGOER – Twee zware nederlagen in evenzovele wedstrijden is de zeer matige oogst van het Nederlandse bridgeteam tijdens het toernooi om het Europees kampioenschap in Helsingoer.

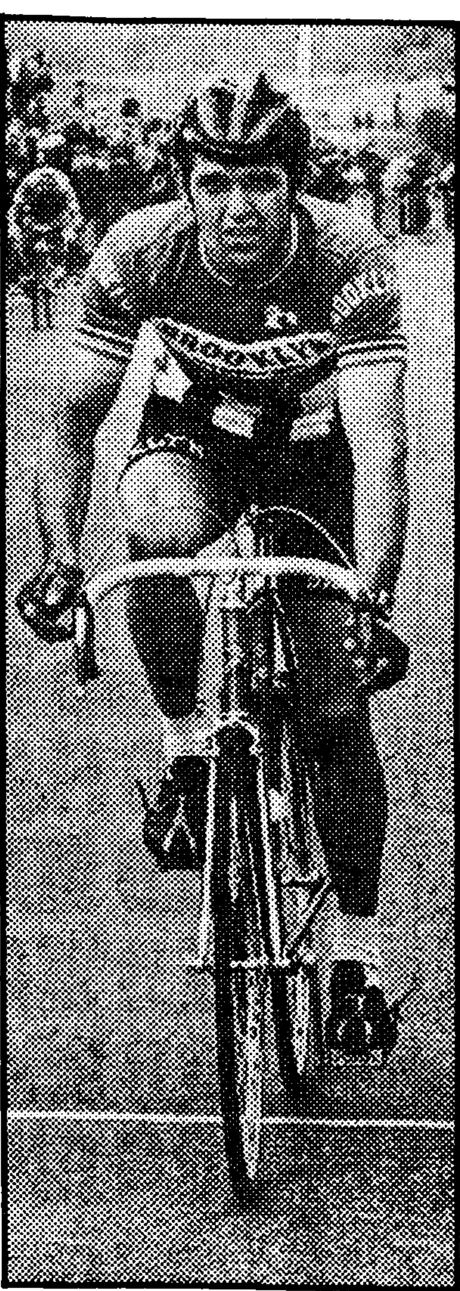
Zweden, dat volgens traditie goed van start is gegaan en ook tot de favorieten behoort, gaf de paren Sint - Rebattu en Kreijns - Borts bridgeles: 20–0. De wedstrijdcijfers 101–52 met een ruststand van 47–15 logen er niet om.
In de derde ronde liep Nederland opnieuw een grote nederlaag op. In tegenstelling tot andere jaren was België nu met 15–5 sterker.

De stand is:
1. Zweden en Zwitserland 57 pnt.; 3. Israël 52 pnt.; 4. België en Denemarken 47 pnt.; **14. Nederland** 25 pnt.

Linne gereed voor wielerspectakel

Dure „Nacht"

door wiel verheesen



● *Roger de Vlaeminck, winnaar 1976.*

LINNE – Toen Didi Thurau enkele maanden geleden een voorlopig contract tekende voor de „Nacht van Linne" konden de organisatoren niet vermoeden dat het bedrag in deze verbintenis vervijfvoudigd zou worden. Thurau's recente successen hebben zijn marktwaarde echter zodanig verhoogd, dat de Stichting Profwielerpromotion Nederland niet duizend maar vijfduizend gulden heeft moeten neertellen om de 22-jarige Duitser aan de start te krijgen.

„Toch is Didi Thurau niet de duurstbetaalde man in het peloton van veertig coureurs", zegt Huub Engelen. „Wereldkampioen Freddy Maertens toucheert nog enkele duizenden guldens méér. Van de ruim 52.000 gulden organisatiekosten gaat trouwens de helft naar de renners. Kwaliteit is daarmee natuurlijk verzekerd".
Huub Engelen en Leo de Klein (tesamen de eerdergenoemde stichting vormend) organiseren morgenavond in samenwerking met de plaatselijke voetbalclub, voor de vijfde keer de Linner „Nacht". Ter gelegenheid van dit eerste lustrum is het programma flink uitgebreid. De profkoers over 60 ronden oftewel 90 km wordt namelijk voorafgegaan door wedstrijden voor junioren, liefhebbers/veteranen en amateurs. Linne beleeft woensdag 3 augustus derhalve een wielerdag en -nacht tegelijk.

„Wij hebben", zegt Huub Engelen, „het deelnemersveld bij de profs bewust tot veertig man beperkt. Zo'n peloton is dan gedwongen om te koersen. Verstoppertje spelen is er niet bij. Tevens hebben wij er voor gezorgd dat de strijd niet door één ploeg beslist zal worden. Geen enkele formatie telt méér dan zes à zeven man. Wereldkampioen Maertens en Didi Thurau zijn nooit eerder in Linne geweest. Na twee keer Eddy Merckx aan de start gebracht te hebben, zijn wij uiteraard blij met deze jongere vedetten".

Freddy Maertens zal rond kwart over acht aan de rit beginnen met Marc Demeyer, Herman Beyssens, Pol Verschaeve en de Zwitser Erick Loder als doorgewinterde helpers. Didi Thurau en Hennie Kuiper voeren het TI Raleighteam aan. Zij weten zich gesteund door Knetemann, Piet van Katwijk en de Cauwer. Brooklyn brengt o.a. de winnaar van vorig jaar, Roger de Vlaeminck, aan de start alsmede de Geest, de Witte en van der Slagmolen. Frisol-troeven zijn Jan Raas, landskampioen Fedor den Hertog, Theo Smit en Fred Rompelberg. In de ploeg van „De Onderneming" huizen o.a. Kelleners, Vianen, Huisjes en Nidi den Hertog. Het veld wordt gecompleteerd door de gebroeders van Linden, Jan Aling, Jos Schipper, Jan en Fons van Katwijk en Joop Zoetemelk.

Het programma, morgen in Linne:
15 uur juniorenkoers over 40 km; 16 uur liefhebbers en veteranen 40 km; 17.30 uur amateurs 80 km (o.a. Dohmen, Maessen, Iedema, Koot, Visschers, Tak, Slüper, Neven, v.d. Borgh, v.d. Meer, Hees, Wilms en Winnen); 19.45 uur „prominentenrit" met deelname van o.a. prins Toon I, 20.00 uur reclameshow; 20.15 uur presentatie profveld en start van de vijfde „Nacht".

Londen-Sydney-rally ook door Limburg

AMSTERDAM – De route van de vierde Londen-Sydney-autorally voert voor rond 450 kilometer over Nederlandse wegen. Zondag 14 augustus starten in de Engelse hoofdstad een kleine 100 equipes, die in 30 rijdagen het traject van 30.000 kilometer naar Sydney moeten afleggen. De finish wordt op 28 september bereikt.
Maandag 15 augustus arriveren de rijders om vijf uur in de morgen per boot in Vlissingen. Het parcours in Nederland voert onder meer langs Den Haag (bij Madurodam is een routecontrole), Amsterdam, Utrecht, Drunen, Eindhoven, Weert en Heerlen. Rond twee uur in de middag verlaten de eerste rijders Nederland.
De rallykaravaan passeert vervolgens Frankfurt, Parijs, Milaan, Istanboel, Teheran, La Oge, Bombay, Madras, Singapore, waarna per boot wordt overgestoken naar Perth (West-Australië), Darwin, Adelaide, Melbourne, Canberra en Brisbane.

Vanavond begint strijd in Geusselt

Marc Albert favoriet in titelstrijd

door jo didden

MAASTRICHT – Vandaag begint in de Maastrichtse Geusselt bij het jubilerende Ready de nationale strijd om de tennistitels van de oudste jeugd. En Ready zelf stelt daarbij een clublid kandidaat voor de titel: Marc Albert, 17-jarig Limburgs talent, wonend in Eijsden en pas met zijn club Ready gepromoveerd naar de voor Limburg ongekende hoogte van de Eerste Klasse in de nationale competitie.

Marc Albert mag er op rekenen dat hij vanavond (als hij zijn partij in de voorronde op normale, dus winnende, wijze afsluit) als eerste wordt geplaatst door de keuzecommissie. En waarschijnlijk zullen Huub van Boeckel en Bas Vletter, die met hem werden geselecteerd voor de Galea Cup, op de tweede en derde plaats gezet worden.

Maar daarmee hoeft niet gezegd te zijn dat Benno van Veggel („let op hem" zei Fred Hemmes in Noordwijk aan Zee). Peter Ranty etc. als kanslozen het Readypark betreden. Ook de gedoodverfde leiders weten een ding zeker: „De vorm van de dag beslist" zoals Hub van Boeckel zich tot de spreekbuis van die groep maakt. Begrijpelijk dat ze verder geen commentaar vooraf hebben. Ze kennen elkaars capaciteiten en zwakheden volledig en huldigen graag de spreuk: „het blijft tennis".

Eigen home

De vraag of het Marc Albert zal inspireren dat hij thuis speelt, op eigen park en voor eigen publiek is moeilijk te beantwoorden. Marc, stil en flegmatiek, lijkt nauwelijks uit zijn doen te brengen maar ook moeilijk te motiveren. Zijn resultaten bewijzen echter dat hij er kan zijn als het nodig is. En juist bij titelkampen bewees hij dat.

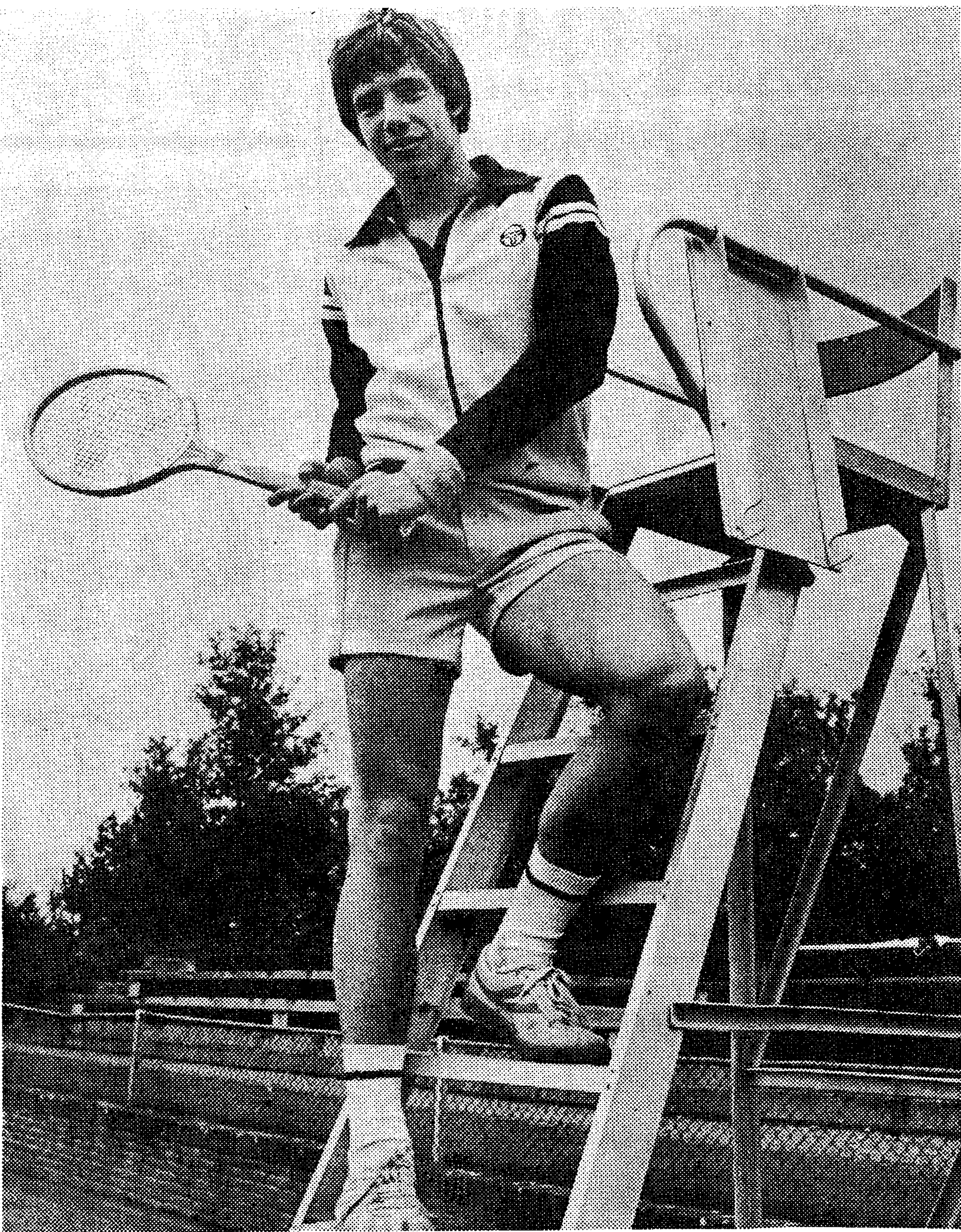
Hij is immers nog heersend kampioen bij de groep tot en met 16, waarin hij toen Bas Vletter versloeg die op zijn beurt Marc uitschakelde in de finale tot en met 18 jaar. Inmiddels heeft Huub van Boeckel een sterke vormstijging beleefd en lijkt Bas Vletter wat minder snel gegroeid.
Wat de eerste tegenstanders betreft in de voorronde mag het drietal geen problemen hebben. De Eijsdenaar ontmoet Frans Verhulst. Van Boeckel moet tegen Douwe Hoitsma en de knaap uit Son tegen Joost van de Marel.

Meisjes

Bij de meisjes zijn er geen Limburgse kansen op een titel. Ofschoon zowel Yvonne Leinders als Dianne Verheyen dit jaar bijzonder snel zijn doorgebroken, zullen zij in dit treffen der nationale toppers gelukkig moeten zijn met elke overwinning.

Saskia Krens zal proberen de Sittardse in de voorronde te kloppen, terwijl Dianne Verheyen het tegen Edith Lembeck moet opnemen. Na de voorronde wordt vanavond de officiële plaatsing bekend gemaakt, hetgeen bij de meisjes minder gemakkelijk zal zijn dan bij de jongens.

De absolute favoriete Inge Korsten kan namelijk wegens een blessure haar titel niet verdedigen. In de open strijd zullen zich zonder twijfel mengen Marcella Mesker, Marianne van de Torre, Nanette Schutte, Jeske van Erven, Hanneke Raaymakers, Mickey Albersz en Saskia Krens.



● *Zal Marc Albert, hier op eigen park, er in slagen de hoogste trede in het nationaal tenniskampioenschap bij de jeugd tot en met 18 jaar te bereiken?*

Sterke start

Van onze speciale verslaggever

**BADHOEVEDORP – De Limburgse deelnemers aan de nationale tenniskampioenschappen in de groep tot en met 14 jaar in Badhoevedorp zijn uitstekend gestart. Alle drie bereikten zij het hoofdtoernooi. Rechtstreeks deden dit Sittardse Sandra Kreemers (3–6, 6–3, 6–2 tegen Ilse Jonas) en Stefan Koch uit Herten (6–3, 6–2 tegen Peter Schrama).
Heleen de Gier uit Geulle verloor in eerste instantie in drie sets tegen Esther Gribnau (5–7, 6–0, 6–3). In de herkansing greep zij echter op overtuigende wijze (6–0, 6–3) haar kans tegen Freddy Mensonides.**

FIFA-pak van Theo Boosten in de verkoop

Van onze sportredactie

HOENSBROEK – Het internationale (FIFA) scheidsrechterspak van Theo Boosten wordt vrijdagavond tijdens een Amerikaanse verkoop aan de man (of vrouw) gebracht. Het geld, dat dit costuum opbrengt, wordt besteed aan de nieuwe overdekte staantribune van EHC.

Dit originele idee ontsproot vorige week toen het erecomité van EHC bijeen was in verband met het zestigjarige bestaansfeest van de club. Boosten, die ook erelid is, ziet het zwarte pak met node vertrekken, maar „voor dit doel mag je niet nee zeggen".
Theo Boosten, enkele jaren geleden Neerlands beste arbiter die als afgezant van ons vaderlandse scheidsrechterscorps de hele wereld afreisde, heeft geen idee hoeveel zijn costuum gaat opleveren. „Ik weet wel dat er veel mensen zijn die dat internationale FIFA-badge willen hebben.
Het erecomité heeft aan EHC toegezegd om voor 2½ duizend te zorgen als eerste aanzet voor de nieuwe tribune.

IN VLUCHTERSKOERS KONINGSBOSCH

Zuzucky stal de show

KONINGSBOSCH – Dat de vluchterskoersen enorm in de belangstelling der toeschouwers zijn gestegen werd ook in Koningsbosch weer bevestigd. Tien paarden boden een voortreffelijke koers. De uitmuntende Zuzucky van Nauts uit Brunssum die men voor de eerste koers 40 meter handicap had opgelegd, wist vlak voor de finishlijn nog net te zegevieren voor Tibber uit stal Gielkens Brunssum.

Bij de tweede koers startte Zuzucki met de grote groep en ook dit voordeel wist hij helemaal uit te buiten. Met een ruime voorsprong ging hij over de streep.
Bij de volbloeds moest de uitstekende Parker van stal Zilissen Sittard vroegtijdig het parkoers verlaten als gevolg van kreupelheid. De kampioen 1976 Tigre van stal Ehrens uit Simpelveld liet weten dat hij nog altijd over snelheid en conditie beschikt. Met groot gemak bracht hij de eerste prijs op zijn naam. Stalgenoot Grazia bezorgde bij de halfbloeds zijn baas ook al een prettige middag door met een eerste en een tweede prijs uit de arena te komen. Op de 1800 meter moest hij echter zijn meerdere erkennen in Nico van Theunissen uit Waubach die in een magistrale ren – hij had niet minder dan 80 meter handicap – de zege op zijn palmares bijschreef.

Meester

De A-dravers vonden op de 1800 meter hun meester in Ovit van Opgenoord uit Echt. Veertig meter handicap ten spijt haalde hij de goed dravende koploper Kellerclub van Theunissen Heerlerheide nog voor de eindstreep in en klopte hem met een lengte.
Van de 9 gestarte dravers in de B-klasse konden evenals enkele weken geleden op de 2400 meter slechts drie paarden worden geklasseerd. De drafprestaties van de rest kon geen genade vinden in de ogen der juryleden.
De beste prestatie bij de aangespannen ponyrennen werden geleverd door Cyrano van Dijkstra Kerkrade en Goldfesh van Theunissen Heerlerheide. In een zinderend duel wisten beide kemphanen ieder een eerste en een tweede prijs uit de strijd te halen.
De uitslagen:
A-draverijen 1800 meter: 1 Oviet Opgenoord Echt, 2 Kellerclub Theunissen Heerlerheide, 3 Wintfield Venlo, 4 Yenco Hoekstra Waubach.
2400 meter: 1 Macino Jansen Venlo, 2 Ignard G. Sevriens Xaveren, 3 Oviet, 4 Wintfield.
B-dravers 1800 meter: 1 Annatan Jansen Venlo, 2 Manolito Bertrand Wijlre, 3 Willy Sevriens Echt, 4 Giseldo Wimmers Venlo.
2400 meter: 1 Annatan, 2 Willy, 3 Bobby Smeets Mechelen.
Volbloeds 2400 meter: 1 Tigre Ehrens Simpelveld, 2 Mike Zelissen Sittard, 3 Balbo Jakobs Schimmert.
Halfbloeds 1200 meter: 1 Grazia Ehrens Simpelveld, 2 Goudhaan Claus Neerbeek, 3 Corita stal Koningsbosch en weer Tornado Hoekstra Waubach.
1800 meter: 1 Nico Theunissen Waubach, 2 Grazia, 3 Tornado, 4 Goudhaan.
Vluchters eerste koers: 1 Zuzucky Nauts Brunssum, 2 Tibber Gielkens Brunssum, 3 Tanja Dieteren Brunssum, 4 Tjerba de Boer Beek.
Tweede koers: 1 Zuzucky, 2 Said Gielkens Brunssum, 3 Tanja, 4 Flicka Douven Brunssum.
Ponyrennen pony's kleine maat eerste koers: 1 Wenny van de Mortel Merkelbeek, 2 Sonja Debets Bingelrade, 3 Prins Nauts Brunssum, 4 Gerlinda Jansen Venlo.
Tweede koers idem pony's kleine middelmaat eerste koers: 1 Windhaas Claus Neerbeek, 2 Fury Nauts Brunssum, 3 Manolito Jakobs Ulestraten, 4 Sirocco Ehrens Simpelveld.
Tweede koers: 1 Windhaas, 2 Manolito, 3 Fury, 4 Sirocco.
Pony's van de grote middel maat eerste koers: 1 Trilly Stal Mimo Obbicht, 2 Brandy Jakobs Ulestraten, 3 Tifoon de Vries Eys, 4 Kelly Beunen Echt.
Tweede koers: 1 Trilly, 2 Nika Snakkers Wintraak, 3 Brandy, 4 Kelly.
Aangespannen ponyrennen eerste koers: 1 Cyrano Dijkstra Kerkrade, 2 Goldflesh Theunisnsen Heerlerheide, 3 Polly Dijkstra, 4 Monty Kluis Munstergeleen.

Zege Beurskens in Baarlo

Ton van Himbergen wint in Maasbracht

MAASBRACHT/BAARLO – Onder auspiciën van de NWB zegevierde Jacq. Beurskens in een klassementswedstrijd in Baarlo. De seniorenwedstrijd in Maasbracht leverde een overwinning op voor Ton van Himbergen uit Buchten. Vijf ronden vóór het einde ontsnapte hij met Janssen en Smeets aan de aandacht van het peloton. De grote groep achterhaalde het trio weliswaar in de laatste meters, maar van Himbergen en Janssen hadden voldoende reserves over om respectievelijk eerste en tweede te worden.

DE UITSLAGEN

Maasbracht, senioren: 1. T. van Himbergen. 62 km in 1.30.35, 2. P. Janssen, 3. N. Hensgens, 4. J. Smeets, 5. Th. v.d. Ven. 6. G. Hoofwijk, 7. J. Somers, 8. P. Stevens, 9. J. Theeuws, 10. J. Greven.

Gentlemen: 1. R. Graf, 40 km in 56 min. 8 sec., 2. H. Graat, 3. W. Reynders, 4. P. Moonen, 5. J. van Hoorn, 6. A. Wassenaar, 7. Th. Wijnbergen, 8. P. Peters, 9. M. v.d. Weyer, 10. Fr. Wessels.

A-adspiranten: 1. Fr. Laugs, 2. H. Bonné, 3. L. Quanten.

B-adspiranten: 1. E. van Heeze, 2. B. Geyvens, 3. R. Magdelijns.

Baarlo, amateurs: 1. Jac. Beurskens, 20 pnt., 2. J. van Pol 18 pnt., 3. H. de Hey 16 pnt., 4. C. Vriens 12 pnt., 5. J. Drummen 12 pnt., 6. H. Crins 11 pnt., 7. J. van Kessel 10 pnt., 8. M. Ramakers 10 pnt., 9. J. Adriaans 9 pnt., 10. L. Vaessen 8 pnt.

Veteranen: 1. P. Smits, 2. G. Westenberg, 3. J. van Schijndel, 4. Tielemans, 5. W. Hairwassers, 6. G. Hairwassers, 7. F. Mol, 8. H. Smeets

Junioren: 1. Jo Montforts 19 pnt., 2. J. van Wegberg 16 pnt., 3. P. Janssen 10 pnt., 4. J. van Lee 10 pnt., 5. F. van Essen 9 pnt., 6. E. v.d. Beucken 9 pnt., 7. F. Raetsen 8 pnt., 8. W. van Gemert 5 pnt., 9. J. Thoolen 2 pnt., 10. G. Lurvink 1 pnt.



● *Jacq. Beurskens, meeste punten*

Oefenprogramma

HEERLEN/ROERMOND – Het oefenprogramma van de Limburgse eerste klassers in het amateurvoetbal ziet er als volgt uit:

● **CAESAR:** 2 aug. Caesar - SVN (19.00 uur); 3 aug. Caesar - Geleen (18.45 uur); 6 aug. Caesar - Waubach (17.30 uur); 10 aug. Caesar - Heel (19.00 uur); 13 aug. Almania - Caesar (14.30 uur); 18 aug. SVN - Caesar (20.00 uur); 21 aug. Geldrop - Caesar (14.30 uur) en 28 aug. Schuttersveld - Caesar (14.30 uur).

● **MKC:** 3 aug. MKC - MVV (19.00 uur); 6 aug. Almania - MKC (18.30 uur); 11 aug. Limburgia - MKC (19.00 uur); 16 aug. MKC - VVV C (19.00 uur); 20 aug. MKC - Fortuna C (18.00 uur); 24 aug. MKC - FC ODA (19.00 uur); 27 aug. MKC - Venray (18.30 uur).

● **TIGLIEJA:** 6 aug. Meadstone United (Eng.) - Tiglieja; 7 aug. Earforst (Eng.) - Tiglieja; 10 aug. Susteren - Tiglieja (19.00 uur); 14 aug. Limburgia - Tiglieja (14.30 uur); 17 aug. Tiglieja - Swalmen (19.00 uur); 21 aug. Blerick - Tiglieja (14.30 uur); 24 aug. Bieslo - Tiglieja (19.00 uur) en 27 aug.: Schijndel - Tiglieja (17.30 uur).

● **7 aug.: Susteren - Swift 14.30 uur; 10**

● **SWIFT '36:** Susteren - Swift 14.30 uur; 10 aug.: Sanderbout - Swift (19.00 uur); 17 aug.: Almania - Swift (18.30 uur); 21 aug.: Swift - Margraten (14.30 uur); 28 aug.: Olympia - Swift (14.30 uur).

● **VERITAS:** 6 en 7 aug.: deelname Deken Thijssentoernooi te Wessem; 14 aug.: Veritas - Laar (14.30 uur); 17 aug.: Venlose Boys - Veritas (20.00 uur); 21 aug.: Reuver - Veritas (14.30 uur); 24 aug.: Veritas - Helmond (19.30 uur) en 28 aug.: St. Odiliënberg - Veritas, ter gelegenheid van opening nieuwe speelvelden.

● **HEER:** 2 aug.: Heer - Roda JC (19.00 uur); 6 aug.: Heer - Voerendaal (18.00 uur); 10 aug.: Heer - St. Pieter (19.00 uur); 14 aug.: Heer - SVN (14.30 uur); 17 aug.: EHC - Heer (19.00 uur); 21 aug.: Heer - Scharn (14.30 uur); 24 aug.: Heer - Willem I (19.00 uur) en 28 aug.: Heer - Belfeldia (14.30 uur)

● **SP. IRENE:** 7 aug.: Limburgia - Sp. Irene (14.30 uur); 14 aug.: Sp. Irene - Helmond (14.30 uur); 17 aug.: Sp. Irene - Venray (19.00 uur); 21 aug.: Sp. Irene - Verburch (14.30 uur); 25 aug.: MVC '19 - Sp. Irene (19.30 uur) en 28 aug.: Sp. Irene - Helden.

● **MEGACLES:** 4 aug.: Roggel - Megacles (19.00 uur); 7 aug.: St. Michielsgestel - Megacles (14.30 uur); 10 aug.: Zeilberg/Deurne - Megacles (19.30 uur); 14 aug.: Megacles - Egchel (14.30 uur); 21 aug.: deelname nederlaagtoernooi Brevendia; 28 aug.: Megacles RKMSV (14.30 uur).

● **RFC ROERMOND:** 4 aug.: Vesta - Roermond (19.00 uur); 14 aug.: UNA Zeelst - Roermond (14.30 uur); 16 aug.: Steyl - Roermond (19.00 uur); 18 aug.: Geldrop - Roermond (19.15 uur); 21 aug.: Belfeldia - Roermond (14.30 uur); 25 aug.: Venlose Boys - Roermond (19.00 uur) en Roermond - Veerse Boys (17.00 uur).

● **SVM:** 3 aug.: Hulsberg - SVM (19.00 uur); 7 aug.: Schuttersveld - SVM (14.30 uur); 9 aug.: Sittard - SVM (19.00 uur); 14 aug.: Graaf Huyntoernooi tegen Minor en Lindenheuvel; 20 aug.: Almania - SVM (17.00 uur); 24 aug.: SVM - Sweikhuizer Boys (18.30 uur); 28 aug.: Schimmert - SVM (14.30 uur).

● **EYSDEN:** 3 aug.: RKVVL - Eysden (19.00 uur); 9 aug.: Eysden - MVV; 13 aug.: toernooi SVME: met Oranje Boys, Keer en Eysden; 21 aug.: Eysden - Leonidas (14.30 uur); 25 aug.: Eysden - Gronsveld of Gronsveld - Eysden. De ontmoeting gepland tegen WVV op 28 aug. kan nog vervallen.

● **SVK:** 6 aug.: SVK - Triprath (19.00 uur); 9 aug.: Miranda - SVK (18.30 uur); 14 aug.: Schuttersveld - SVK (14.30 uur); 21 aug.: De Kluis - SVK (14.30 uur).

sport kort

FC Gracht - Zonhoven

KERKRADE – In het kader van h[...] 25-jarig jubileumfeest speelt F[...] Gracht een wedstrijd tegen de Belg[...]sche club Zonhoven. Deze wedstrij[...] vindt woensdag 3 augustus plaats o[...] 19.00 uur op het FC Gracht-terrein [...] Kerkrade-West.

Avondatletiek in Maastricht

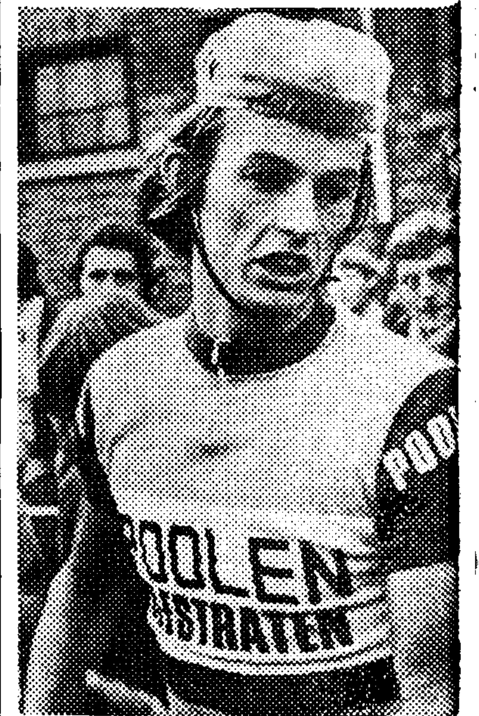
MAASTRICHT – Vanavond hou[...] Kimbria in het sporpark Jekerd[...] avondwedstrijden voor senioren [...] ABCD-jeugd vanaf 19.00 uur. H[...] programma is als volgt sameng[...]steld: Heren: 100 m, 1000 m, 10.000 [...] verspringen, hoogspringen, koge[...] stoten en diskuswerpen. A-jongen[...] 100 m, 1000 m, verspringen, hoo[...] springen, kogelstoten en diskuswe[...]pen, B-jongens: 100 m, 800 m, ve[...]springen, kogelstoten. C-jongens: 1[...] m, 800 m, verspringen, D-jongens: [...] m, 1000 m, verspringen. Dames/[...] meisjes: 100 m, 1500 m, verspringe[...] kogelstoten, diskuswerpen, [...] meisjes: 100 m, 1500 m, hoogspringe[...] kogelstoten, diskuswerpen, [...] meisjes: 80 m, 600 m, hoogspringe[...] SD-meisjes: 60 m, 600 m, verspringe[...]

Gewichtheffers naar Stuttgart

**SIMPELVELD – De Koninklijke N[...]derlandse Krachtsportbond zal tw[...] gewichtheffers afvaardigen naar d[...] wereld- en Europese kampioe[...]schappen die van 15 tot en met [...] september in Stuttgart gehoude[...] worden.
Zaterdag worden in het Sportce[...]trum Papendal de selectiewedstri[...]den gehouden. Hiervoor zijn vijf a[...]leten uitgenodigd, waarbij vier Li[...]burgers: Michel Beckers van Atl[...] Maastricht (lichtgewicht), midde[...]gewicht Jan Janssen, midden-zwaa[...]gewicht Eric Dokter en zwaarg[...]wicht Henk Zieltjens allen van H[...]lios Simpelveld. Verder nog midde[...]gewicht Fillipo van LKV De Spa[...]taan uit Leiden.**

Vriendschappelijk voetbal

HEERLEN/ROERMOND – De uitsl[...]gen van vriendschappelijke voe[...]balwedstrijden: Baarlo - EMS 2-[...] Karken - Horn 0–2, FC ODA - La[...] 2–1, Tiglieja - Maidstone U. 1-[...] Bieslo - Swift 1–1, Venray - Linne 1-[...] Eindse Boys - Heel 6–3, St. Odiliё[...]berg - Eiker Boys 3–1, RIOS - Hava[...]tia 0–1, RKVB - Victoria 2–2, IVC - S[...] Irene 6–0, Maarheeze - RKMSV 2-[...] RKAVC - Sp. Leeuwen 2–2, Juliana [...] MHD 0–2, PSV '35 - Sanderbout 1-[...] Egchel - Megacles 3–4, St. Joos[...] RKSVW 1–2, RKSVN - SVVH 2-[...] RKVVM - RKONS 2–2, Miranda - K[...]lonia 1–0, Eikenderveld - RKIVV 5-[...]



● *Peter Iedema, leider*

Trendshoptrofee

SITTARD – Na de Ronde van Li[...]denheuvel leidt Peter Iedema in h[...] Trendshoptrofee-klassement. H[...] heeft 43 punten. De verdere klass[...]ring: 2. Eric Visschers 27 pnt., 3. M[...]chel Jacobs 24 pnt., 4. Willy Maess[...] 24 pnt., 5. Jo Maas 19 pnt., 6. Ad Bo[...]gers 17 pnt., 7. Jan Vranken 15 pnt., [...] Peter Winnen 14 pnt., 9. Ger Neliss[...] 14 pnt., 10. Huub Neven 14 pnt.

Ajax met jong, onervaren team competitie in

Europacup I uitdaging voor Ruud Geels.....

Van onze medewerker
JAN PREENEN

AMSTERDAM – Niets van de dynamiek en artisticiteit, die ertoe hebben bijgedragen dat hij voor de derde maal in successie een toppositie heeft veroverd op de nationale „hitlijst", is terug te vinden in de houding van Ruud Geels, als hij zich op weg begeeft naar de relaxruimte van Ajax. Met frisse tegenzin bereidt hij zich voor op enkele uren verplicht rusten, alsof het Amsterdamse voetbalbolwerk tijdelijk veranderd is in een ziekenhuis, waar ook een deel van de dag tot nacht wordt gemaakt. De Haarlemmer legt zich echter bij de regels van het huis neer en tekent er alleen bij aan dat hij ervoor zal waken niet in slaap te vallen: „Vannacht sliep ik pas om vier uur, vandaar".

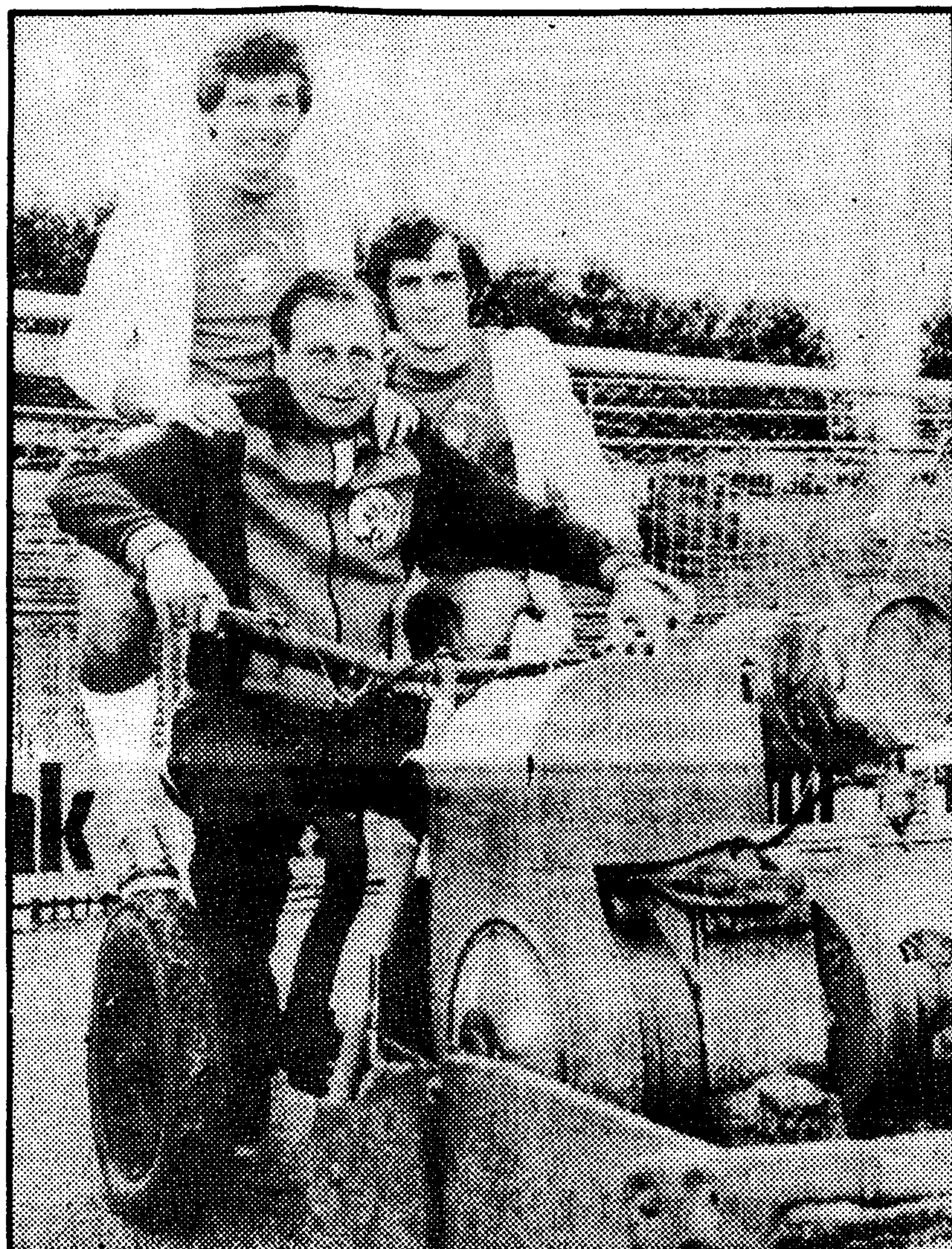
Het is een van die gewoontes waaraan hij maar moeilijk kan wennen, maar die hij als prof wel moet accepteren. Hij kan zich herinneren dat hij het voetbal nog als een hobby beschouwde, toen hij „door weer en wind" op de brommer naar de training van Telstar ging. Jaren geleden, toen hij als nieuweling stage liep in het beroepsvoetbal. Nu hij met zijn 28 jaar voor de zoveelste maal in retraite is voor een nieuw seizoen, kan hij alleen maar vaststellen dat proefvoetbal en romantiek twee begrippen zijn die niets met elkaar gemeen hebben.
„Het is nu vaak een sleur voor me. De trainingen, waar ik nogal eens met tegenzin naar toe ga, en in mindere mate ook de wedstrijden. Maar je doet het omdat het je vak is".

Loze toezeggingen

Vooral Ajax zou zijn carrière met bliksemkracht hebben ontdaan van alles wat met arbeidsvreugde te maken heeft. „In de drie jaar dat ik hier nu werk, heb ik wel kunnen vaststellen dat toezeggingen geen enkele waarde hebben. Zelf ga ik ervan uit dat ik anderen zo sportief en eerlijk mogelijk behandel. Maar hier bij Ajax word je alleen maar aan het lijntje gehouden met allemaal loze toezeggingen. Begin januari heeft Ajax me nog beloofd dat ik weg zou mogen als er een redelijk aanbod zou komen. Ook al stond ik nog een jaar onder contract. Na enige tijd kwam Anderlecht met anderhalf miljoen voor de dag. En wat deed Ajax? Nee was het, en nog eens nee, ook al was Anderlecht met 1,7 miljoen gekomen. Ik had verplichtingen en moest die eerst maar eens nakomen voor ik weg wilde.

Op zo'n moment heb je er de pest in, dat Ajax zich niet aan zijn belofte houdt".
Enkele ronden voor het einde van de vorige voetbaljaargang liet Ruud Geels weten dat hij alleen maar bij de landskampioen wilde blijven als zijn contract op dat moment al met drie jaar zou worden verlengd en als een belangrijke correctie zou worden aangebracht op zijn salaris. Dat laatste is inmiddels gebeurd. Het eerste niet. Waar het de tijdsduur van zijn overeenkomst betreft, heeft Geels het opnieuw met een „belofte" moeten doen. „Op 7 juni is in Israel tegen mij gezegd dat er binnen drie à vier maanden, en in ieder geval vóór januari, weer over een driejarig contract zou worden gesproken. Tot nu toe heb ik niets gehoord. Ik wacht maar af, ik ben nu eenmaal niet iemand die constant aan de bel hangt".

Ondanks het feit dat er nog wel eens sprake is van „communicatiestoornissen", zegt Geels op dit moment „tevreden" te zijn. „Ik ben al de nodige keren afgescheept, maar ik geloof dat ik ditmaal wel goed behandeld zal worden. Het liefst blijf ik ook. Ik heb het naar mijn zin in Haarlem. In het buitenland moet je altijd maar weer zien te aarden en is het ook voor mijn twee kinderen weer moeilijk om zich aan te passen.


● *Ajaxtrainer Ivic op de grasmaaier, geflankeerd door twee nieuwe Ajaxaanwinsten Jan Everse (links) en Lubeke.*



Alleen als ik in een paar jaar erg veel kan verdienen, ga ik weg. Op dit moment zeg ik: ik zit goed. Bovendien moet je het ook van de andere kant bekijken. Ajax hoefde mij geen verhoging te geven, en toen ik indertijd voor vier jaar tekende, was het ook voor Ajax een gok. Voor hetzelfde geld had ik niets gepresteerd en was ik in het hele stuk niet voorgekomen. Dat besef ik echt wel. Maar dat neemt allemaal niet weg, dat je toch bepaalde eisen mag stellen en in ieder geval een eerlijke behandeling mag verwachten".



„Nog altijd kun je niet zelf beslissen wanneer je bij een club weg gaat, omdat je dan door een gigantische vraagprijs wordt tegengehouden. Het transfersysteem zou danig moeten veranderen. De spelers zouden in groepen moeten worden verdeeld, zoals in Duitsland min of meer gebeurt. Internationals zouden bijvoorbeeld acht à negen ton moeten opleveren, de categorie die daarna volgt een ton minder, enzovoort. Het is waanzin, dat spelers nu anderhalf miljoen moeten opbrengen", aldus Geels, die zich overigens mede dank zij dit systeem („Met enkele transfers heb ik in het verleden goed geld gemaakt") heeft ontwikkeld tot een van de meest verdienende spelers in Nederland, wat tot uiting komt in zijn jaarlijkse afdracht van ruim 70 procent aan de belastingdienst.

Uitdaging.

Doordat Geels ondanks alles de nodige reserves kan kweken en straks niet alleen afhankelijk behoeft te zijn van het nu vier jaar functionerende pensioenfonds, is nog niet alle inspiratie verdwenen. Een nieuwe uitdaging vormt het Europa Cup-I-toernooi, waarin Geels als Ajacied zijn debuut maakt, na eerder met Feyenoord en Club Brugge op dit niveau te hebben geacteerd.

„Ik heb te veel eergevoel en ik ben te veel prof om er zomaar met mijn pet naar te gooien omdat ik het met een aantal zaken niet eens ben. Door een dergelijke houding zou ik alleen maar mijn medespelers duperen. Mezelf trouwens ook. Denk alleen eens aan de premies. Dit Europa Cup-I-toernooi is echter een extra prikkel na drie jaar UEFA-Cupvoetbal.

Overigens geloof ik niet dat we ver zullen komen. We hebben een jong, onervaren team, waarvan je nog niet veel kunt verwachten. Dat we dit jaar kampioen van Nederland zijn geworden, zegt dan ook genoeg over het peil van het Nederlandse voetbal. We hadden een aardig elftal, maar zeker niet geweldig. Het is wel zo, dat dit seizoen erg belangrijk kan zijn voor Ajax. De jonge spelers, de talenten die Ajax in ruime mate heeft, kunnen de nodige ervaring opdoen, waardoor op langere termijn wel degelijk het nodige kan worden verwacht."

Teer punt

Geels: „Een teer punt is het wegvallen van Dusbaba geweest. Zou hij goed kunnen worden vervangen? In de oefenwedstrijden is tot nu toe gebleken dat van Dord niet voor hem hoeft onder te doen. Fysiek is hij minstens zo sterk. Hij heeft ook meer inzicht. Kortom, alles bij elkaar vind ik hem zelfs sterker dan Dusbaba. Voor het middenveld is dan Lubecker erbij gekomen, die over een goed linker been beschikt. Dat ontbrak in die linie, waar tot nu toe alleen maar rechtsbenige spelers liepen.

Ongeschonden

Ruud Geels, die het afgelopen seizoen derde werd op de Europese topscorerslijst, geeft toe dat hij ondanks de escorte waarop hij meestal kan rekenen, heel wat vriendelijker wordt behandeld dan bijvoorbeeld Feyenoorder Nico Jansen. „Ik deel zelf niet zo uit, zoals andere spitsen wel doen. En daar hebben de tegenstanders wel begrip voor. Ze ontzien je wat meer omdat je hen ook niet „verrot" schopt. Mij zul je dan ook niet horen zeggen dat het voetbal in Nederland steeds ruwer wordt."

De uit alle standen scorende Geels wijst daarbij op het feit dat hij zijn carrière tot nu toe vrijwel ongeschonden is doorgekomen. Alleen bij Feyenoord heeft hij als 18-jarige 18 weken met een liesblessure getobd, maar voor dat kwetsuur was hij uitsluitend zelf verantwoordelijk. „Ik moet wel zeggen dat ik vaak bewust bezig ben om blessures te vermijden, door situaties die in mijn ogen te gevaarlijk zijn, te ontlopen."


● *Ruud Geels: „Voetbal is vaak een sleur voor mij".*

FC Twente kiest voor rol op tweede plan

van onze medewerker
ALBERT GEESING

ENSCHEDE – Spitz Kohn pleegt zich veelvuldig te bedienen van beeldspraak. Voor zijn vaste toehoorders is dat al lang geen novum meer. Zo is een van zijn lijfspreuken dat je geen oude schoenen moet weggooien voor je nieuwe hebt, omdat je anders op blote voeten verder moet. „En in dat geval loop je het risico verkouden te worden en dan kun je nog doodgaan ook". Waarmee de Luxemburger de kritiek wil neerleggen die de laatste jaren herhaaldelijk opklonk wanneer het ging om de vergrijzing van FC Twente en de zo moeizaam op gang gekomen doorstroming van jong talent. Vandaar ook, dat oudgedienden als Drost, van der Vall, van Ierssel en Pahlplatz noodgedwongen opnieuw moesten worden gecontracteerd.

Niemand beter dan Spitz Kohn is zich ook bewust van de kwalitatieve achteruitgang van een voormalige topclub, die in het voorbije seizoen slechts met de grootste moeite het hoofd boven water heeft kunnen houden. Kohn: „Dat is geen verwijt aan die oudere spelers maar de realiteit. De sleet zit erin. En dat is logisch bij voetballers, die eenmaal de dertig zijn gepasseerd. Dan gaat het snel bergafwaarts". In de competitie reikte FC Twente dan ook niet verder dan een onthutsende middenmootpositie. Het grotendeels mislukte seizoen kon, sportief gezien althans, slechts worden gered door de nationale bekertriomf. Een overwinning zonder toekomstperspectief.

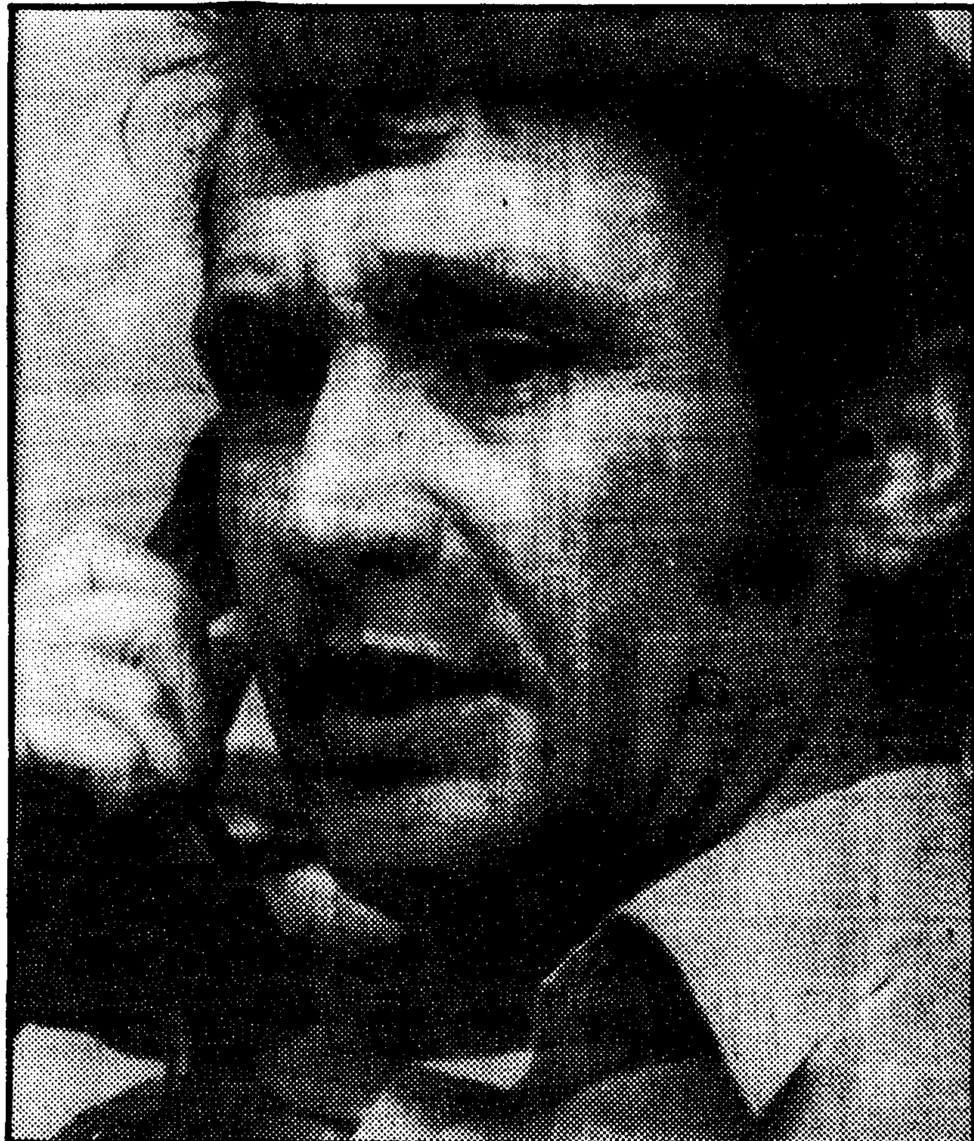
Exploitatietekort

Want wat bleef was een exploitatietekort van ruim zeven ton, 100.000 gulden meer dan in het seizoen daarvoor. Waarmee FC Twentes schuldenlast inmiddels een onrustbarende piek heeft bereikt. Er is voor FC Twente derhalve weinig aanleiding het snel naderende voetbalseizoen vanuit een zonnige hoek te belichten, te meer, omdat de liquide middelen ontbreken om het elftal daadwerkelijk te versterken. En die noodzaak is dringend aanwezig. Het geld daarvoor ontbreekt echter, zodat Spitz Kohn opnieuw gedwongen is met vrijwel dezelfde selectie op pad te gaan. Voor een trainer die jarenlang gewend is geweest strijd te leveren op het hoogste niveau moet dat toch een bittere ervaring zijn.

Spitz Kohn heeft zich echter geschikt in het onvermijdelijke, ondanks de wetenschap dat het elftal op tenminste drie plaatsen versterkt had dienen te worden. „Maar", zo weet Kohn inmiddels uit ervaring, „wil je drie klassevoetballers aantrekken, dan is daarmee al gauw twee miljoen gemoeid. Maar FC Twente heeft nog niet eens een tiende van dat bedrag ter beschikking. Als trainer heb ik mij daarbij neer te leggen". Simpelweg, omdat ook FC Twentes trainer heeft gekozen voor een beleidsplan, waarmee FC Twente op de eerste plaats wil bereiken, dat er de komende drie jaar kan worden gewerkt zonder exploitatietekorten. Kohn: „Elke trainer heeft zijn verlangens, maar wanneer je als trainer met zo'n plan akkoord gaat, heeft het geen zin te zeuren om versterking. Het is nu mijn taak om met het huidige materiaal er het beste van te maken".



FC Twente verkeert in een overgangsfase. Aan de ene kant moet er worden afgebouwd, aan de andere kant verkeert de Enschedese eredivisieclub in een opbouwfase, welk proces langer zal duren naarmate de liquide middelen uitblijven. Kohn: „Voor een publiek dat jarenlang gewend is geweest aan een leidende rol van FC Twente in de voetbalwereld zal dat moeilijk te accepteren zijn. Maar het is op dit moment de enige weg die FC Twente kan bewandelen. Ik zou ons publiek ook graag elk seizoen een of twee nieuwe spelers aanbieden. Een schouwburgdirectie engageert ook elk seizoen weer andere artiesten, maar dan moeten de financiële mogelijkheden dat wel toestaan. Nu moest ik volstaan met de beste spelers van de C-selectie over te hevelen naar de A-selectie. Misschien kunnen ze de sprong maken, maar zekerheid daarover heb je pas over twee drie jaar".


● *Spitz Kohn: „De sleet zit erin"...*

Tweede plan

Voorlopig heeft FC Twente bewust gekozen voor een rol op het tweede plan. De mogelijkheden om aan wat meer expansie te gaan denken heeft FC Twente momenteel niet. De opbouw van een nieuw FC Twente wordt bovendien nog eens doorkruist door het komende Europees bekeravontuur. Kohn: „Doordat je vorig seizoen in de bekercompetitie bleef doorgaan, kon ik niet optimaal experimenteren. Met de wedstrijden tegen vermoedelijk Glasgow Rangers in het vooruitzicht kan ik uiteraard opnieuw geen al te grote risico's nemen. Toch blijft voor mij de competitie te allen tijde prevaleren. Die wedstrijden voor de Europacup zijn weliswaar aardig meegenomen, maar de competitie en het vaderlandse bekertoernooi blijven het belangrijkste".

Grote zorgen maakt Spitz Kohn zich momenteel over de verdediging, waarin Epi Drost al lang niet meer die briljante organisator van weleer is en in welke linie FC Twente nog evenmin kan beschikken over erkend sterke vleugelverdedigers als van Ierssel en Oranen (vertrokken naar Heracles) in hun topjaren. „En voetbal", zegt Kohn, „is op de eerste plaats een kwestie van het voorkomen van doelpunten. Daarna kun je pas gaan denken aan het zelf scoren". Maar ook in dat opzicht heeft Kohn zijn bedenkingen, ondanks het feit, dat Ab Gritter zich in de tot dusver gespeelde intertotowedstrijden uiterst produktief toonde. De van de FC Groningen afkomstige aanvaller blijft echter een aanvalsspits met uiterst beperkte kwaliteiten, voor wie FC Twentes trainer na het vertrek van Jeuring al evenmin een alternatief achter de hand heeft. Aanvallend heeft Kohn zijn hoop voor een niet gering deel gevestigd op Jaap Bos, inmiddels verlost van drie meniscussen, maar het blijft de vraag of de knieën van de rechterspits het komend seizoen kunnen doorstaan.

Keihard werken

Resumerend kan ook Kohn moeilijk tot een andere conclusie komen dan dat het grotendeels mislukte seizoen 1976-'77 geen uitschieter is geweest maar naar alle waarschijnlijkheid zal worden gevolgd door een tweede.

Meer nog dan in de voorbije competitie zullen ook de oudere spelers elke zondag keihard moeten werken voor een positief resultaat. Kohn: „En niet alleen tegen Ajax of Feyenoord maar ook tegen Telstar of Haarlem. De tijd dat FC Twente alleen op routine een wedstrijd kon beslissen is voorbij. Er zal nu gewerkt moeten worden. De mensen hebben daar ook recht op.

Zij betalen de boterham van de spelers en nog een goeie ook. De tanden zullen moeten knarsen als de spelers het veld opkomen. Alleen op die manier zal FC Twente de weg naar de top kunnen terugvinden".

Verkoop bij Executie

welke zal worden gehouden op woensdag, 3 augustus 1977 te elf uur, ten laste van **L. Schmitz**, wonende te Nuth, Hommert nr. 14 van enige **roerende goederen**, bestaande uit: machines (w.o. hete luchtkanon, 4 betonmolens, 1 aggregaat, 1 electr. zaag, 3 boormachines, 1 waterpomp, 1 bestelauto (Ford busje, bouwjr. '76), 1 personenauto (Oldsmobile, bouwjr. '75) en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur voor de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie.
H. J. W. Vlecken

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 juni 1977 is benoemd over **Louise Therese van der Linden** weduwe van Heuts, geboren te Rutenscheid (Dld) op 27 december 1895, wonende te Brunssum, verblijvende in de verpleegkliniek aldaar, tot provisioneel bewindvoerder: Hendrikus Nuberg, wonende te Brunssum, Heemskerkstraat 7.

Mr. M. C. Bruggeman
Wijffels
(kantoor
Mr. Houtakkers)